

Bibliothek
U. M. K.
Toruń

Gabinet Map

50

III

ATLAS

des

Weltfernsprednetzes

Sechste berichtigte und erweiterte Ausgabe der

Länderkarten des Europäischen Fernsprednetzes



Herausgeber
Dr.-Ing. e. h. P. Craemer

Februar 1938

Verlag Europäischer Fernspredndienst

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Berlin-Charlottenburg 9, Rognitzstraße 8

Fernspredner: Sammelnummer 93 65 91 / Postscheckkonto: Berlin Nr. 121 800

Preis 4 RM

A 50

ATLAS

des

Weltfernsprechnetzes

Sechste berichtigte und erweiterte Ausgabe der

Länderkarten des Europäischen Fernsprechnetzes



Herausgeber
Dr.-Ing. e. h. P. Craemer

Februar 1938

Verlag Europäischer Fernsprehdienst

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Berlin-Charlottenburg 9, Rognitzstraße 8

Fernsprecher: Sammelnummer 93 65 91 / Postscheckkonto: Berlin Nr. 121 800

Preis 4 RM



VORWORT

Seit dem ersten Erscheinen des „Atlas des Weltfernsprechnetzes“ im Jahre 1935 und des „Nachtrags 1936“ sind die Fernsprechnetze in zahlreichen Ländern weiter ausgebaut worden. Dieser Ausbau hat, namentlich in europäischen Ländern, die Fernsprechwege so vermehrt und ausgedehnt, daß eine Neuauflage des Atlas geboten war, um ihn mit dem jetzigen Stande in Übereinstimmung zu bringen. Dabei haben auch einige Länder neu aufgenommen werden können, für die bisher keine Unterlagen zur Verfügung standen. Leider fehlt noch eine Anzahl der an das Weltfernsprechnetzt angeschlossenen Länder, namentlich in Süd- und Mittelamerika, für die die nötigen Angaben bisher nicht zugänglich waren. Bei einigen der schon früher aufgenommenen Länder haben die alten Karten unverändert übernommen werden müssen, weil neuere Unterlagen wegen der politischen Verhältnisse oder anderer Umstände zur Zeit nicht beschafft werden konnten. Wir geben der Hoffnung Ausdruck, daß diese Lücken sich bei späteren Auflagen ausfüllen lassen werden.

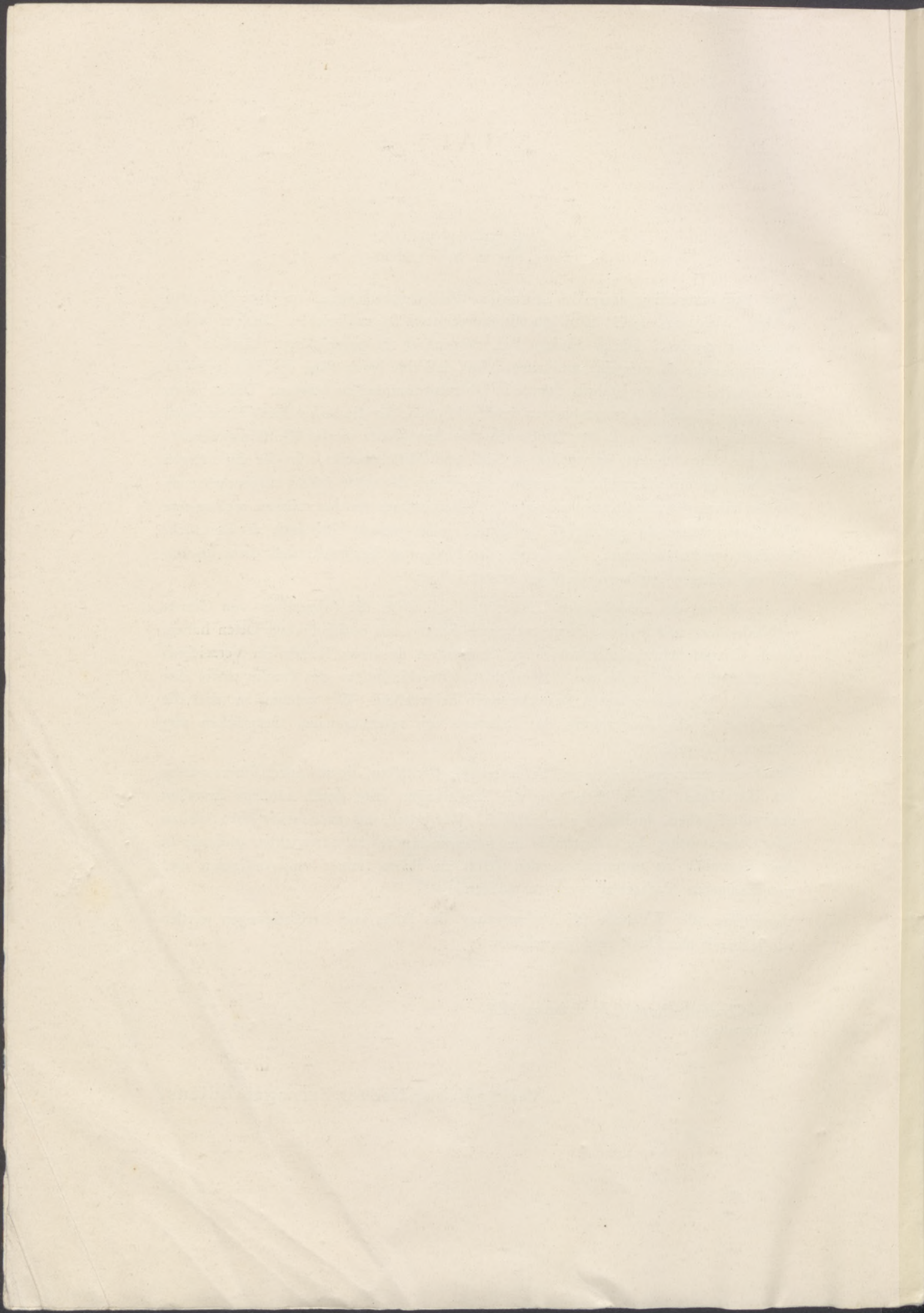
In den Karten der europäischen Länder sind die Orte, die (abgesehen von Grenzverbindungen) unmittelbare Fernsprechverbindungen mit ausländischen Orten haben, durch Unterstreichung gekennzeichnet. Außerdem ist diesen Karten ein Verzeichnis der internationalen Funk- und Drahtfernsprechverbindungen des Landes sowie eine Liste der Orte mit mehreren Bezeichnungen beigegeben. Wir nehmen an, daß die Angaben für die Bestimmung der Leitwege von internationalen Gesprächen von Nutzen sein werden.

Den Fernsprechverwaltungen und Fernsprechgesellschaften, die uns durch Übersendung von Netzkarten, durch Mitteilung von Änderungen oder durch sonstige Angaben unterstützt haben, danken wir verbindlich. Wir bitten, uns auch ferner über Ausbau oder Umgestaltung der Hauptlinien des Fernsprechnetzes zu unterrichten und uns in dem Bestreben zu unterstützen, den Atlas zu einem immer vollständigeren und zuverlässigeren Nachschlagewerk zu machen.

Vorschläge oder Wünsche für Verbesserung des Atlas und Berichtigungen werden wir jederzeit mit Dank entgegennehmen.

Berlin-Charlottenburg 9, im Februar 1938
Rognitzstraße 8

Verlag Europäischer Fernsprechdienst



INHALT

Zeittafel für Deutschland	Blatt 4
Weltzeitanzeiger	4
Der Fernsprechverkehr Deutschlands mit dem Ausland	5
Verteilung der Fernsprechanchlüsse nach der Dichte	6
Übersicht über die Fernsprechbeziehungen:	
I. zwischen den Ländern Europas	7
II. „ europäischen und außereuropäischen Ländern	7
III. „ außereuropäischen Ländern	8
Übersicht über die internationalen F u n k sprechverbindungen	8
Das europäische Fernsprechnet z	9

Die Fernsprechnetze der europäischen Länder:

	Blatt		Blatt
Belgien	10	Luxemburg	27
Bulgarien	11	Niederlande	28
Dänemark	12	Norwegen	29
Danzig	13	Österreich	30
Deutschland	14/15	Polen	31
Estland	16	Portugal	32
Finnland	17	Rumänien	33
Frankreich	18	Schweden	34
Griechenland	19	Schweiz	35
Großbritannien	20	Spanien	36
Irland	21	Tschechoslowakei	37
Island	22	Türkei	38
Italien	23	Ungarn	39
Jugoslawien	24	Union der Sozialistischen Sowjet-	
Lettland	25	Republiken	40
Litauen	26		

Die Fernsprechnetze der außereuropäischen Länder:

	Blatt		Blatt
Ägypten	41	Mexiko	56
Algerien	42	Neuseeland	57
Argentinien	43	Niederländisch Indien	58
Australien	44	Ostafrika	54
Belgisch Kongo	45	Palästina	41
Britisch Indien	46	Paraguay	59
Ceylon	47	Porto Rico	60
Chile	48	Südafrika	61
China	49	Syrien	62
Französisch Guyana	50	Transjordanien	41
Irak	51	Tunis	42
Japan	52	Uruguay	63
Kanada	53	Vereinigte Staaten von Amerika	
Kenya	54	Fernleitungsnetz	64
Kuba	55	Fernkabelnetz	65
Marokko	42		

Auszüge aus Besprechungen über den Atlas des Weltfernprechnetzes 1935/36 .. 66

Zeittafel

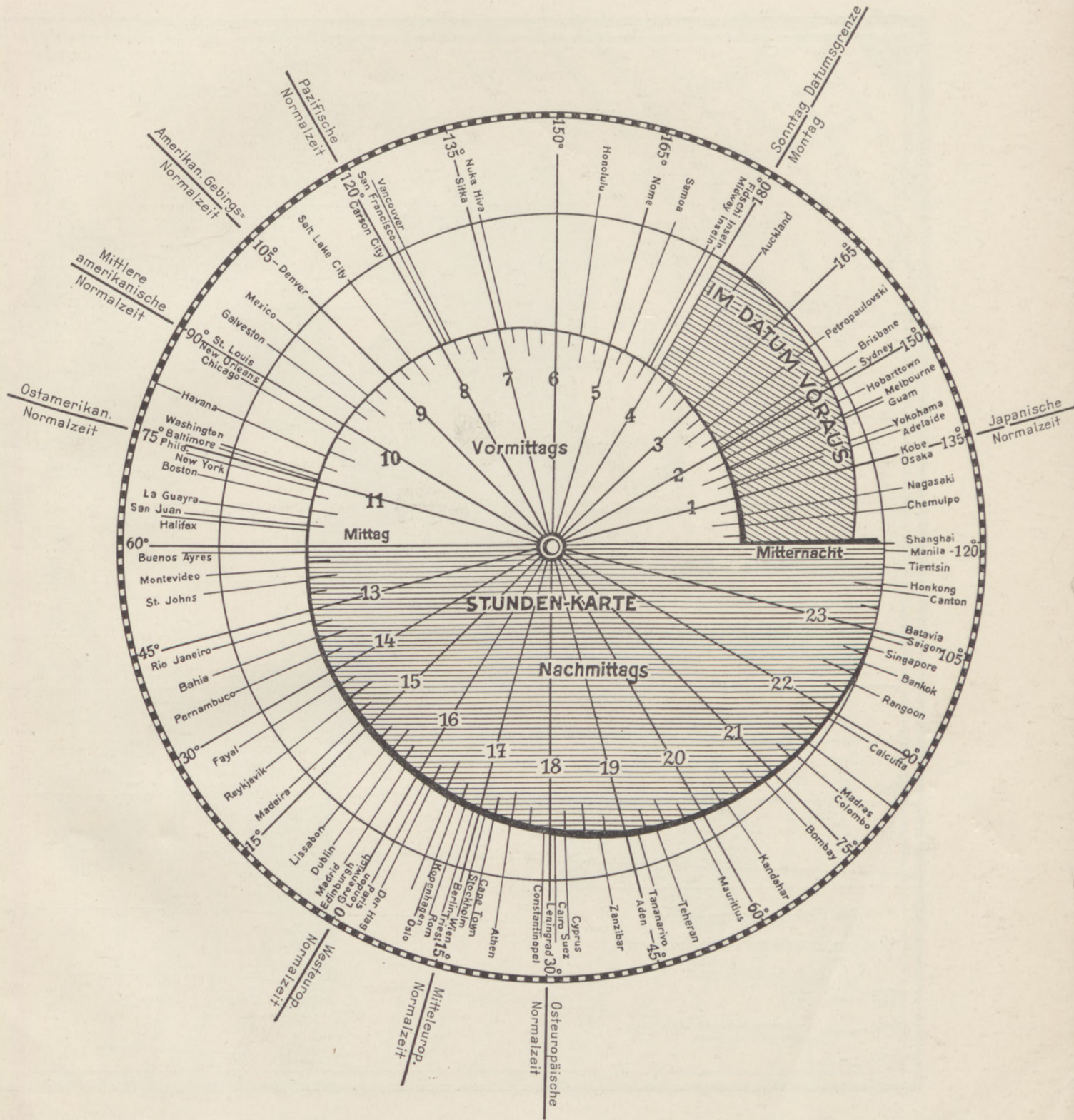
Bei der Führung von Ferngesprächen mit dem Ausland ist auf den Zeitunterschied zu achten, der, namentlich im Verkehr mit weit entfernten Ländern, sehr groß sein kann.

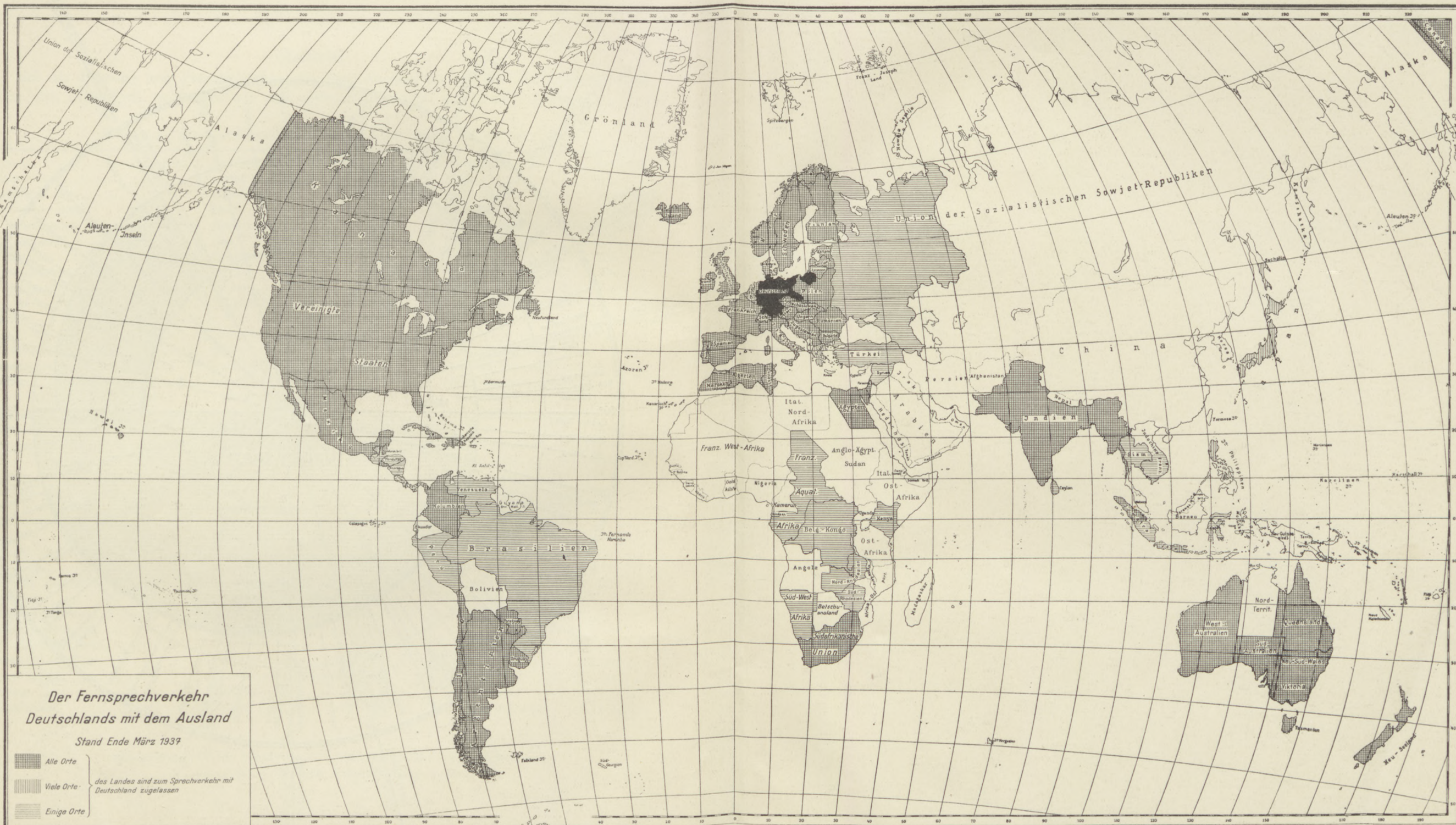
Wenn in Deutschland die Uhr 12.00 zeigt, ist es in:

Ägypten..... 13.00 Uhr	Großbritannien	Philippinen..... 19 00 Uhr
Algerien 11.00 "	und Nordirland..... 11.00 Uhr	Polen..... 12.00 "
Argentinien 7.00 "	Guatemala 5.00 "	Porto Rico..... 7.00 "
Australischer Bund:	Haiti..... 6.00 "	Portugal 11.00 "
Neusüdwaies 21.00 "	Honduras 6.00 "	Rhodesien (Süd und Nord) 13.00 "
Queensland..... 21.00 "	Iran 14.30 "	Rumänien..... 13.00 "
Victoria..... 20.40 "	Irland (Freistaat) 11.00 "	Salvador..... 5 00 "
Südastralien..... 20.20 "	Island..... 10.00 "	Sandwich-Inseln 0.30 "
Bahama-Inseln..... 6.00 "	Italien 12.00 "	Schweden 12 00 "
Balearen 11.00 "	Italienisch Nordafrika... 12.00 "	Schweiz (einschließlich
Belgien 11.00 "	„ Ostafrika..... 14.00 "	Liechtenstein)..... 12.00 "
Belgisch Kongo:	Jamaika..... 6.00 "	Siam 18.00 "
Léopoldville..... 12.00 "	Japan 20.00 "	Spanien..... 11.00 "
Bermuda-Inseln..... 6.40 "	Jugoslawien 12.00 "	Spanisch Nordafrika 11.00 "
Brasilien 8.00 "	Kanada s. Vereinigte	Südafrikanische Union:
Britisch Indien 16.30 "	Staaten von Amerika	Kapstadt 13.00 "
Bulgarien 13.00 "	Kanarische Inseln..... 11 00 "	Südwestafrika 13.00 "
Ceylon..... 16.30 "	Kenya 13.45 "	Syrien 13.00 "
Chile 6.20 "	Kolumbien 6.00 "	Tschechoslowakei 12.00 "
China..... 19.00 "	Kuba 6.00 "	Türkei..... 13.00 "
Costarica..... 5.00 "	Lettland 13.00 "	Tunis 12.00 "
Dänemark 12.00 "	Litauen 12.00 "	Ungarn 12.00 "
Danzig (Freie Stadt) 12.00 "	Luxemburg 11.00 "	Union der Sozialistischen
Dominikanische Republik 6.00 "	Malaya 18.00 "	Sowjet-Republiken
Estland 13.00 "	Marokko 11.00 "	(U.S.S.R.)..... 14.00 "
Finnland 13.00 "	Mexiko ... 4.30 "	Uruguay 7.30 "
Frankreich	Neuseeland 22.30 "	Vatikanstadt 12.00 "
(einschl. Monaco)..... 11.00 "	Niederlande..... 11.20 "	Venezuela..... 6.30 "
Französisch	Niederländisch Indien. . 18.30 "	Vereinigte Staaten von
Äquatorial-Afrika 12.00 "	Nikaragua..... 5.30 "	Amerika und Kanada:
Französisch Guayana 7.00 "	Norwegen..... 12.00 "	St. John, New Bruns-
Französisch Indochina... 18.00 "	Österreich..... 12.00 "	wick..... 7.00 "
Französisch Marokko	Palästina..... 13.00 "	New York 6.00 "
nebst Tanger..... 11.00 "	Panama nebst Kanalzone 6.00 "	Chicago 5.00 "
Gibraltar 11.00 "	Paraguay 7.20 "	Denver..... 4.00 "
Griechenland 13.00 "	Peru..... 6.00 "	San Francisco 3.00 "

Anmerkung: Die in verschiedenen Ländern eingeführte Sommerzeit ist in dieser Übersicht unberücksichtigt geblieben.

Weltzeitanzeiger





**Der Fernsprechverkehr
Deutschlands mit dem Ausland**
Stand Ende März 1937

Alle Orte
 Viele Orte
 Einige Orte

des Landes sind zum Sprechverkehr mit Deutschland zugelassen

Übersicht I

über die Fernsprechbeziehungen zwischen den Ländern Europas

Fernsprechverkehr																																										
		zwischen ⇕																und ⇔																								
L.Pd. Nr.		Albanien	Belgien	Bulgarien	Dänemark	Danzig	Deutschland	Eshland	Finnland	Frankreich (mit Monaco)	Griechenland	Großbritannien u. Nordirland	Irland (Freistaat)	Island	Italien	Jugoslawien	Lettland	Litauen	Luxemburg	Niederlande	Norwegen	Österreich	Polen	Portugal	Rumänien	Russland (UdSSR)	Schweden	Schweiz (m. Liechtenstein)	Spanien (mit Span. Marokko, d. Balearen u. Gibraltar)	Tschechoslowakei	Türkei	Ungarn	Vatikanstadt	Summe der ○	Summe der ●							
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32									
1	Albanien																																				—					
2	Belgien		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—			
3	Bulgarien		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	28	—		
4	Dänemark		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
5	Danzig		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
6	Deutschland		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
7	Eshland		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	29	—		
8	Finnland		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
9	Frankreich (mit Monaco)		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
10	Griechenland		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	28	—		
11	Großbritannien u. Nordirland		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
12	Irland (Freistaat)		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
13	Island		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	26	—		
14	Italien		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
15	Jugoslawien		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	29	—		
16	Lettland		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—		
17	Litauen		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	28	—	
18	Luxemburg		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—	
19	Niederlande		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—	
20	Norwegen		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—	
21	Österreich		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—	
22	Polen		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	29	—	
23	Portugal		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	29	—	
24	Rumänien		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	29	—	
25	Russland (UdSSR)		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	21	2	
26	Schweden		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—	
27	Schweiz (mit Liechtenstein)		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—	
28	Spanien (mit Span. Marokko, d. Balearen u. Gibraltar)		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	29	—	
29	Tschechoslowakei		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—	
30	Türkei		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	28	1	
31	Ungarn		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	30	—
32	Vatikanstadt		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	29	1
	Summe der ○		30	28	30	30	30	29	30	30	28	30	30	26	30	29	30	28	30	30	30	30	29	29	29	29	21	30	30	29	30	28	30	28	30	29	902					
	Summe der ●		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		

Zwischen den Ländern Europas bestehen 451 Sprechbeziehungen, 2 weitere stehen in Aussicht, so daß sich insgesamt 453 Beziehungen ergeben. Da $\binom{32 \cdot 31}{2} = 496$ Sprechbeziehungen möglich sind, fehlen noch 43 an der vollen Ausgestaltung des europäischen Fernsprechverkehrs. Die bereits aufgenommenen Sprechbeziehungen bilden 91,33 vH aller Verkehrsmöglichkeiten.

In bezug auf die Zahl der Sprechbeziehungen stehen Belgien, Dänemark, Danzig, Deutschland, Finnland, Frankreich, Großbritannien mit Nordirland, Irland (Freistaat), Italien, Lettland, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Schweden, Schweiz, die Tschechoslowakei und Ungarn mit 30 Beziehungen an erster Stelle. Rechnet man die Verkehrsbeziehungen mit außereuropäischen Ländern hinzu, so nehmen Großbritannien mit Nordirland und Irland (Freistaat) mit 80 Beziehungen die erste Stelle ein. Es folgen Deutschland mit 79 und Dänemark, Danzig, Finnland und Frankreich mit 77 Sprechbeziehungen.

Zeichenerklärung: ○ Der Fernsprechverkehr ist bereits aufgenommen.
● Der Fernsprechverkehr steht in Aussicht.

Das europäische Fernsprechnetz

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabelinie
- - - Im Bau befindliche Fernkabelinie
- Geplante Fernkabelinie
- Bestehende Breitbandkabelinie
- - - Im Bau befindliche Breitbandkabelinie
- Geplante Breitbandkabelinie
- Bestehende oberirdische Freileitung
- - - Geplante oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊙ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie



Fernsprechverbindungen zwischen Belgien und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

A. Funksprechverbindungen

Bruxelles—Léopoldville

B. Drahtverbindungen

1. Dänemark

Bruxelles—Köbenhavn

2. Deutschland

Antwerpen—Berlin

„ —Duisburg

„ —Düsseldorf (2)

„ —Frankfurt, Main

„ —Hamburg (3)

„ —Köln (2)

Bruxelles—Aachen

„ —Berlin (3)

„ —Duisburg

„ —Düsseldorf (2)

„ —Frankfurt, Main

„ —Hamburg

„ —Köln (2)

„ —Leipzig

„ —Mannheim

Liège—Aachen

„ —Köln

Verviers—Köln

3. Frankreich

Antwerpen—Dunkerque

Antwerpen—Lille (4)

„ —Paris (8)

„ —Strasbourg (2)

Brugge—Lille

Bruxelles—Lille (6)

„ —Maubeuge

„ —Metz

„ —Nancy

„ —Paris (36)

„ —Strasbourg

„ —Valenciennes

Charleroi—Paris

Gent—Lille (4)

„ —Paris (2)

Liège—Longwy

„ —Paris (2)

Mons, Hainaut—Lille

Ostende—Lille (2)

Verviers— „ (2)

4. Großbritannien

Antwerpen—London (6)

Bruxelles—London (11)

5. Italien

Bruxelles—Milano

6. Luxemburg

Antwerpen—Luxemburg (2)

Bruxelles—Luxemburg (8)

Liège—Luxemburg (2)

7. Niederlande

Antwerpen—Amsterdam (8)

„ —'s Gravenhage (2)

„ —Rotterdam (11)

Bruxelles—Amsterdam (10)

„ —s' Gravenhage (3)

„ —Maastricht

„ —Rotterdam (7)

Gent—Amsterdam

„ —Rotterdam

Liège—Rotterdam (2)

8. Österreich

Bruxelles—Wien

9. Schweden

Bruxelles—Stockholm

10. Schweiz

Antwerpen—Basel

„ —Zürich

Bruxelles—Basel (2)

„ —Genève

„ —Zürich

11. Tschechoslowakei

Bruxelles—Praha

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Aarlen, Arlon

Antwerpen, Anvers

Atrecht, Arras

Aubange, Ibing

Bastenaken, Bastogne

Bergen, Mons

Bois-le-Duc, 's Hertogenbosch,

Herzogenbusch

Brügge, Bruges, Brujas

Brüssel, Bruxelles

Cambrai, Kamerik

Clerf, Clervaux

Comines, Komen

Courtrai, Kortrijk

Dendermonde, Termonde

Dornick, Doornijk, Tournai

Düdelingen, Dudelage

Dünkirchen, Dunkerque

Eclusé, Sluis

Fauquemont, Valkenburg

Flushing, Flessingue, Vlissingen

Furnes, Veurne

Gent, Gand

's Hertogenbosch, Bois-le-Duc,

Herzogenbusch

Hoei, Huy

Ibing, Aubange

Kamerik, Cambrai

Komen, Comines

Kortrijk, Courtrai

Lier, Lierre

Lille, Ryssel

Löwen, Leuven, Louvain

Lüttich, Liège

Mechelen, Mecheln, Malines, Mechlin

Meenen, Menin

Moescroen, Mouscron

Mons, Bergen

Namen, Namur

Neuzen, Terneuzen

Nijvel, Nivelles

Rodigen, Rodange

Roermond, Ruremonde

Ronsse, Renaix

Ryssel, Lille

Sas-de-Gand, Sas-van-Gent

Sluis, Ecluse

S. Truiden, S. Trond

Termonde, Dendermonde

Terneuzen, Neuzen

Thienen, Tirlmont

Tournai, Doornijk, Dornick

Ulflingen, Trois-Vierges

Valkenburg, Fauquemont

Veurne, Furnes

Vlissingen, Flessingue, Flushing



**Fernsprechverbindungen
zwischen Bulgarien und anderen Ländern**

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Griechenland

Sofia — Athinai
" — Thessaloniki

2. Jugoslawien

Sofia — Beograd (2)

3. Rumänien

Roussé — Bucureşti (2)
Sofia — "

4. Türkei

Sofia — Istanbul

5. Ungarn

Sofia — Budapest

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Adrianople, Andrinòple, Edirné
Anchialo, Ahiéle, Anchijelo
Athen, Athènes, Athinai

Belgrad, Beograd
Berkovica, Berkovitza
Bourges, Bourgas, Burges
Brjeznik, Bréznik
Bucarest, Bucureşti, Bukuresci

Cavalla, Kavalla
Chaskovo, Haskovo
Comotini, Ghioumoultzina
Constantinople, Istanbul,
Konstantinopel
Cotel, Kotel

Dimotiko, Dèmotica
Džuma, Djuma

Edirné, Adrianople, Andrinòple

Gabrova, Gabrovo
Ghioumoultzina, Comotini
Gruja, Gruia

Harmanli, Harmanly
Haskovo, Chaskovo
Hermannstadt, Sibiu

Istanbul, Constantinople,
Konstantinopel

Karlowo, Karlovo
Kavalla, Cavalla

Konstantinopel, Constantinople,
Istanbul

Köstendil, Kustendil
Kotel, Cotel

Lovca, Lovec
Lugos, Lugoj

M. Tirново, Tirново

Orjechovo, Rahovo

Panagiuriste, Panagurichté

Papazlü, Papazly

Philippopel, Plovdiv

Pitesci, Piteşti

Ploesci, Ploeşti

Rahovo, Orjechovo

Roussé, Ruščuk, Russe

Saloniki, Salonique, Thessaloniki

Samakov, Samokov

Serrai, Serrés

Sevlijevo, Sévliévo

Sibiu, Hermannstadt

Sliven, Slivno

Sofia, Sophia

Sumen, Sumla

Svichtov, Svistov

Thessaloniki, Saloniki, Salonique

Tirново, M. Tirново

Vratka, Vratca

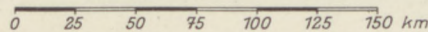
Bulgarien



Zeichenerklärung:

- Geplante Fernkabelinie
- - - - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊙ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen
zwischen Dänemark und anderen Ländern
 ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

A. Funksprechverbindungen

Köbenhavn — Reykjavik

B. Drahtverbindungen

1. Belgien

Köbenhavn — Bruxelles

2. Danzig

Köbenhavn — Danzig

3. Deutschland

Aarhus — Hamburg

Köbenhavn — Berlin (5)

„ — Hamburg (6)

„ — Rostock

Kolding — Flensburg (2)

„ — Hamburg (2)

„ — Kiel (2)

Nyköbing, Falster — Hamburg

„ — Rostock

4. Frankreich

Köbenhavn — Paris

5. Großbritannien

Köbenhavn — London (4)

6. Niederlande

Köbenhavn — Amsterdam

„ — Rotterdam

7. Norwegen

Köbenhavn — Oslo (4)

8. Polen

Köbenhavn — Warszawa

9. Schweden

Köbenhavn — Göteborg (3)

„ — Hälsingborg (4)

„ — Malmö (9)

„ — Stockholm (5)

Rönne — Malmö

10. Schweiz

Köbenhavn — Zürich

11. Tschechoslowakei

Köbenhavn — Praha

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Abeltoft, Ebeltoft

Apenrade, Aabenraa

Aröskjöbing, Ärsköbing

Copenhagen, Copenhague, Köbenhavn, Kopenhagen

Ebeltoft, Abeltoft

Elsinore, Helsingör

Estocolmo, Stockholm

Gjedser, Gedser

Göteborg, Gothembourg, Gothenburg

Hadersleben, Haderslev

Hälsingborg, Helsingborg

Helsingör, Elsinore

Kjerteminde, Kerteminde

Kjöge, Köge

Kopenhagen, Copenhagen, Copenhague, Köbenhavn

Nykjöbing, Nyköbing

Ringkjöbing, Ringköbing

Rudkjöbing, Rudköbing

Skjern, Skern

Sonderburg, Sønderborg

Stockholm, Estocolmo

Tondern, Tönder

Vejle, Veile

Vesterskjerninge, V-Skjerninge



Fernsprechverbindungen
zwischen Danzig und anderen Ländern
 ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Dänemark

Danzig—Köbenhavn

2. Deutschland

Danzig—Berlin (5)
 „ —Hamburg (2)
 „ —Königsberg, Pr. (4)
 „ —Stettin
 „ —Stolp, Pommern

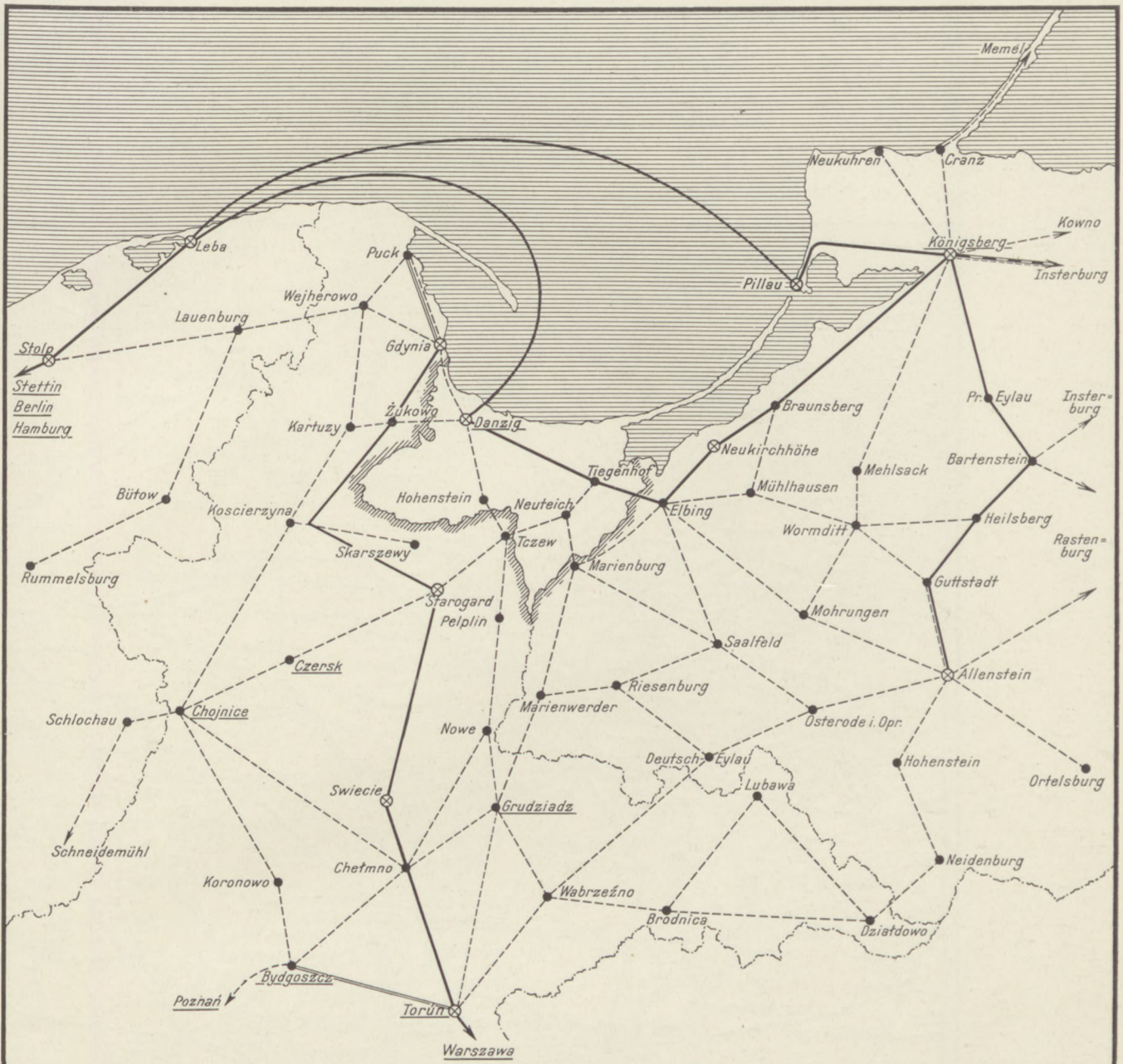
3. Polen

Danzig—Bydgoszcz (3)
 „ —Chojnice
 „ —Czersk
 „ —Grudziądz
 „ —Katowice
 „ —Łódź
 „ —Poznań (2)
 „ —Toruń, Polska (2)
 „ —Warszawa (2)

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Berent, Koscierzyna
 Briesen (bei Schönsee), Wabrzeźno
 Brodnica, Straßburg (Westpr.)
 Bromberg, Bydgoszcz
 Chełmno, Kulm
 Chojnice, Konitz
 Działdowo, Soldau
 Gdingen, Gdynia
 Graudenz, Grudziądz
 Karthaus, Kartuzy
 Kaunas, Kowno
 Klaipėda, Memel
 Koscierzyna, Berent
 Konitz, Chojnice

Kulm, Chełmno
 Memel, Klaipėda
 Neuenburg, Nowe
 Neustadt, Wejherowo
 Pr. Stargard, Starogard
 Putzig, Puck
 Schöneck, Skarszewy
 Soldau, Działdowo
 Straßburg (Westpr.), Brodnica
 Thorn, Toruń
 Wabrzeźno, Briesen (bei Schönsee)
 Wejherowo, Neustadt
 Zuckau, Zukowo



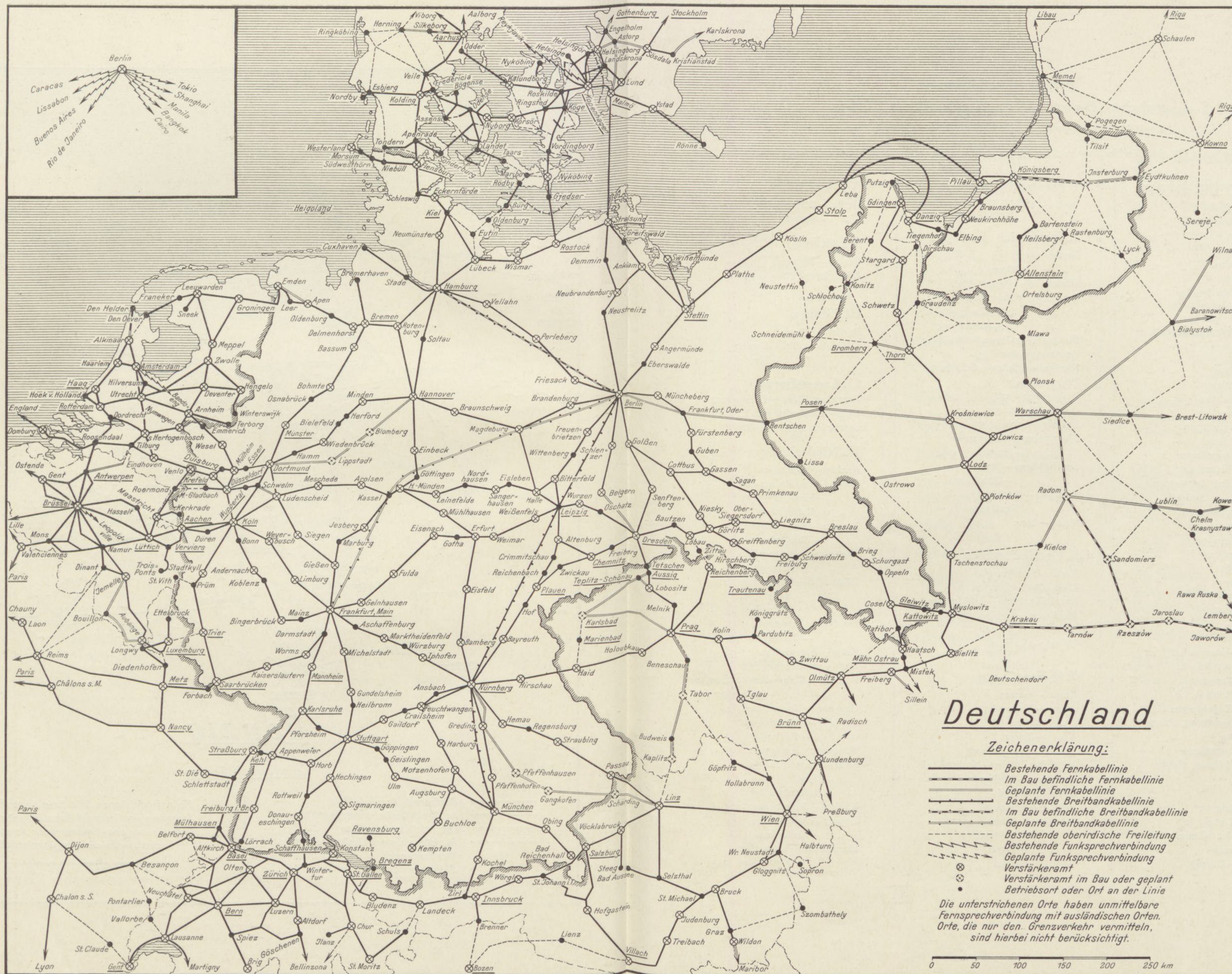
Danzig

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabelinie
- - - Im Bau befindliche Fernkabelinie
- Geplante Fernkabelinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 km

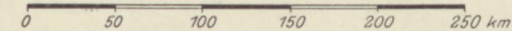


Deutschland

Zeichenerklärung:

- Besteheude Fernkabellinie
- - - Im Bau befindliche Fernkabellinie
- Besteheude Breitbandkabellinie
- - - Im Bau befindliche Breitbandkabellinie
- Besteheude oberirdische Freileitung
- - - Besteheude Funksprechverbindung
- Geplante Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊙ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Verzeichnis der Fernsprechverbindungen und der Orte mit mehreren Bezeichnungen s. f. Seite

Fernsprechverbindungen zwischen Deutschland und anderen Ländern

Ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

A. Funksprechverbindungen

Berlin—Bangkok
 „ — Buenos Aires
 „ — Cairo
 „ — Caracas
 „ — Lissabon
 „ — Manila
 „ — Rio de Janeiro
 „ — Tokio

B. Drahtverbindungen

1. Belgien

Aachen—Brüssel
 „ — Lüttich
 Berlin—Antwerpen
 „ — Brüssel (3)
 Duisburg—Antwerpen
 „ — Brüssel
 Düsseldorf—Antwerpen (2)
 „ — Brüssel (2)
 Frankfurt, Main—Antwerpen
 „ „ — Brüssel
 Hamburg—Antwerpen (3)
 „ — Brüssel
 Köln—Antwerpen (2)
 „ — Brüssel (2)
 „ — Lüttich
 „ — Verviers
 Leipzig—Brüssel
 Mannheim—Brüssel

2. Dänemark

Berlin—Kopenhagen (5)
 Flensburg—Kolding (2)
 Hamburg—Aarhus
 „ — Kolding (2)
 „ — Kopenhagen (6)
 „ — Nyköbing, Falster
 Kiel—Kolding (2)
 Rostock—Kopenhagen
 „ — Nyköbing, Falster

3. Danzig

Berlin—Danzig (5)
 Hamburg—Danzig (2)
 Königsberg, Pr.—Danzig (4)
 Stettin—Danzig
 Stolp, Pom.—Danzig

4. Finnland

Berlin—Helsingfors

5. Frankreich

Berlin—Paris (9)
 „ — Straßburg
 Düsseldorf—Paris
 Frankfurt, Main—Nancy
 „ „ — Paris (2)
 „ „ — Straßburg
 Freiburg, Breisgau—Straßburg
 Hamburg—Paris (3)
 Karlsruhe, Baden—Straßburg
 Köln—Nancy
 „ — Paris (2)
 „ — Straßburg
 Leipzig—Paris
 Mannheim—Mühlhausen
 „ — Straßburg (2)
 Saarbrücken—Metz
 „ — Straßburg
 Stuttgart—Paris (2)
 „ — Straßburg
 Trier—Metz

6. Großbritannien

Berlin—London (8)
 Düsseldorf—London (2)
 Frankfurt, Main—London (2)
 Hamburg—London (6)
 Köln—London (2)
 Leipzig—London

7. Italien

Berlin—Genua
 „ — Mailand (3)
 „ — Rom (2)
 „ — Triest
 Düsseldorf—Mailand
 Frankfurt, Main—Mailand (2)
 Hamburg—Mailand
 Köln—Mailand
 Leipzig—Mailand
 München—Bozen
 „ — Mailand (2)
 „ — Triest
 „ — Rom

8. Jugoslawien

Berlin—Belgrad (2)
 „ —Agram

9. Lettland

Berlin—Riga (3)
 Königsberg, Pr.—Libau
 „ — Riga

10. Litauen

Berlin—Kowno
 Königsberg, Pr.—Kowno
 „ — Memel (3)

11. Luxemburg

Frankfurt, Main—Luxemburg
 Köln—Luxemburg (2)
 Saarbrücken—Luxemburg

12. Niederlande

Aachen—Rotterdam
 Berlin—Amsterdam (8)
 „ — Haag (2)
 „ — Rotterdam (4)
 Bremen—Amsterdam
 „ — Rotterdam
 Dortmund—Amsterdam (2)
 „ — Rotterdam (2)
 Düsseldorf—Amsterdam (2)
 „ — Haag
 „ — Rotterdam (3)
 Duisburg—Amsterdam
 „ — Rotterdam (3)
 Essen—Amsterdam
 „ — Rotterdam (2)
 Frankfurt, Main—Amsterdam (2)
 „ „ — Rotterdam (2)
 Hamburg—Amsterdam (4)
 „ — Groningen
 „ — Rotterdam (5)
 Hannover—Rotterdam
 Köln—Amsterdam (3)
 „ — Haag
 „ — Rotterdam (3)
 Krefeld—Rotterdam
 Leipzig—Amsterdam
 „ — Rotterdam
 Mannheim—Amsterdam
 „ — Rotterdam (2)

Münster, Westf. — Rotterdam
 Stuttgart — Amsterdam
 „ — Rotterdam
 Wuppertal — Amsterdam

13. Norwegen

Berlin — Oslo (2)
 Hamburg — Oslo (2)

14. Österreich

Berlin — Innsbruck
 „ — Linz, Donau
 „ — Wien (11)
 Frankfurt, Main — Linz, Donau
 „ „ — Wien (3)
 Hamburg — Wien (2)
 Köln — Wien
 Leipzig — Wien (2)
 München — Bregenz
 „ — Innsbruck (2)
 „ — Linz, Donau
 „ — Salzburg (4)
 „ — Villach
 „ — Wien (3)
 Nürnberg — Wien

15. Polen

Allenstein — Thorn
 Berlin — Bromberg
 „ — Gdingen
 „ — Kattowitz (3)
 „ — Krakau (2)
 „ — Lodz
 „ — Posen (3)
 „ — Warschau (4)
 Breslau — Kattowitz (3)
 „ — Posen (2)
 Stettin — Gdingen

16. Rumänien

Berlin — Bukarest (2)

17. Schweden

Berlin — Gothenburg (2)
 „ — Malmö (2)
 „ — Stockholm (5)
 Hamburg — Gothenburg
 „ — Malmö (2)
 „ — Stockholm (3)
 Stralsund — Malmö

18. Schweiz

Berlin — Basel (4)
 „ — Bern
 „ — Genf (2)
 „ — Zürich (6)
 Düsseldorf — Basel
 „ — Zürich
 Frankfurt, Main — Basel (3)
 „ „ — Bern
 „ „ — Genf
 „ „ — Zürich (3)
 Freiburg, Breisgau — Basel (4)
 „ „ — Zürich
 Hamburg — Basel (2)
 „ — Zürich (2)
 Karlsruhe, Baden — Basel (2)
 „ „ — Zürich
 Kehl — Basel
 Köln — Basel
 „ — Zürich (2)
 Leipzig — Basel
 „ — Zürich
 Mannheim — Basel (2)
 „ — Zürich (2)
 München — Basel
 „ — S. Gallen (2)
 „ — Zürich (2)
 Ravensburg — Zürich
 Stuttgart — Basel (2)
 „ — S. Gallen (2)
 „ — Schaffhausen
 „ — Zürich (3)

19. Spanien

Berlin — Madrid

20. Tschechoslowakei

Berlin — Aussig
 „ — Brünn
 „ — Karlsbad
 „ — Marienbad
 „ — Prag (9)
 Breslau — Brünn
 „ — Mährisch Ostrau
 „ — Prag
 „ — Trautenau
 Chemnitz — Karlsbad
 „ — Prag
 Dresden — Aussig (3)
 „ — Prag (2)
 „ — Reichenberg
 „ — Teplitz-Schönau (2)
 „ — Tetschen (3)
 Frankfurt, Main — Prag
 Gleiwitz — Olmütz
 Hamburg — Aussig
 „ — Brünn
 „ — Prag (3)
 Köln — Prag
 Leipzig — Prag (2)
 München — Prag
 Nürnberg — Karlsbad
 „ — Prag (2)
 Plauen, Vogtl. — Marienbad (2)

21. Ungarn

Berlin — Budapest (4)
 Breslau — Budapest
 Frankfurt, Main — Budapest
 Nürnberg — Budapest

22. U. S. S. R.

Berlin — Moskau (2)

**Fernsprechverbindungen
zwischen Estland und anderen Ländern**

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Finnland

Tallinn — Helsinki (3)

2. Lettland

Tallinn — Riga (3)
Tartu — Valmiera

3. U. S. S. R.

Tallinn — Leningrad

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Ainaži, Hainasch
Allendorf, Aloja
Aludsen, Alüksne
Arensburg, Kuressaare
Dorpat, Tartu
Fellin, Viljandi
Grundsahl, Gaujiena
Hainasch, Ainaži
Hapsal, Haapsalu
Helsingfors, Helsinki
Jamburg, Kingisepp
Kingisepp, Jamburg
Kuiwast, Kuivaste
Kuressaare, Arensburg
Lemsal, Limbaži
Lihula, Leal
Moiseküll, Mõisaküla
Pernau, Pärnu
Petschory, Petseri

Rakvere, Wesenberg
Reval, Tallinn
Rujen, Rujiena
Smilten, Smiltene
Tallinn, Reval
Talsen, Talsi
Tapa, Taps
Tartu, Dorpat
Turgel, Türi
Valga, Valk
Valmieri, Wolmar
Ventspils, Windau
Viljandi, Fellin
Võru, Werro
Werro, Võru
Wesenberg, Rakvere
Windau, Ventspils
Wolmar, Valmieri

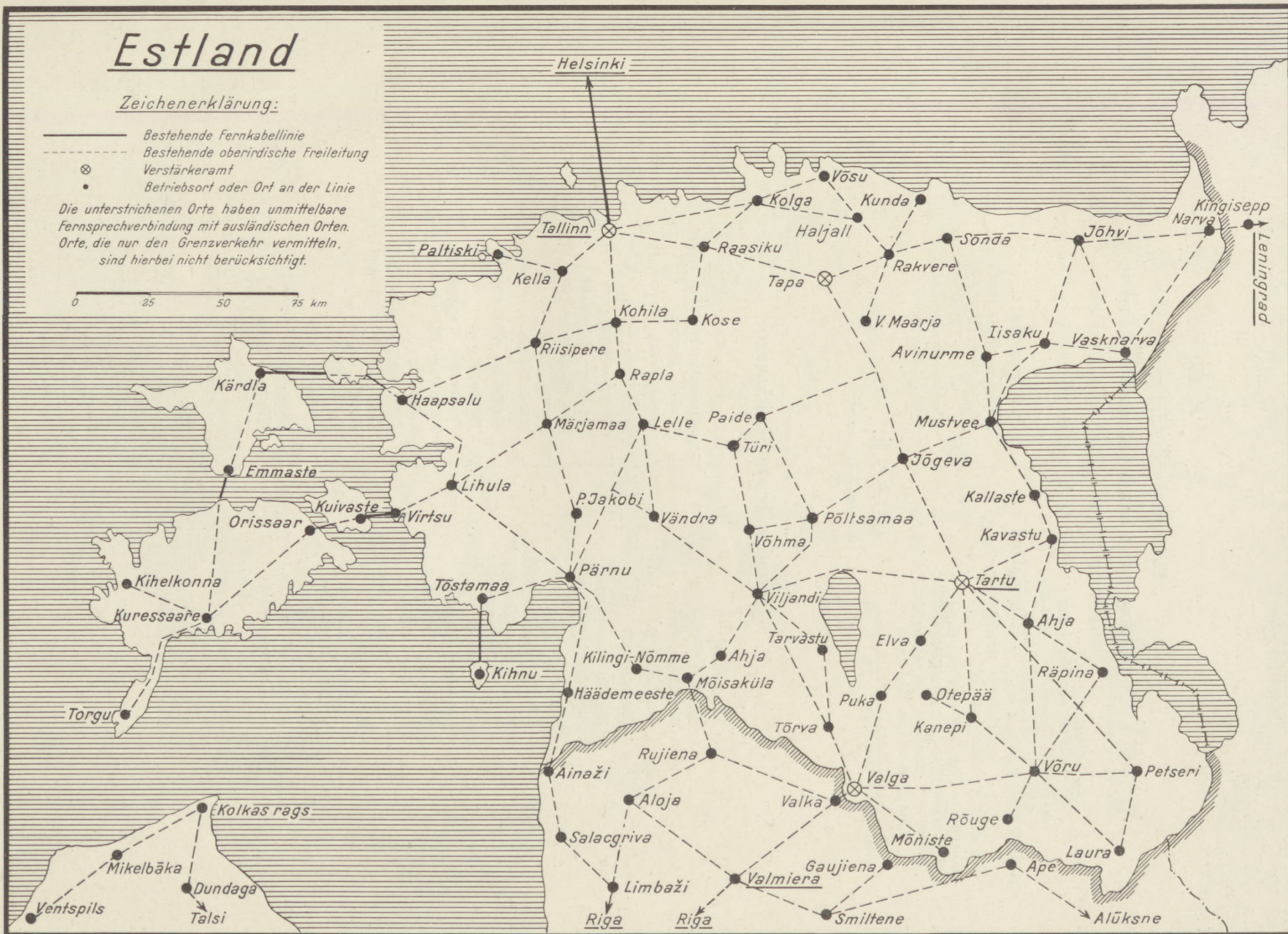
Estland

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten.
Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.

0 25 50 75 km



Fernsprechverbindungen
zwischen Finnland und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Deutschland

Helsinki — Berlin

2. Estland

Helsinki — Tallinn (3)

3. Schweden

Helsinki — Stockholm (5)

Mariehamn — Norrtälje

„ — Stockholm

Tornio — Haparanda (2)

Turku — Stockholm

4. U.S.S.R.

Viipuri — Leningrad

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Åbo, Turku
Alavo, Alavus
Björneborg, Pori
Borgå, Porvoo
Dorpat, Tartu
Ekenäs, Tammisaari
Estocolmo, Stockholm
Frederikshamn, Hamina
Gamlakarleby, Kokkola
Hämeenlinna, Tavastehus
Hamina, Frederikshamn
Hanko, Hangö
Helsinki, Helsingfors
Jakobstad, Pietarsaari
Jamburg, Kingisepp
Kajana, Kajaani
Karis, Karja
Kexholm, Käkisalmi
Kingisepp, Jamburg
Kokkola, Gamlakarleby
Kristinestad, Kristiina,
Kristiinankaupunki

Kroneberg, Kurkijoki
Maarianhamina, Mariehamn
Moskau, Moscou
Muonionniska, Muonio
Nikolaistad, Vaasa
Oulu, Uleåborg
Pietarsaari, Jakobstad
Pori, Björneborg
Porvoo, Borgå
Reval, Tallinn
Stockholm, Estocolmo
Tallinn, Reval
Tammerfors, Tampere
Tammisaari, Ekenäs
Tapa, Taps
Tartu, Dorpat
Tavastehus, Hämeenlinna
Torneå, Tornio
Turku, Åbo
Uleåborg, Oulu
Vaasa, Nikolaistad
Wiborg, Viipuri



Fernsprechverbindungen zwischen Frankreich und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

A. Funkfernsprechverbindungen

- Nice — Calvi
- Paris — Algiers
- „ — Buenos Aires
- „ — Cairo
- „ — Caracas
- „ — Lisboa
- „ — Moscou
- „ — New York
- „ — Rabat
- „ — Rio de Janeiro
- „ — Saigon
- Paris — Hamburg (3)
- „ — Köln (2)
- „ — Leipzig
- „ — Stuttgart (2)
- Strasbourg — Berlin
- „ — Frankfurt, M.
- „ — Freiburg, Br.
- „ — Karlsruhe, Baden
- „ — Köln
- „ — Mannheim (2)
- „ — Saarbrücken
- „ — Stuttgart

B. Drahtverbindungen

1. Belgien

- Dunkerque — Antwerpen
- Lille — Antwerpen (4)
- „ — Brugge
- „ — Bruxelles (6)
- „ — Gent (4)
- „ — Mons, Hainaut
- „ — Oostende (2)
- „ — Verviers (2)
- Longwy — Liège
- Maubeuge — Bruxelles
- Metz — Bruxelles
- Nancy — Bruxelles
- Paris — Antwerpen (8)
- „ — Bruxelles (36)
- „ — Charleroi
- „ — Gent (2)
- „ — Liège (2)

2. Dänemark

- Paris — København

3. Deutschland

- Metz — Saarbrücken
- „ — Trier
- Mulhouse — Mannheim
- Nancy — Frankfurt, Main
- „ — Köln
- Paris — Berlin (9)
- „ — Düsseldorf
- „ — Frankfurt, Main (2)

4. Großbritannien

- Lille — London (2)
- Marseille — London
- Nice — London
- Paris — London (56)
- Paris Plage — London (2)

5. Italien

- Anancy — Torino
- Grenoble — Torino
- Lyon — Milano
- „ — Oostende (2)
- „ — Torino
- Marseille — Genova
- Modane — Torino
- Nice — Torino
- Paris — Genova
- „ — Milano (3)
- „ — Roma (3)
- „ — Torino (3)

6. Jugoslawien

- Paris — Beograd

7. Luxemburg

- Metz — Luxemburg (2)
- Nancy — Luxemburg (2)
- Paris — Luxemburg (4)
- Strasbourg — Luxemburg

8. Niederlande

- Lille — Rotterdam
- Paris — Amsterdam (10)
- „ — 's Gravenhage (2)
- „ — Rotterdam (5)

9. Österreich

- Paris — Wien (4)

10. Polen

- Paris — Warszawa (3)

11. Rumänien

- Paris — București (2)

12. Schweden

- Paris — Malmö
- „ — Stockholm

13. Schweiz

- Aix-les-Bains — Genève (2)
- Avignon — Genève
- Belfort — Basel (2)
- Besançon — La Chaux-de-Fonds
- Bourg-en-Bresse — Genève
- Chambéry — Genève
- Chamonix — „
- Colmar-Haut-Rhin — Basel (2)
- Epinal — Basel
- Grenoble — Genève
- Lyon — Milano
- „ — Zürich (2)
- Marseille — Genève (2)
- Metz — Basel (4)
- Mulhouse — Zürich (2)
- Nancy — Basel (2)
- „ — Milano (3)
- „ — Bern (2)
- „ — Genève (9)
- „ — Lausanne (3)
- „ — Zürich (8)
- Strasbourg — Basel (4)
- „ — Zürich

14. Spanien

- Bordeaux — S. Sebastian (2)
- Paris — Barcelona (2)
- „ — Madrid (3)
- „ — S. Sebastian
- Perpignan — Barcelona (2)

15. Tschechoslowakei

- Paris — Praha (3)

16. Ungarn

- Paris — Budapest (2)

Orte mit mehreren Bezeichnungen

- Antwerpen, Anvers
- Atrecht, Arras
- Aubange, Ibing
- Avinhao, Avignon
- Bâle, Basel, Basilea
- Bergen, Mons
- Bisanz, Besançon
- Boves, Beauvais
- Brigüe, Brig
- Brüssel, Bruxelles
- Cales, Calais
- Cambrai, Kamerik
- Diedenhofen, Thionville
- Dornick, Doornijk, Tournai
- Douvres, Dover, Duver
- Dünkirchen, Dunkerque
- Florenz, Firenze, Florence

- Genf, Genève
- Gent, Gand
- Genua, Gènes, Genova
- Ibing, Aubange
- Ivréc, Ivrea
- Kamerik, Cambrai
- Léon, Lyon
- Lille, Ryssel
- Logrona, Logroño
- Lüttich, Liège
- Mailand, Milan, Milano
- Marsiglia, Marseille
- Martinach, Martigny
- Mons, Bergen
- Mülhausen, Mulhouse
- Namen, Namur
- Nantz, Nantes

- Nanzig, Nancy
- Nizza, Nice
- Pamplona, Pampelune
- Puntrut, Porrentruy
- Ruan, Rouen, Ruao
- Ryssel, Lille
- Saragossa, Zaragoza
- Schlettstadt, Sélestat
- Straßburg, Strasbourg
- Thionville, Diedenhofen
- Tournai, Doornijk, Dornick
- Turin, Torino
- Valence, Valencia
- Vercell, Vercelli
- Weissenburg, Wissembourg
- Zaragoza, Saragossa
- Zurigo, Zürich



Fernsprechverbindungen
zwischen Griechenland und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Bulgarien

Athinai – Sofia
Thessaloniki – Sofia

2. Jugoslawien

Athinai – Beograd
Thessaloniki – Skoplje
Florina – Bitolj

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Adrianople, Andrinòple, Edirné
Aigion, Aeghion, Eghion
Athen, Athènes, Athinai

Bitolj, Monastir
Bolos, Volos

Calamai, Kalamae
Castoria, Kastoria
Cavalla, Kavalla
Chalkidikis, Stavros
Cojani, Cozani, Kojani, Kozani
Comotini, Ghioumoultzina
Corinthos, Korinth

Dimotiko, Dèmotica

Edirné, Adrianopel, Andrinòple
Eghion, Aeghion, Aigion

Farsala, Pharsala

Genitsa, Janiza
Ghioumoultzina, Comotini

Ioannina, Janina

Janiza, Genitsa

Kaïlaria, Ptolemaïs
Kalamae, Calamai
Kastoria, Castoria
Kojani, Cojani, Cozani, Kozani
Korinth, Corinthos

Messini, Nission
Missolonghi, Messolonghion
Monastir, Bitolj

Nafplion, Nauplie
Nission, Messini

Patrai, Patras
Pharsala, Farsala
Preveza, Prevesa
Ptolemaïs, Kaïlaria

Saloniki, Salonique, Thessaloniki
Serrai, Serrés
Sofia, Sophia
Stavros, Chalkidikis

Thessaloniki, Saloniki, Salonique
Thivai, Thébes
Tricala, Trikkala

Volos, Bolos

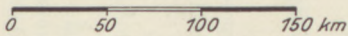


Griechenland

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Geplante Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten.
Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



**Fernsprechverbindungen
zwischen
Großbritannien
und anderen Ländern**

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

A. Funksprechverbindungen

- London — Bombay
- „ — Buenos Aires
- „ — Cairo
- „ — Capetown
- „ — Lissabon
- „ — Montreal
- „ — Nairobi
- „ — New York
- „ — Reykjavik
- „ — Rio de Janeiro
- „ — Shanghai
- „ — Sydney
- „ — Tokio

B. Drahtverbindungen

1. Belgien

- London — Antwerpen (6)
- „ — Bruxelles (11)

2. Dänemark

- London — Köbenhavn (4)

3. Deutschland

- London — Berlin (8)
- „ — Düsseldorf (2)
- „ — Frankfurt, Main (2)
- „ — Hamburg (6)
- „ — Köln (2)
- „ — Leipzig

4. Frankreich

- London — Lille (2)
- „ — Marseille
- „ — Paris (56)
- „ — „ Plage (2)

5. Italien

- London — Genova
- „ — Milano (3)
- „ — Roma (2)

6. Niederlande

- London — Amsterdam (15)
- „ — 's Gravenhage (2)
- „ — Rotterdam (7)

7. Norwegen

- London — Oslo (2)

8. Österreich

- London — Wien (3)

9. Polen

- London — Warschau

10. Rumänien

- London — București

11. Schweden

- London — Malmö
- „ — Stockholm (3)

12. Schweiz

- London — Basel (3)
- „ — Genève (4)
- „ — Zürich (6)

13. Spanien

- London — Madrid (2)

14. Tschechoslowakei

- London — Praha (2)

15. Ungarn

- London — Budapest (2)

16. U. S. S. R.

- London — Moskau

**Großbritannien
und
Nord-Irland**

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabelinie
- - - Im Bau befindliche Fernkabelinie
- Geplante Fernkabelinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.

0 20 40 60 80 100 km



Orte mit mehreren Bezeichnungen

Dover, Douvres, Duver
Edinbourg, Edinbro, Edinburgh, Edinburg
Fenny Stratford, Stratford (London)

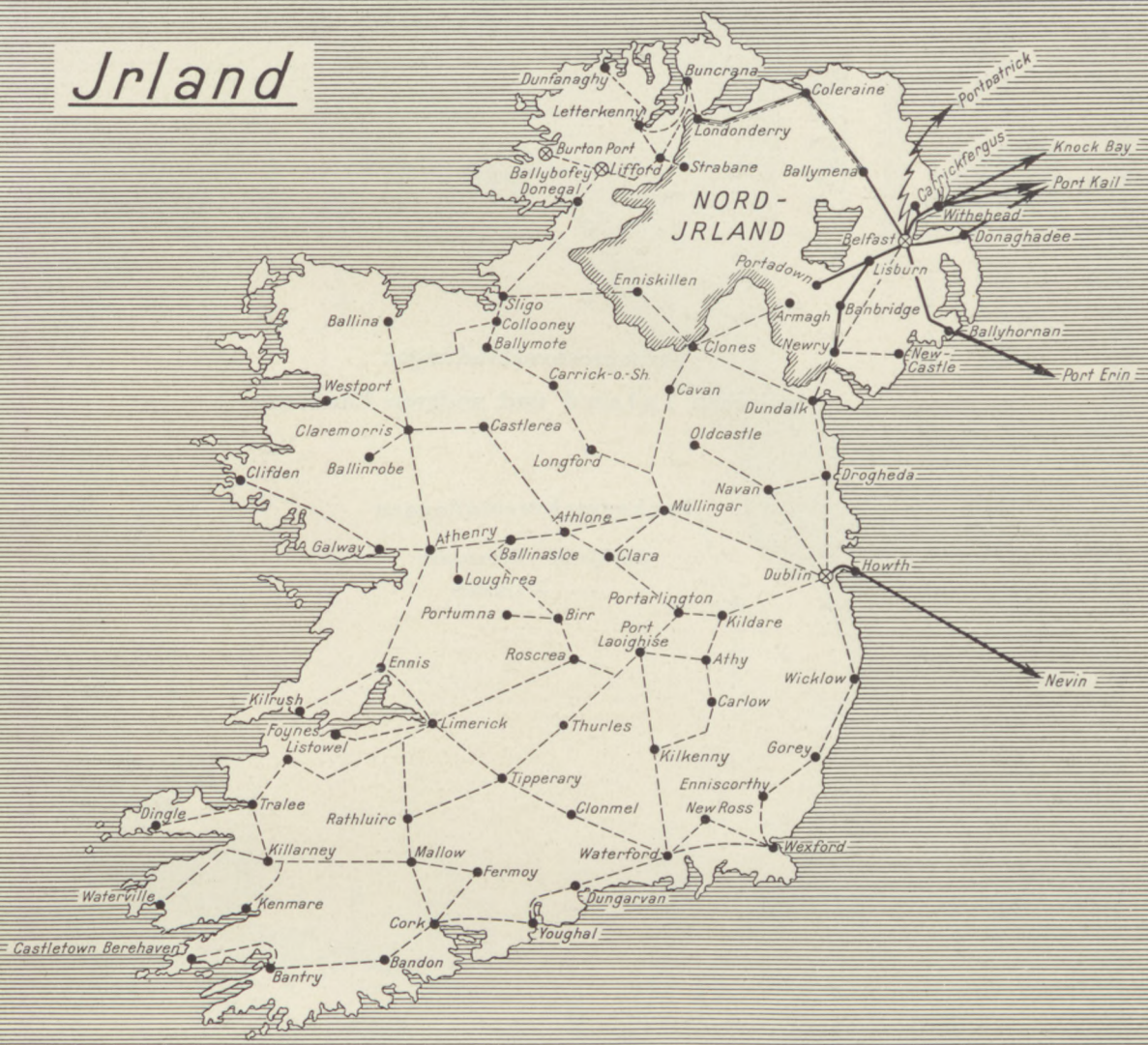
London, Londres
Panne, La Panne

**Fernsprechverbindungen
zwischen Irland und anderen Ländern
werden durch London vermittelt**

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Birr, Parsonstown
Maryborough Leix, Port Laoighise
Rathluirc, Charleville, Cork

Irland



Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Im Bau befindliche Fernkabellinie
- Bestehende oberirdische Freileitung
- ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

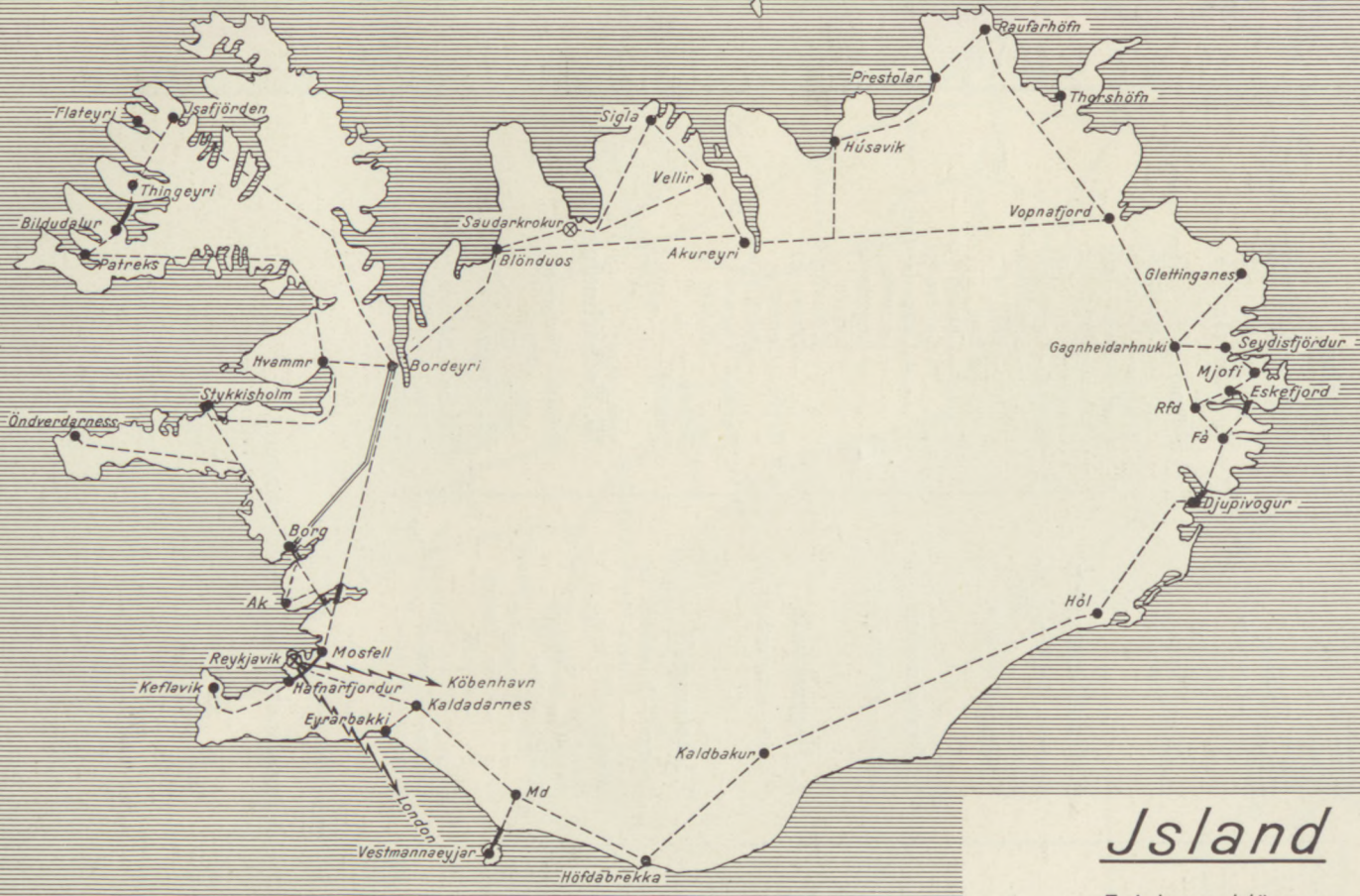
0 25 50 75 100 km

Fernsprechverbindungen
zwischen I s l a n d und anderen Ländern

Funksprechverbindungen

Reykjavik—Köbenhavn

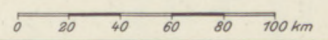
„ —London



Island

Zeichenerklärung:

- Besteheude Fernkabellinie
- Geplante Fernkabellinie
- - - Besteheude oberirdische Freileitung
- ⚡ Besteheude Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie



Fernsprechverbindungen zwischen Italien und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise
in Klammern angegeben

A. Funk- sprechverbindungen

- Roma—Addis Abeba
- „ —Asmara
- „ —Buenos-Aires
- „ —Cagliari
- „ —Cairo
- „ —Mogadiscio
- „ —Rio de Janeiro
- „ —Tripoli

B. Drahtverbindungen

- 1. Belgien**
Milano—Bruxelles
- 2. Deutschland**
Bolzano—München
Genova—Berlin
Milano—Berlin (3)
„ —Düsseldorf
„ —Frankfurt,
Main (2)
„ —Hamburg
„ —Köln
„ —Leipzig
„ —München (2)
Roma—Berlin (2)
„ —München
Trieste—Berlin
„ —München
- 3. Frankreich**
Genova—Marseille
„ —Paris

- Milano—Lyon
- Milano—Paris (3)
- Roma — „ (3)
- Torino—Annecy
- „ —Grenoble
- „ —Lyon
- „ —Modane
- „ —Nice
- „ —Paris (3)

4. Großbritannien

- Genova—London
- Milano — „ (3)
- Roma—London (2)

5. Jugoslawien

- Trieste—Ljubljana (3)

6. Niederlande

- Milano—Amsterdam (2)

7. Österreich

- Bolzano—Innsbruck (2)
- „ —Villach
- Milano—Wien (3)
- Roma — „
- Trento—Innsbruck
- Trieste—Graz (2)
- „ —Klagenfurt
- „ —Linz, Donau
- „ —Villach
- „ —Wien (3)
- Udine—Villach
- Venezia—Wien

8. Polen

- Trieste—Warszawa

9. Schweiz

- Baveno—Brig
- „ —Lausanne
- Bologna—Zürich
- Domodossola—Brig
- Firenze—Zürich
- Genova— „ (2)
- Milano—Basel (3)
- „ —Bellinzona
- „ —Bern (2)
- „ —Brig
- „ —Chiasso (5)
- „ —Genève (3)
- „ —Lausanne (2)
- „ —Locarno (2)
- „ —Lugano (4)
- „ —Luzern
- „ —S. Moritz
- „ —Zürich (7)
- Roma—Genève
- „ —Zürich (3)
- Torino—Lugano
- „ —Zürich
- Trieste— „
- Venezia— „

10. Tschechoslowakei

- Trieste—Praha (2)

11. Ungarn

- Milano—Budapest
- Roma — „
- Trieste— „ (2)

Orte mit mehreren Bezeichnungen

- Agram, Zagreb
- Ancona, Ancône
- Berna, Bern, Berne
- Bologne, Bologna, Bolonhia, Bologna
- Bozen, Bolzano
- Brigue, Brig
- Bruneck, Brunico
- Castrovillari, Castrovillaro
- Catania, Catane
- Coira, Chur
- Como, Côme
- Flitsch, Plezzo
- Florenz, Firenze, Florence
- Genève, Genf
- Genf, Genève
- Genua, Gênes, Genoa, Genova

- Ivréc, Ivrea
- Laibach, Ljubljana
- Liorna, Leghorn, Livorno, Livourne
- Livourne, Leghorn, Liorna, Livorno
- Lojano, Loiano
- Mailand, Milan, Milano
- Marburg, Maribor
- Martinach, Martigny
- Messine, Messina
- Modena, Modène
- Neapel, Naples, Napoli
- Padua, Padoue, Padova
- Palermo, Palermo
- Pise, Pisa
- Pistoie, Pistoia

- Plezzo, Flitsch
- Rom, Roma, Rome
- Salerne, Salerno
- Sibenic, Sebenico
- Siena, Sienna
- Spalato, Split
- S. Gall, S. Gallen
- Tarvisio, Tarvis
- Trient, Trento
- Triest, Trieste
- Turin, Torino
- Vercell, Vercelli
- Vienna, Wien
- Viterbe, Viterbo
- Zagreb, Agram
- Zurigo, Zürich



Fernsprechverbindungen
zwischen Jugoslawien und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Bulgarien

Beograd—Sofia (2)

2. Deutschland

Beograd—Berlin (2)

Zagreb—Berlin

3. Frankreich

Beograd—Paris

4. Griechenland

Beograd—Athinai

Bitolj—Florina

Skoplje—Thessaloniki

5. Italien

Ljubljana—Trieste (3)

6. Österreich

Beograd—Wien (3)

Ljubljana—Graz

„ —Wien

Maribor—Graz

„ —Klagenfurt

Zagreb—Wien

7. Ungarn

Beograd—Budapest

Novi Sad—Budapest

Osijek—Pécs

Subotica—Budapest (2)

Velika Kikinda—Szeged

Zagreb—Budapest

„ —Nagykanizsa

8. Rumänien

Beograd—Bucureşti

Velika Kikinda—Timişoara

9. Schweiz

Zagreb—Zürich

10. Tschechoslowakei

Beograd—Praha

Zagreb—Praha

11. Türkei

Beograd—Istanbul

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Agram, Zagreb

Arbe, Rab

Békéscsaba, B.-Csaba

Belgrad, Beograd

Bitolj, Monastir

Bologne, Bologna, Bolonhia,
Bolonia

Brod, Brod na Savi

Bucarest, Bucureşti, Bukuresci

Dombuvar, Dombovár

Esseg, Osijek

Fünfkirchen, Pécs

Grosswardein, Oradea Mare

Gruia, Gruja

Kanizsa, Nagykanizsa

Karlstadt, Karlovac

Laibach, Ljubljana

Lugos, Lugo

Marburg, Maribor

Maria Theresiopel, Subotica

Monastir, Bitolj

Nagy Becskerek, Veliki

Bečkerek

Nagykanizsa, Kanizsa

Nagy Kikinda, Velika Kikinda

Neusatz, Novi Sad

Nova Gradiška, Uj. Gradiska

Novi Vrbas, Uj. Verbasz

Oradea Mare, Großwardein

Osijek, Esseg

Pécs, Fünfkirchen

Rab, Arbe

Salonique, Thessaloniki

Senj, Zengg

Šibenik, Sebenico

Sofia, Sophia

Sombor, Zombor

Spalato, Split

Steinamanger, Szombathely

Strumiza, Strumica

Subotica, Maria Theresiopel

Szegedin, Szeged

Tarvisio, Tarvis

Temesvar, Timişoara

Thessaloniki, Salonique

Triest, Trieste

Uj. Gradiska, Nova Gradiška

Uj. Verbasz, Novi Vrbas

Velika Kikinda, Nagy Kikinda

Veliki Bečkerek, Nagy Becskerek

Vienne, Vienna, Wien

Zagreb, Agram

Zengg, Senj

Zombor, Sombor

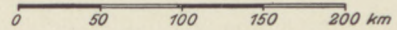
Jugoslawien



Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabelinie
- - - Geplante Fernkabelinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊕ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen zwischen Lettland und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Deutschland

Liepāja — Königsberg, Pr.
Riga — Berlin (3)
„ — Königsberg, Pr.

2. Estland

Riga — Tallinn (3)
Valmiera — Tartu

3. Litauen

Riga — Kaunas
„ — Šiauliai

4. Polen

Riga — Warszawa

5. U. S. S. R.

Riga — Moscou

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Abeli, Obeliai	Kreuzburg, Krustpils	Saldus, Frauenburg
Ainaži, Hainasch	Krottingen, Kretinga	Schaulen, Šiauliai
Aizpute, Hasenpot	Kuldiga, Goldingen	Schönberg, Skaistkalne
Allendorf, Aloja	Kuiwast, Kuivaste	Smilten, Smiltene
Aludsen, Alūksne	Kuressaare, Arensburg	Stockmannshof, Plavinas
Arensburg, Kuressaare	Laishev, Laižuva	Subat, Subata
Bauske, Bauska	Leal, Lihula	Tallinn, Reval
Birsen, Biržai	Lemsal, Limbaži	Talsen, Talsi
Cēsis, Wenden	Libau, Liepāja	Tartu, Dorpat
Dorpat, Tartu	Ludsen, Ludza	Telschi, Telšiai
Dünaburg, Daugavpils	Madona, Modon	Tukkum, Tukums
Fellin, Viljandi	Memel, Klaipēda	Utena, Uzjany
Frauenburg, Saldus	Mitau, Jelgava	Vainode, Wainoden
Goldingen, Kuldiga	Moiseküll, Mōisakūla	Valga, Valk
Grundsahl, Gaujiena	Mosheiki, Mažeikiai	Valmiera, Wolmar
Hainasch, Ainaži	Moskau, Moscou	Ventspils, Windau
Hasenpot, Aizpute	Obeliai, Abeli	Viljandi, Fellin
Indra, Indriza	Pernau, Pärnu	Vōru, Werro
Janischki, Joniškis	Petschory, Pēseri	Wainoden, Vainode
Jaunlatgale, Pytalowo	Pikowa, Zilupe	Wenden, Cēsis
Jelgava, Mitau	Plavinas, Stockmannshof	Werro, Vōru
Kelmy, Kelmé	Polangen, Palanga	Wilna, Wilno
Klaipēda, Memel	Pytalowo, Jaunlatgale	Windau, Ventspils
Korsowka, Kārsava	Reval, Tallinn	Wolmar, Valmiera
Kowno, Kaunas	Ringen, Renge	Zilupe, Pikowa
	Rositten, Rēzekne	
	Rujen, Rujiena	

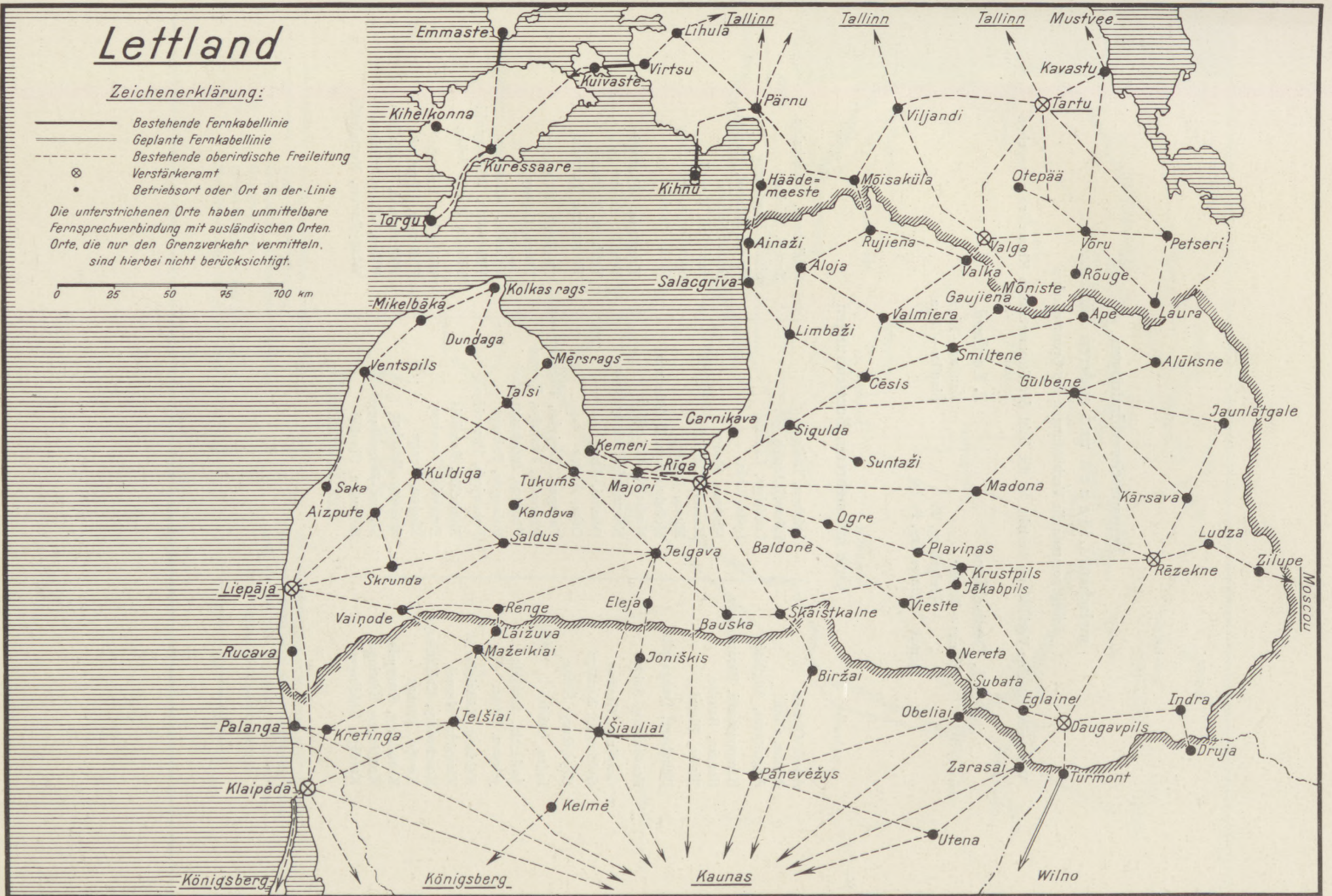
Lettland

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Geplante Fernkabellinie
- · - · - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der-Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten.
Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.

0 25 50 75 100 km



Fernsprechverbindungen
zwischen Litauen und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Deutschland

Kaunas — Berlin
„ — Königsberg, Pr.
Memel — Königsberg, Pr. (3)

2. Lettland

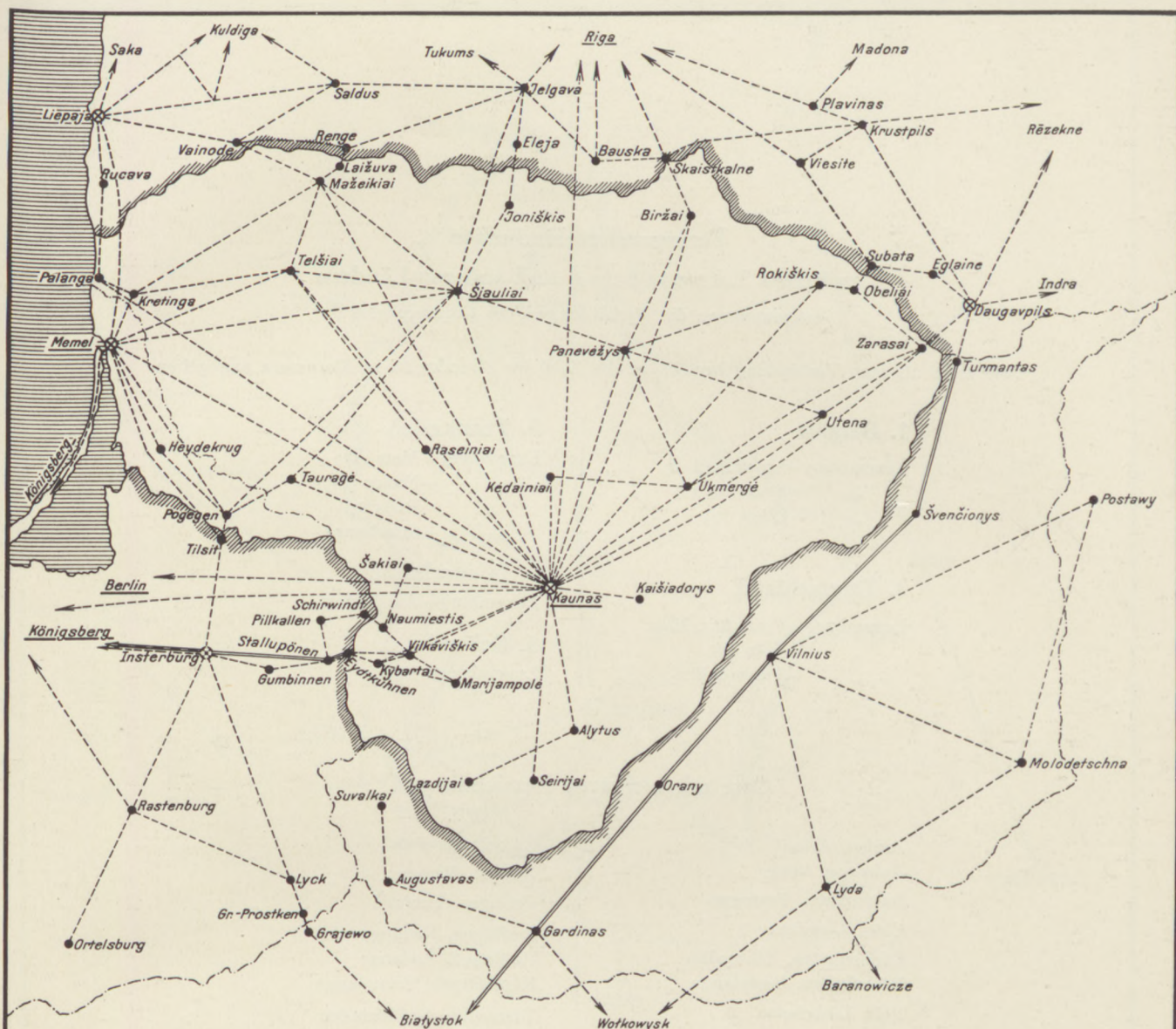
Kaunas — Riga
Šiauliai — Riga

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Abeli, Obeliai
Alytus, Olita
Augustavas, Augustów
Baranowitschi, Baranowicze
Bauska, Bauske
Birsen, Biržai
Dünaburg, Daugavpils
Frauenburg, Saldus
Gardinas, Grodno
Goldingen, Kuldiga
Heydekrug, Šilute
Indra, Indriza
Janischki, Joniškis
Jelgava, Mitau
Keidany, Kėdainiai
Klaipėda, Memel
Koschedary, Kaišiadorys
Kowno, Kaunas
Kreuzburg, Krustpils
Krottingen, Kretinga
Kuldiga, Goldingen

Laishew, Laižuva
Libau, Liepāja
Lozdzijeje, Lazdijai
Lyda, Lida
Madona, Modon
Memel, Klaipėda
Mitau, Jelgava
Molodetschna, Mołodeczno
Mosheiki, Mažeikiai
Naumiestis, Wladyslawow
Obeliai, Abeli
Olita, Alytus
Pagegen, Pagėgiai, Pogegen
Pasewalk, Pasvalys, Poswol
Plavinas, Stockmannshof
Polangen, Palanga
Ponewjesh, Panevėžys
Rakischki, Rokiškis
Raseiniai, Rossieny
Ringgen, Renge
Rositten, Rezekne
Saldus, Frauenburg
Schaulen, Siauliai

Schönberg, Skaistkalne
Sereje, Seirijai
Silute, Heydekrug
Stockmannshof, Plavinas
Subat, Subata
Suwalkai, Suwalki
Svenčionys, Swięciany
Szaki, Šakiai
Tauroggen, Tauragė
Telschi, Telšiai
Tukkum, Tukums
Turmantas, Turmont
Ukmergė, Wilkomir
Utena, Uzjany
Vainode, Wainoden
Vilkaviškis, Wilkowyszki
Vilnius, Wilno, Wilna
Wainoden, Vainode
Wilkomir, Ukmergė
Wilkowyszki, Vilkaviškis
Wilna, Wilno, Vilnius
Wladyslawow, Naumiestis

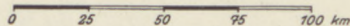


Litauen

Zeichenerklärung:

- Im Bau befindliche Fernkabelinie
- - - Geplante Fernkabelinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊙ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen
zwischen Luxemburg und anderen Ländern
ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Belgien

Luxemburg—Antwerpen (2)
" —Bruxelles (8)
" —Liège (2)

2. Deutschland

Luxemburg—Frankfurt, Main
" —Köln (2)
" —Saarbrücken

3. Frankreich

Luxemburg—Metz (2)
" —Nancy (2)
" —Paris (4)
" —Strasbourg

4. Niederlande

Luxemburg—Amsterdam

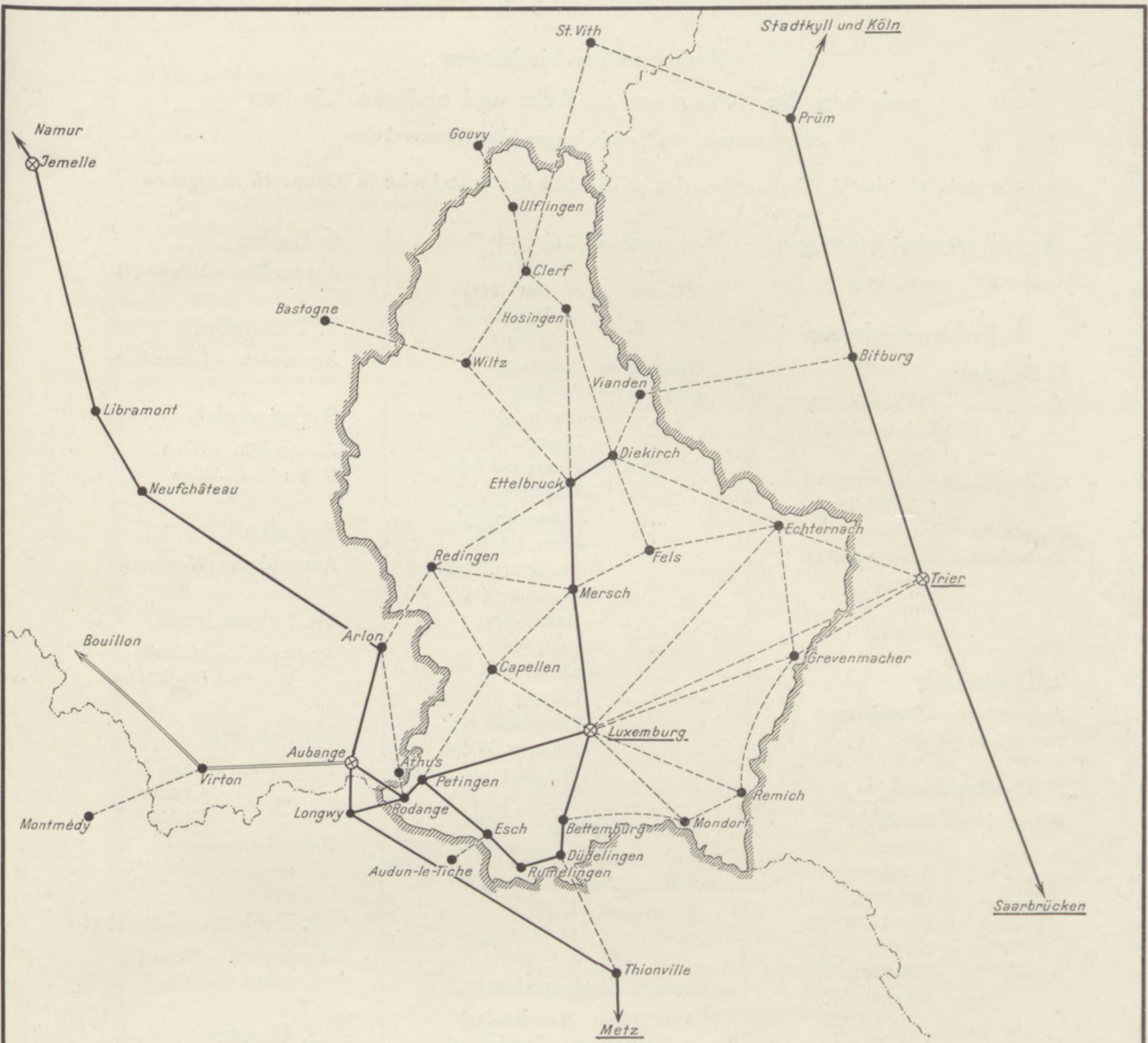
5. Schweiz

Luxemburg—Basel

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Aarlen, Arlon
Aubange, Ibing
Bastenaken, Bastogne
Clerf, Clervaux
Diedenhofen, Thionville
Düdelingen, Dudelange
Fels, Larochette
Ibing, Aubange

Larochette, Fels
Namen, Namur
Petingen, Pétange
Redingen, Redange
Rodingen, Rodange
Rumelingen, Rumelange
Thionville, Diedenhofen
Trois-Vierges, Ulflingen



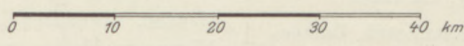
Luxemburg

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabelinie
- == Geplante Fernkabelinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie



Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen zwischen den Niederlanden und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

A. Funksprechverbindungen

Amsterdam — Bandoeng

B. Drahtverbindungen

1. Belgien

Amsterdam — Antwerpen (8)
 „ — Bruxelles (10)
 „ — Gent
 's Gravenhage — Antwerpen (2)
 „ — Bruxelles (3)
 Maastricht — Bruxelles
 Rotterdam — Antwerpen (11)
 „ — Bruxelles (7)
 „ — Gent
 „ — Liège (2)

2. Dänemark

Amsterdam — Köbenhavn
 Rotterdam — „

3. Deutschland

Amsterdam — Berlin (8)
 „ — Bremen
 „ — Dortmund (2)
 „ — Duisburg
 „ — Düsseldorf (2)
 „ — Essen
 „ — Frankfurt, Main (2)
 „ — Hamburg (4)
 „ — Köln (3)
 „ — Leipzig
 „ — Mannheim

Amsterdam — Stuttgart
 „ — Wuppertal
 's Gravenhage — Berlin (2)
 „ — Düsseldorf
 „ — Köln
 Groningen — Hamburg
 Rotterdam — Aachen
 „ — Berlin (4)
 „ — Bremen
 „ — Dortmund (2)
 „ — Duisburg (3)
 „ — Düsseldorf (3)
 „ — Essen (2)
 „ — Frankfurt, Main (2)
 „ — Hamburg (5)
 „ — Hannover
 „ — Köln (3)
 „ — Krefeld
 „ — Leipzig
 „ — Mannheim (2)
 „ — Münster, Westf.
 „ — Stuttgart

4. Frankreich

Amsterdam — Paris (10)
 's Gravenhage — Paris (2)
 Rotterdam — Lille
 „ — Paris (5)

5. Großbritannien

Amsterdam — London (15)
 's Gravenhage — London (2)
 Rotterdam — London (7)

6. Italien

Amsterdam — Milano (2)

7. Luxemburg

Amsterdam — Luxemburg

8. Österreich

Amsterdam — Wien
 Rotterdam — Wien

9. Polen

Amsterdam — Warszawa

10. Schweden

Amsterdam — Malmö
 „ — Stockholm

11. Schweiz

Amsterdam — Basel (2)
 „ — Genève
 „ — Zürich (4)
 Rotterdam — Basel
 „ — Zürich (2)

12. Tschechoslowakei

Amsterdam — Praha (2)
 Rotterdam — Praha

13. Ungarn

Amsterdam — Budapest

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Antwerpen, Anvers
 Arnheim, Arnhem

Bois-le-Duc, 's Hertogenbosch, Herzogenbusch
 Brugge, Bruges, Brügge, Brujas

Brüssel, Bruxelles

Courtrai, Kortrijk, Kortryk

Dendermonde, Termonde, Dendermond

Ecluse, Sluis

Fauquemont, Valkenburg
 Flushing, Flessingue, Vlissingen

Gent, Gand
 's Gravenhage, Den Hag, Haag, La Haye

's Hertogenbosch, Bois-le-Duc, Herzogenbusch

Kortrijk, Courtrai, Kortryk

Leuven, Löwen, Louvain, Lovania, Lovao

Leyde, Leiden

Lier, Lierre
 Löwen, Leuven, Louvain
 Lüttich, Liège

Mechelen, Mecheln, Malines, Mechlin

Neuzen, Terneuzen
 Nijmegen, Nymwegen

De Panne, La Panne

Roeselare, Roulers

Sardam, Zaandam

Sas-van-Gent, Sas-de-Gand
 Sluis, Ecluse

S. Truiden, S. Trond
 Termonde, Dendermonde, Dendermond





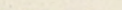


Terneuzen, Neuzen
 Thienen, Tirlemont

Valkenburg, Fauquemont
 Vlissingen, Flessingue, Flushing

Zaandam, Sardam

Niederlande

Zeichenerklärung:

-  Bestehende Fernkabellinie
-  Im Bau befindliche Fernkabellinie
-  Geplante Fernkabellinie
-  Bestehende oberirdische Freileitung
-  Bestehende Funksprechverbindung
-  Verstärkeramt
-  Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten.
Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.

0 20 40 60 80 km



Fernsprechverbindungen
zwischen Norwegen und anderen Ländern
 ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Dänemark

Oslo — Köbenhavn (4)

2. Deutschland

Oslo — Berlin (2)

„ — Hamburg (2)

3. Großbritannien

Oslo — London (2)

4. Schweden

Fredrikstad — Strömstad

Narvik — Kiruna

Oslo — Göteborg (4)

„ — Karlstad

„ — Malmö (3)

„ — Örebro

„ — Stockholm (5)

Sarpsborg — Göteborg

„ — Strömstad

Trondheim — Östersund

„ — Sundsvall

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Åbo, Turku

Alta, Alten

Björneborg, Pori

Christiansand, Kristiansand

Christiansund, Kristiansund

Domås, Dombås

Escholmo, Stockholm

Fagernes Valdres, Fagernes

Frederikshald, Halden

Gamlakarleby, Kokkola

Gefle, Gävle

Gjeilo, Geilo

Halden, Frederikshald

Helsingfors, Helsinki

Kajana, Kajaani

Kokkolo, Gamlakarleby

Kristiansand, Christiansand

Kristiansund, Christiansund

Maarianhamina, Mariehamn

Mehavn, Mehamn

Moldöen, Måløy

Muonionniska, Muonio

Nidaros, Trondheim

Nikolaistad, Vaasa

Nord-Odal, Sand

Odda, Odde

Oulo, Uleåborg

Pori, Björneborg

Reval, Tallinn

Sand, Nord-Odal

Stenkjär, Steinkjer

Stockholm, Escholmo

Svärholt, Svörholt

Svolvår, Svolvör

Tallinn, Reval

Tammerfors, Tampere

Tönset, Tynset

Torneå, Tornio

Trondheim, Nidaros

Turku, Åbo

Uleåborg, Oulo

Upsala, Uppsala

Vaasa, Nikolaistad

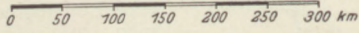
Wiborg, Viipuri

Norwegen

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Im Bau befindliche Fernkabellinie
- Geplante Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊙ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten.
Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen zwischen Österreich und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Belgien

Wien — Bruxelles

2. Deutschland

Bregenz — München

Innsbruck — Berlin

„ — München (2)

Linz, Donau — Berlin

„ — Frankfurt, Main

„ — München

Salzburg — München (4)

Villach — „

Wien — Berlin (11)

„ — Frankfurt, Main (3)

„ — Hamburg (2)

„ — Köln

„ — Leipzig (2)

„ — München (3)

„ — Nürnberg

3. Frankreich

Wien — Paris (4)

4. Großbritannien

Wien — London (3)

5. Italien

Graz — Trieste (2)

Innsbruck — Bolzano (2)

„ — Trento

Klagenfurt — Trieste

Linz, Donau — Trieste

Villach — Bolzano

„ — Trieste

„ — Udine

Wien — Milano (3)

„ — Roma

„ — Trieste (3)

„ — Venezia

6. Jugoslawien

Graz — Ljubljana

„ — Maribor

Klagenfurt — Maribor

Wien — Beograd (3)

„ — Ljubljana

„ — Zagreb

7. Niederlande

Wien — Amsterdam

„ — Rotterdam

8. Polen

Wien — Bielsko

„ — Katowice

„ — Kraków (2)

„ — Łódź

„ — Lwów

„ — Warszawa (3)

9. Rumänien

Wien — București (3)

10. Schweiz

Bludenz — S. Gallen

Bregenz — „ (2)

Innsbruck — S. Gallen

„ — Zürich

Landeck, Tirol — Schuls

„ — S. Gallen

Salzburg — S. Gallen (2)

S. Anton am Arlberge — S. Gallen

Wien — Genève

„ — S. Gallen (2)

„ — Zürich (4)

11. Tschechoslowakei

Linz, Donau — České Budějovice

„ — Praha

Salzburg — Praha

Wien — Bratislava (9)

„ — Břeclav (2)

„ — Brno (6)

„ — České Budějovice

„ — Jihlava (2)

„ — Jindřichův Hradec

„ — Karlovy Vary

„ — Liberec

„ — Mariánské Lázně

„ — Mikulov na Moravě

„ — Moravská Ostrava (3)

„ — Olomouc (2)

„ — Plzeň

„ — Praha (12)

„ — Uherské Hradiště

„ — Ústí nad Labem

„ — Znojmo (2)

12. Ungarn

Graz — Szombathely

Linz, Donau — Budapest (2)

Wien — Budapest (19)

„ — Győr (2)

„ — Komárom

„ — Sopron

„ — Szombathely

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Agram, Zagreb

Belgrad, Beograd

Bozen, Bolzano

Bratislava, Preßburg

Břeclav, Lundenburg

Bruneck, Brunico

Brünn, Brno

České Budějovice, Budějovice

Coira, Chur

Flitsch, Plezzo

Győr, Raab

Halbthurm, Halbthurn

Iglau, Jihlava

Kanizsa, Nagykanizsa

Kapltitz, Kaplice

Karlstadt, Karlovag

Kunzwart, Kunžvart

Laibach, Ljubljana

Lundenburg, Břeclav

Magyaróvár, Ung. Altenburg

Marburg, Maribor

Mikulov na Moravě, Nikolsburg

Nagykanizsa, Kanizsa

Nikolsburg, Mikulov na Moravě

Oedenburg, Sopron

Olmütz, Olomouc

Plezzo, Flitsch

Preßburg, Bratislava

Raab, Győr

Senj, Zengg

Sopron, Oedenburg

Steinamanger, Szombathely

S. Gall, S. Gallen

Tarvis, Tarvisio

Trentschin, Trenčín

Triest, Trieste

Tyrnau, Trnava

Ung. Altenburg, Magyarovar

Ung. Hradisch, Uherské Hradiště

Vienne, Vienna, Wien

Zagreb, Agram

Znaim, Znojmo

Zurigo, Zürich



Fernsprechverbindungen zwischen Polen und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Dänemark

Warszawa — Köbenhavn

2. Danzig

Bydgoszcz — Danzig (3)
Chojnice — „
Czersk — „
Grudziądz — „
Katowice — „
Łódź — „
Poznań — „ (2)
Toruń, Polska — Danzig (2)
Warszawa — „ (2)

3. Deutschland

Bydgoszcz — Berlin
Gdynia — „
„ — Stettin
Katowice — Berlin (3)
„ — Breslau (3)
Kraków — Berlin (2)
Łódź — „
Poznań — „ (3)
„ — Breslau (2)
Toruń, Polska — Allenstein
Warszawa — Berlin (4)

4. Frankreich

Warszawa — Paris (3)

5. Großbritannien

Warszawa — London

6. Italien

Warszawa — Trieste

7. Lettland

Warszawa — Riga

8. Niederlande

Warszawa — Amsterdam

9. Österreich

Bielsko — Wien
Katowice — Wien
Kraków — „ (2)
Łódź — „
Lwów — „
Warszawa — Wien (3)

10. Rumänien

Kołomyja — Cernăuți (2)
Lwów — București

11. Schweden

Gdynia — Stockholm

12. Schweiz

Warszawa — Genève
„ — Zürich

13. Tschechoslowakei

Bielsko — Český Těšín
„ — Moravská Ostrava (2)
„ — Praha
Cieszyn — Moravská Ostrava
Katowice — Moravská Ostrava
„ — Praha
Kraków — Brno
„ — Moravská Ostrava
„ — Praha
Sambor — Užhorod
Sanok — Legiña Michalany
Skole — Mukačevo
Stryj — „
Warszawa — Praha

14. Ungarn

Kraków — Budapest
Warszawa — Budapest

15. U. S. S. R.

Warszawa — Moscou

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Baranowitschi, Baranowicze
Bentschen, Zbaszyna
Berent, Koscierzyna
Bielsko, Bielitz
Bratislava, Pressburg
Břeclav, Lundenburg
Brest-Litowsk, Brześć n. Bugiem
Brünn, Brno
Bucarest, București, Bukuresci
Bydgoszcz, Bromberg
Cernăuți, Czernowitz
Chojnice, Konitz
Cracovie, Krakau, Kraków
Deutschendorf-Velka, Poprad
Dirschau, Tczew
Działdowo, Soldau
Freiberg, Příbor
Gdingen, Gdynia
Gnesen, Gniezno
Graudenz, Grudziądz
Hat' u Hlucina, Haatsch
Hohensalza, Inowrocław
Hradec Králové, Königgrätz
Iglau, Jihlava
Igló, Spišská Nová Ves
Inowrocław, Hohensalza
Jaroslau, Jaroslaw
Jihlava, Iglau
Kaschau, Kosiče
Kattowitz, Katowice
Kaunas, Kowno

Klaipėda, Memel
Kołomyja, Kolomea
Königgrätz, Hradec Kralové
Konitz, Chojnice
Koscierzyna, Berent
Košice, Kaschau
Kowno, Kaunas
Krakau, Cracovie, Kraków
Lemberg, Lwów
Lissa, Leszno
Lublinitz, Lubliniec
Lundenburg, Břeclav
Luminez, Luminiec
Memel, Klaipėda
Molodetschno, Molodeczno
Moskau, Moscou
Nakel, Naklo
Neustadt, Wejherowo
Noworadomsk, Radomsko
Olmütz, Olomouc
Opava, Troppau
Ostrów, Ostrowo
Pagegen, Pagégiai, Pogegen
Pardubice, Pardubitz
Poprad, Deutschendorf-Velka
Posen, Poznań
Prag, Praha
Pressburg, Bratislava
Příbor, Freiberg
Putzig, Puck

Radomsko, Noworadomsk
Rawicz, Rawitsch
Rowno, Równe wolyńskie

Schaulen, Siauliai
Sillein, Zilina
Soldau, Działdowo
Spišská Nová Ves, Igló
Stanislaw, Stanislawów
Stargard, Stargard
Svitavy, Zwittau
Swenzjany, Święciany
Swiecie, Schwetz

Tczew, Dirschau
Teschen, Těšín
Toruń, Thorn
Trentschin, Trenčín
Troppau, Opava
Tyrnau, Trnava

Ukmergé, Wilkomir
Ung. Hradisch, Uherské
Hradiště

Varsovie, Warschau, Warszawa
Vienna, Vienne, Wien

Wejherowo, Neustadt
Wilna, Wilno

Zbaszyna, Bentschen
Zilina, Sillein
Zwittau, Svitavy

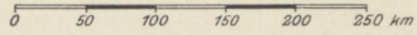


Polen

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Im Bau befindliche Fernkabellinie
- Geplante Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊕ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



**Fernsprechverbindungen
zwischen Portugal und anderen Ländern**

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Spanien

Lisboa—Madrid (4)

„ —Valencia de Alcántara

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Aljéciras, Algéciras, Algeyire
Cadix, Cadiz
Coimbra, Coimbre
Cordova, Córdoba, Cordoue
Grenade, Granada
León, Lyon
Lissabon, Lisboa, Lisbonne

Murcie, Murcia
Porto, Oporto
Salamanque, Salamanca
Saragosse, Zaragoza
Valence, Valencia
Zaragoza, Saragosse



**Fernsprechverbindungen
zwischen Rumänien und anderen Ländern**

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Bulgarien

București—Roussé (2)
„ — Sofia

2. Deutschland

București—Berlin (2)

3. Frankreich

București—Paris (2)

4. Großbritannien

București—London

5. Jugoslawien

București—Beograd
Timișoara—Velika
Kikinda

6. Österreich

București—Wien (3)

7. Polen

București—Lwów
Cernăuți—Kolomyia (2)

8. Tschechoslowakei

București—Praha (2)
Cluj—Košice
Satu Mare—Chust
Sighet—Chust
„ — Mukačevo-Košice

9. Türkei

București—Istanbul

10. Ungarn

Arad—Budapest
București—Budapest (3)
Cluj—Budapest
Oradea—Budapest (2)
Timișoara—Budapest (2)

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Akjerman, Cetatea-Alba
Alba-Iulia, Karlsburg
Baia Mare, Nagy-Banya
Bărlad, Bârlad
Békéscsaba, B.-Csaba
Belgrad, Beograd
Bendery, Tighina
Brașov, Kronstadt
Brünn, Brno
Bucarest, București, Bukuresci
Buzău, Buzeu
Cetatea-Alba, Akjerman
Chișinău, Kischinew
Cluj, Klausenburg
Czernowitz, Cernăuți
Debrecen, Debrecen
Des, Dej
Fogaras, Făgăraș

Foksani, Focșani
Gabrovo, Gabrova
Großwardein, Oradea Mare
Gruia, Gruja
Hermannstadt, Sibiu
Karlsburg, Alba-Iulia
Kischinew, Chișinău
Klausenburg, Cluj
Kolomea, Kolomyia
Kronstadt, Brașov
Lemberg, Lwów
Lugos, Lugoj
Maramaros—Szigeth, Sighet
Nagy—Banya, Baia Mare
Nagy—Beckerek, Veliki
Bečkerek
Nagy—Kikinda, Velika Kikinda
Oradea Mare, Großwardein

Pitești, Pitești
Ploesci, Ploești
Prag, Praha
Râmnicul Vâlcea, R. Vâlcea
Roussé, Rușcuk, Russe
Schässburg, Sighișoara
Sibiu, Hermannstadt
Sighet, Maramaros—Szigeth
Sofia, Sophia
Stanislau, Stanislawow
Szatmar—Nemeti, Satu—Mare
Szegedin, Szeged
Tecuci, Tekuciu
Temesvar, Timișoara
Tighina, Bendery
Tulca, Tulcea
Veliki Bečkerek, Nagy—Beckerek
Velika Kikinda, Nagy Kikinda

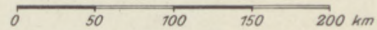
Rumänien



Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabelinie
- - - Geplante Fernkabelinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊗ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen zwischen Schweden und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Belgien

Stockholm—Bruxelles

2. Dänemark

Göteborg—Köbenhavn (3)

Hälsingborg—Köbenhavn (4)

Malmö — " (9)

" —Rønne

Stockholm—Köbenhavn (5)

3. Deutschland

Göteborg—Berlin (2)

" —Hamburg

Malmö—Berlin (2)

" —Hamburg (2)

" —Stralsund

Stockholm—Berlin (5)

" —Hamburg (3)

4. Finnland

Haparanda—Tornio (2)

Norrälja—Mariehamn

Stockholm—Helsinki (5)

" —Mariehamn

" —Turku

5. Frankreich

Malmö—Paris

Stockholm—Paris

6. Großbritannien

Malmö—London

Stockholm—London (3)

7. Niederlande

Malmö—Amsterdam

Stockholm—Amsterdam

8. Norwegen

Göteborg—Oslo (4)

" —Sarpsborg

Karlstad—Oslo

Kiruna—Narvik

Malmö—Oslo (3)

Örebro—Oslo

Östersund—Trondheim

Stockholm—Oslo (5)

Strömstad—Fredrikstad

" —Sarpsborg

Sundsvall—Trondheim

9. Polen

Stockholm—Gdynia

10. Schweiz

Stockholm—Zürich

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Åbo, Turku

Björneborg, Pori

Christiansand, Kristiansand

Christiansund, Kristiansund

Copenhagen, Copenhagen,

Köbenhavn, København

Domås, Dombås

Elsinore, Helsingör

EscHolmo, Stockholm

Fagernes Valdres, Fagernes

Frederikshald, Halden

Gamlakarleby, Kokkola

Gefle, Gävle

Gjeilo, Geilo

Halden, Frederikshald

Hälsingborg, Helsingborg

Helsingfors, Helsinki

Helsingör, Elsinore

Kajana, Kajaani

Kokkola, Gamlakarleby

Kopenhagen, Copenhagen,

Copenhagen, København

Kowno, Kaunas

Kristiansand, Christiansand

Kristiansund, Christiansund

Maarianhamina, Mariehamn

Moldöen, Mälöy

Muonionniska, Muonio

Nidaros, Trondheim

Nikolaistad, Vaasa

Nord-Odal, Sand

Odda, Odde

Oulo, Uleåborg

Pori, Björneborg

Reval, Tallinn

Ringkjöbing, Ringköbing

Sand, Nord-Odal

Stenkjär, Steinkjer

Stockholm, EscHolmo

Svolvär, Svolvör

Tallinn, Reval

Tammerfors, Tampere

Tönset, Tynset

Torneå, Tornio

Trondheim, Nidaros

Turku, Åbo

Uleåborg, Oulo



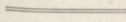
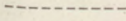



Upsala, Uppsala

Vaasa, Nikolaistad

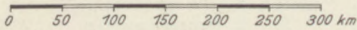
Wiborg, Viipuri

Schweden

Zeichenerklärung:

-  Bestehende Fernkabellinie
-  Im Bau befindliche Fernkabellinie
-  Geplante Fernkabellinie
-  Bestehende oberirdische Freileitung
-  Verstärkeramt
-  Verstärkeramt im Bau oder geplant
-  Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten.
Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen zwischen der Schweiz und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Belgien

Basel—Antwerpen
" — Bruxelles (2)
Genève — "
Zürich—Antwerpen
" — Bruxelles

2. Dänemark

Zürich—Köbenhavn

3. Deutschland

Basel—Berlin (4)
" — Düsseldorf
" — Frankfurt, Main (3)
" — Freiburg, Breisgau (4)
" — Hamburg (2)
" — Karlsruhe, Baden (2)
" — Kehl
" — Köln
" — Leipzig
" — Mannheim (2)
" — München
" — Stuttgart (2)
Bern—Berlin
" — Frankfurt, Main
Genève—Berlin (2)
" — Frankfurt, Main
Schaffhausen—Stuttgart
S. Gallen—München (2)
" — Stuttgart (2)
Zürich—Berlin (6)
" — Düsseldorf
" — Frankfurt, Main (3)
" — Freiburg, Breisgau
" — Hamburg (2)
" — Karlsruhe, Baden
" — Köln (2)
" — Leipzig
" — Mannheim (2)
" — München (2)
" — Ravensburg
" — Stuttgart (3)

4. Frankreich

Basel—Belfort (2)
" — Colmar, Haut Rhin (2)
" — Epinal
" — Metz
" — Nancy (2)

Basel—Paris (4)
" — Strasbourg (4)
Bern—Paris (2)
Genève—Aix les Bains (2)
" — Avignon
" — Bourg-en-Bresse
" — Chambéry
" — Chamonix
" — Grenoble
" — Lyon (4)
" — Marseille (2)
" — Paris (9)
La Chaux-de-Fonds—Besançon
Lausanne—Paris (3)
Zürich—Lyon (2)
" — Mulhouse (2)
" — Paris (8)
" — Strasbourg

5. Großbritannien

Basel—London (3)
Genève—London (4)
Zürich — " (6)

6. Italien

Basel—Milano (3)
Bellinzona—Milano
Bern—Milano (2)
Brig—Baveno
" — Domodossola
" — Milano
Chiasso—Milano (5)
Genève— " (3)
" — Roma
Lausanne—Baveno
" — Milano (2)
Locarno — " (2)
Lugano — " (4)
" — Torino
Luzern—Milano
S. Moritz—Milano
Zürich—Bologna
" — Firenze
" — Genova (2)
" — Milano (7)
" — Roma (3)
" — Torino
" — Trieste
" — Venezia

7. Jugoslawien

Zürich—Zagreb

8. Luxemburg

Basel—Luxemburg

9. Niederlande

Basel—Amsterdam (2)
" — Rotterdam
Genève—Amsterdam
Zürich — " (4)
" — Rotterdam (2)

10. Österreich

Genève—Wien
Schuls—Landeck, Tirol
S. Gallen—Bludenz
" — Bregenz (2)
" — Innsbruck
" — Landeck, Tirol
" — Salzburg (2)
" — S. Anton am Arlberge
" — Wien (2)
Zürich—Innsbruck
" — Wien (4)

11. Polen

Genève—Warszawa
Zürich — "

12. Schweden

Zürich—Stockholm

13. Spanien

Genève—Barcelona
" — Madrid

14. Tschechoslowakei

Genève—Praha
Zürich — " (2)

15. Ungarn

Genève—Budapest
Zürich — " (3)

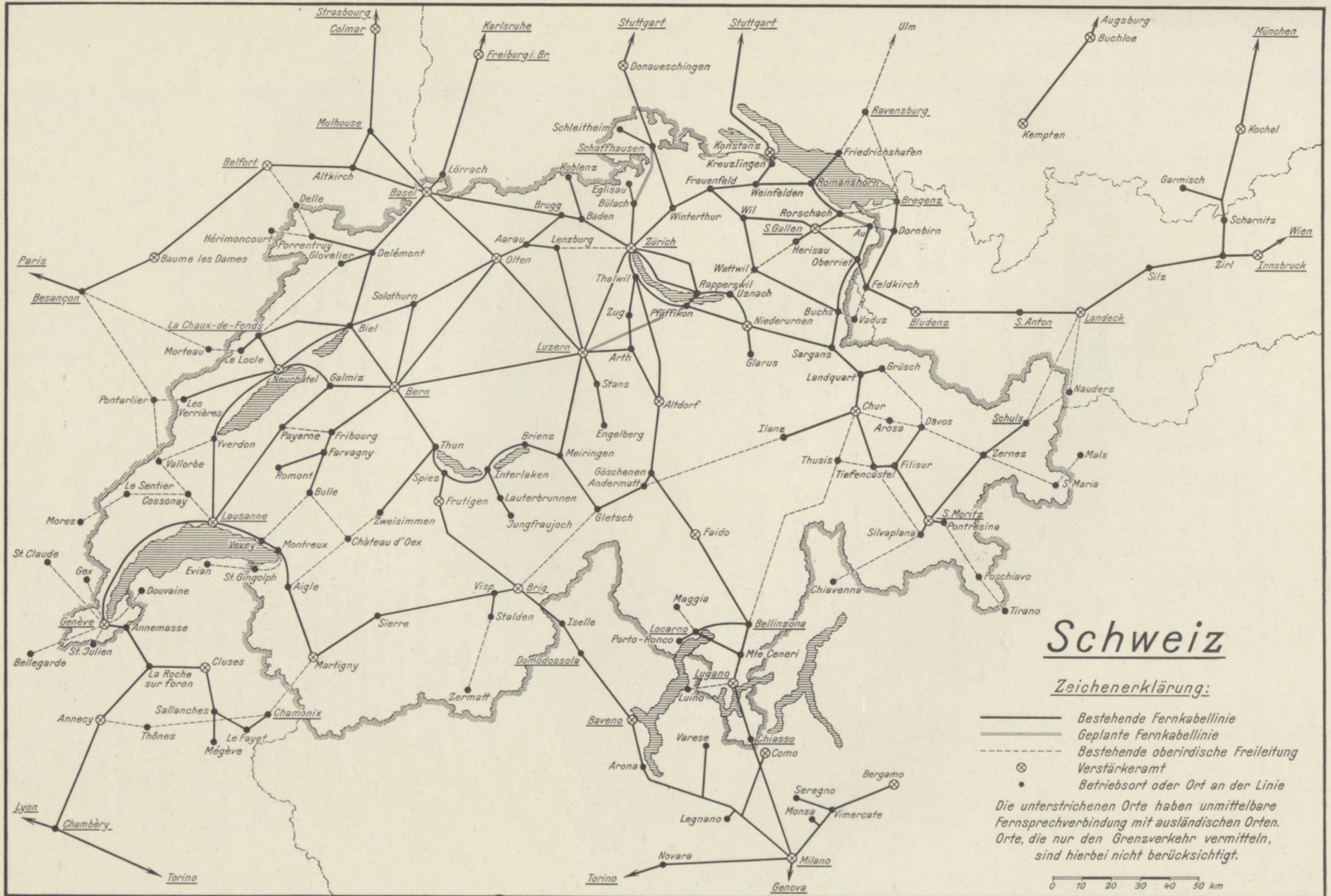
Orte mit mehreren Bezeichnungen

Aelen, Aigle
Bâle, Basel, Basilea
Bern, Berna, Berne
Bienna, Biel
Bisanz, Besançon
Brig, Brigue
Clafen, Chiavenna, Cleven
Coira, Chur

Como, Côme
Freiburg, Fribourg
Genf, Genève
Genua, Gênes, Genova
Glaris, Glarus
Grenchen, Granges
Léon, Lyon
Lucerne, Luzern

Mailand, Milan, Milano
Malles, Mals
Martinach, Martigny
Mülhausen, Mulhouse
Neuenburg, Neuchâtel
Peterlingen, Payerne
Pruntrut, Porrentruy
Soleure, Solothurn

Straßburg, Strasbourg
S. Gall, S. Gallen
Thoune, Thun
Turin, Torino
Vivis, Vevey
Zoug, Zug
Zurigo, Zürich



Fernsprechverbindungen
zwischen Spanien und anderen Ländern
 ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

A. Funksprechverbindungen

Barcelona — Palma
 Madrid — Buenos Aires
 „ — Caracas
 „ — Melilla
 „ — Rio de Janeiro
 „ — Santiago
 „ — Teneriffe
 „ — Vatikanstadt

B. Drahtverbindungen

1. Deutschland

Madrid — Berlin

2. Frankreich

Barcelona — Paris (2)

Barcelona — Perpignan (2)
 Madrid — Paris (3)
 S. Sebastian — Bordeaux (2)
 „ — Paris

3. Großbritannien

Madrid — London (2)

4. Portugal

Madrid — Lisboa (4)
 Valencia de Alcantara — Lisboa

5. Schweiz

Barcelona — Genève
 Madrid — „

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Aljéciras, Algéciras, Algeyire
 Avinhao, Avignon
 Barcelone, Barcelona
 Cadix, Cadiz
 Carthagène, Cartagena
 Coimbra, Coimbre
 Cordova, Córdoba, Cordoue
 Corogne (La), Coruña, La Coruña
 Girone, Gerona
 Grenade, Granada
 Léon, Lyon
 Lissabon, Lisboa, Lisbonne

Logrona, Logroño
 Marsiglia, Marseille
 Murcie, Murcia
 Oporto, Porto
 Pamplona, Pampelune
 Salamanque, Salamanca
 Saragosse, Zaragoza
 Tarragone, Tarragona
 Tortose, Tortosa
 Valence, Valencia
 Zaragoza, Saragosse



Nach den Angaben im Weltatlas 1935

Fernsprechverbindungen zwischen der Tschechoslowakei und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs. Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Belgien

Praha - Bruxelles

2. Dänemark

Praha - Kopenhagen

3. Deutschland

- Brno - Berlin
- Breslau
- Hamburg
Děčín - Dresden (3)
Karlovy Vary - Berlin
- Chemnitz
- Nürnberg
Liberec - Dresden
- Zittau
Mariánské Lázně - Berlin
- Plauen, Vogtl. (2)
Moravská Ostrava - Breslau
Olomouc - Gleiwitz
Praha - Berlin (9)
- Breslau
- Chemnitz
- Dresden (2)
- Frankfurt, Main
- Köln
- Leipzig (2)
- München
- Nürnberg (2)
Teplíc-Sanov - Dresden (2)
Trutnov - Breslau
Ústí nad Labem - Berlin
- Dresden (3)
- Hamburg

4. Frankreich

Praha - Paris (3)

5. Großbritannien

Praha - London (2)

6. Italien

Praha - Trieste (2)

7. Jugoslawien

Praha - Beograd

- Zagreb

8. Niederlande

Praha - Amsterdam (2)

- Rotterdam

9. Österreich

- Bratislava - Wien (9)
Břeclav - Wien (2)
Brno - Wien (6)
České Budějovice - Linz
Donau - Wien
Jihlava - Wien (2)
Jindřichův Hradec - Wien
Karlovy Vary - Wien
Liberec - Wien
Mariánské Lázně - Wien
Mikulov na Moravě - Wien
Moravská Ostrava - Wien (3)
Olomouc - Wien (2)
Plzeň - Wien
Praha - Linz, Donau
- Salzburg

- Praha - Wien (12)
Uherské Hradiště - Wien
Ústí nad Labem - Wien
Znojmo - Wien (2)
10. Polen
Brno - Kraków
Český Těšín - Bielsko
Legiňa Michalany - Sanok
Moravská Ostrava - Bielsko (2)
- Cieszyn
- Katowice
- Kraków
Mukačevo - Skole
- Stryj
Praha - Bielsko
- Katowice
- Kraków
- Warszawa
Užhorod - Sambor
11. Rumänien
Chust - Satu Mare
- Sighet
Košice - Cluj
- Mukačevo-Sighet

- Praha - București (2)
12. Schweiz
Praha - Genève
- Zürich (2)
13. Ungarn
Bratislava - Budapest (4)
- Győr
Brno - Budapest
Komárno, Čs. Rep. - Budapest
Košice - Budapest
- Miskolc
Lučenec - Budapest
Moravská Ostrava - Budapest
Nitra - Budapest
Nové Zámky - Parkan - Budapest
Praha - Budapest (3)
14. U.S.S.R.
Praha - Minsk - Moskau

- Orte mit mehreren Bezeichnungen
Auspitz, Hustopeče u Brna
Aussig, Ústí nad Labem
Beneschau, Benešov n. Prahy
Bielitz, Bielsko
Beraun, Beroun v. Čechách
Freiberg, Příbor [Lázně]
Freiwaldau, Frývaldov
Golčův Jenikov, Jenikau
Grasslitz, Kraslice
Groß Meseritsch, Velké Meziříčí
Grosswardein, Oradea Mare
Grusbach-Schönau, Hrušovany-Šanov
Győr, Raab
Haatsch, Hat u. Hlučína
Halbthurn, Halbthurn
Hohenelbe, Vrchlábi
Hohenmauth, Vysoké Mýto
Hollerschau, Holešov
Holoubkau, Holoubkov
Hradec Králové, Königgrätz
Hranice, Mährisch Weisskirchen

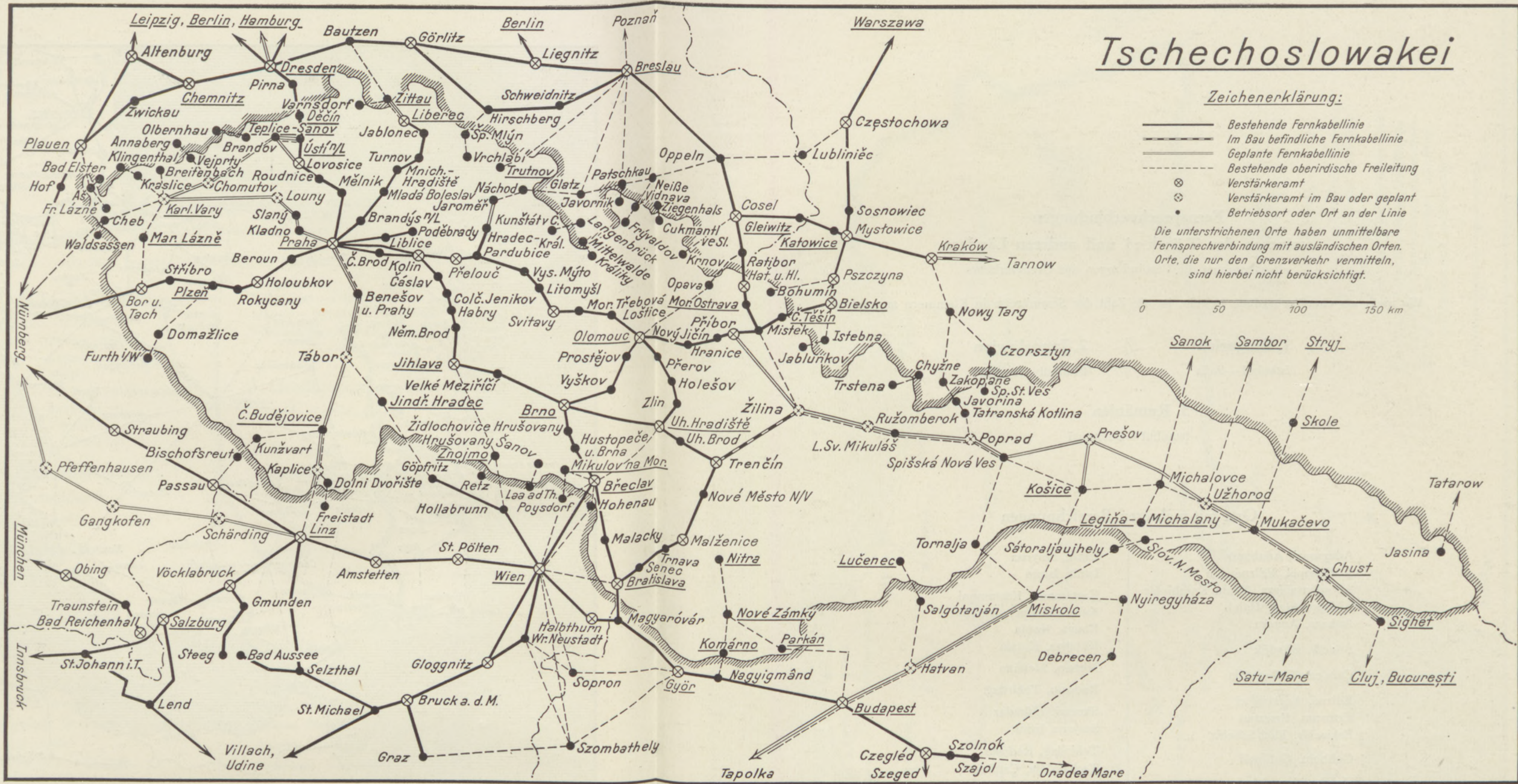
- Děčín, Tetschen
Deutschbrod, Německý Brod
Hustopeče u Brna, Auspitz
Iglau, Jihlava
Igló, Spišská Nová Ves
Jablonec, Jablonec
Jägerndorf, Krnov
Jaromer, Jaroměř
Jenikau, Golčův Jenikov
Jihlava, Iglau
Jindřichův Hradec, Neuhaus
Jungbunzlau, Mladá Boleslav
Kaplitz, Kaplice
Karlsbad, Karlovy Vary
Kaschau, Košice
Katowice, Kattowitz
Kladno, Klodno
Königgrätz, Hradec Králové
Krakau, Kraków
Kraslice, Grasslitz
Kronstadt (Böhmen), Kunštát v. Čechách
Krnov, Jägerndorf
Kunzwart, Kunžvart
Laun, Louny

- Hrušovany-Šanov, Grusbach-Schönau
Leitomischl, Litomyšl
Leopoldstadt, Leopoldov
Liberec, Reichenberg
Lobositz, Lovosice
Loschitz, Loštice
Losoncz, Lučenec
Lublinitz, Lubliniec
Lundenburg, Břeclav
Mährisch Ostrau, Moravská Ostrava
Mährisch Trübau, Moravská Třebová
Mährisch Weisskirchen, Hranice
Magyarovar, Ung. Altenburg
Maramaros-Szigeth, Sighet
Marienbad, Mariánské Lázně
Mies, Stříbro [Lázně]
Mikulov na Moravě, Nikolsburg
Mladá Boleslav, [burg] Jungbunzlau
Münchengrätz, Mnichovo Hradiště
Německý Brod, Deutschbrod

- Neuhäusel, Nové Zámky
Neuhaus, Jindřichův Hradec
Neu Titschein, Nový Jičín
Neutra, Nitra
Nikolsburg, Mikulov na Nitra, Neutra [Moravě]
Oderberg, Bohumín
Oedenburg, Sopron
Olmütz, Olomouc
Opava, Troppau
Oradea Mare, Grosswardein
Pardubitz, Pardubice
Parkán, Parkany
Pilsen, Plzeň
Pless, Pszczyna
Poděbrad, Poděbrady
Lázně Posen, Poznaň [Velka]
Prag, Prag, Praha
Přelautsch, Přelouč
Prerau, Přerov
Pressburg, Bratislava
Příbor, Freiberg
Prossnitz, Prostějov
Raab, Győr

- Raudnitz, Roudnice nad Labem
Reichenberg, Liberec [bem]
Rohrbach, Zidlochovice-Schlan, Slaný [Hrušovany]
Sighet, Maramaros-Szigeth
Sillein, Žilina
Sopron, Oedenburg
Steinamanger, Szombathely
Spindlermühle, Špindlerův Mlýn
Spišská Nová Ves, Igló
Svitavy, Zwittau
Szegedin, Szeged
Taus, Domažlice
Teplitz-Schönau, Teplíc-Teschen, Těšín [Sanov]
Tetschen, Děčín
Thorn, Toruň
Trautenau, Trutnov
Troppau, Opava
Turnau, Turnov
Tyraun, Trnava
Ung. Altenburg, Magyarovár
Zwittau, Svitavy

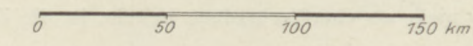
- Ung. Hradisch, Uherské Hradiště
Ústí nad Labem, Aussig
Warsowie, Warschau, Warszawa
Velké Meziříčí, Groß Meseritsch
Vejperty, Weipert
Vidnava ve Slezsku, Weidenau (Schles.)
Vienne, Vienna, Wien
Vrchlábi, Hohenelbe
Vysoké Mýto, Hohenmauth
Warschau, Warszawa, Warsowie
Teplitz-Schönau, Teplíc-Teschen, Těšín [Sanov]
Vidnava ve Slezsku
Weipert, Vejperty
Wischau, Vysoké Mýto
Moravská Ostrava, Moravská Třebová
Znaim, Znojmo
Zuckmantl, Cukmantl v. [Čechách]



Tschechoslowakei

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabelinie
Im Bau befindliche Fernkabelinie
Geplante Fernkabelinie
Bestehende oberirdische Freileitung
Verstärkeramt
Verstärkeramt im Bau oder geplant
Betriebsort oder Ort an der Linie
Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen
zwischen der T ü r k e i und anderen Ländern
 ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Bulgarien

Istanbul — Sofia

2. Jugoslawien

Istanbul — Beograd

3. Rumänien

Istanbul — Bucureşti

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Adapazari, Adabasar
 Adrianopel, Edirné
 Afyonkarahisar, Afium Karahissar
 Aleppo, Alep, Haleb
 Ankara, Angora
 Bilecik, Biledjik
 Çata ca, Tschataldja
 Edirné, Adrianopel
 Erzurum, Erserum
 Eskişehir, Eski-Schehir
 Gelibolu, Gallipoli
 Haleb Alep, Aleppo
 Istanbul, Konstantinopel

Izmir, Smyrna
 Izmit, Ismid
 Kastamonu, Kastamuni
 Konstantinopel, Istanbul
 Konya, Konia
 Kütahya, Kutaia
 Mersin, Mersina
 Rodosto, Tekirdağ
 Skutari, Üsküdar
 Smyrna, Izmir
 Tekirdağ, Rodosto
 Tschataldja, Çatalca
 Usak, Uschak
 Üsküdar, Skutari



Fernsprechverbindungen zwischen Ungarn und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

1. Bulgarien

Budapest—Sofia

2. Deutschland

Budapest—Berlin (4)

„ —Breslau

„ —Frankfurt, Main

„ —Nürnberg

3. Frankreich

Budapest—Paris (2)

4. Großbritannien

Budapest—London (2)

5. Italien

Budapest—Milano

„ —Roma

„ —Trieste (2)

6. Jugoslawien

Budapest—Beograd

„ —Novi Sad

„ —Subotica (2)

Budapest—Zagreb

Nagykanizsa—Zagreb

Pécs—Osijek

Szeged—Velika Kikinda

7. Niederlande

Budapest—Amsterdam

8. Österreich

Budapest—Linz, Donau (2)

„ —Wien (19)

Győr—Wien (2)

Komárom—Wien

Sopron—Wien

Szombathely—Graz

„ —Wien

9. Polen

Budapest—Kraków

„ —Warszawa

10. Rumänien

Budapest—Arad

Budapest—București (3)

„ —Cluj

„ —Oradea (2)

„ —Timișoara (2)

11. Schweiz

Budapest—Genève

„ —Zürich (3)

12. Tschechoslowakei

Budapest—Bratislava (4)

„ —Brno

„ —Komárno, Čs. Rep.

„ —Košice

„ —Lučenec

„ —Moravská Ostrava

„ —Miskolc-Sátoral-

jauhely Mukačevo

„ —Nitra

„ —Nové Zámky-Parkán

„ —Praha (3)

Győr—Bratislava

Miskolc—Košice

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Agram, Zagreb

Békéscsaba, B.-Csaba

Belgrad, Beograd

Bratislava, Pressburg

Břeclav, Lundenburg

Brod, Brod na Savi

Brünn, Brno

Bucarest, București, Bukuresci

Cluj, Klausenburg

Cracovie, Krakau, Kraków

Debreczen, Debrecen

Deutschendorf-Velka, Poprad

Dombóvár, Dombuvar

Esseg, Osijek

Fünfkirchen, Pécs

Grosswardein, Oradea Mare

Győr, Raab

Igló, Spišská Nová Ves

Kanizsa, Nagykanizsa

Kaschau, Košice

Klausenburg, Cluj

Komarno (Čs. Rep.), Komorn

Krakau, Cracovie Kraków

Losoncz, Lučenec

Lugos, Lugoj

Lundenburg, Břeclav

Magyaróvár, Ung. Altenburg

Maria Theresiopel, Subotica

Nagy Becskerek, Veliki Bečkerek

Nagykanizsa, Kanizsa

Nagy Kikinda, Velika Kikinda

Neuhäusel, Nové Zámky

Neusatz, Novi Sad

Nova Gradiška, Uj. Gradiska

Oedenburg, Sopron

Olmütz, Olomouc

Oradea Mare, Grosswardein

Osijek, Esseg

Parkány, Parkán

Pécs, Fünfkirchen

Poprad, Deutschendorf-Velka

Praha, Prag

Pressburg, Bratislava

Raab, Győr

Sillein, Zilina

Sombor, Zombor

Sopron, Oedenburg

Spalato, Split

Spišská Nová Ves, Igló

Steinamanger, Szombathely

Stuhlweißenburg, Székesfehérvár

Subotica, Maria Theresiopel

Szatmar-Nemeti, Satu-Mare

Szegedin, Szeged

Temesvar, Timișoara

Trentschin, Trenčín

Uj. Gradiska, Nova Gradiška

Ung. Altenburg, Magyarovar

Ung. Hradisch, Uh. Hradiště

Vác, Waitzen

Velika Kikinda, Nagy Kikinda

Veliki Bečkerek, Nagy Becskerek

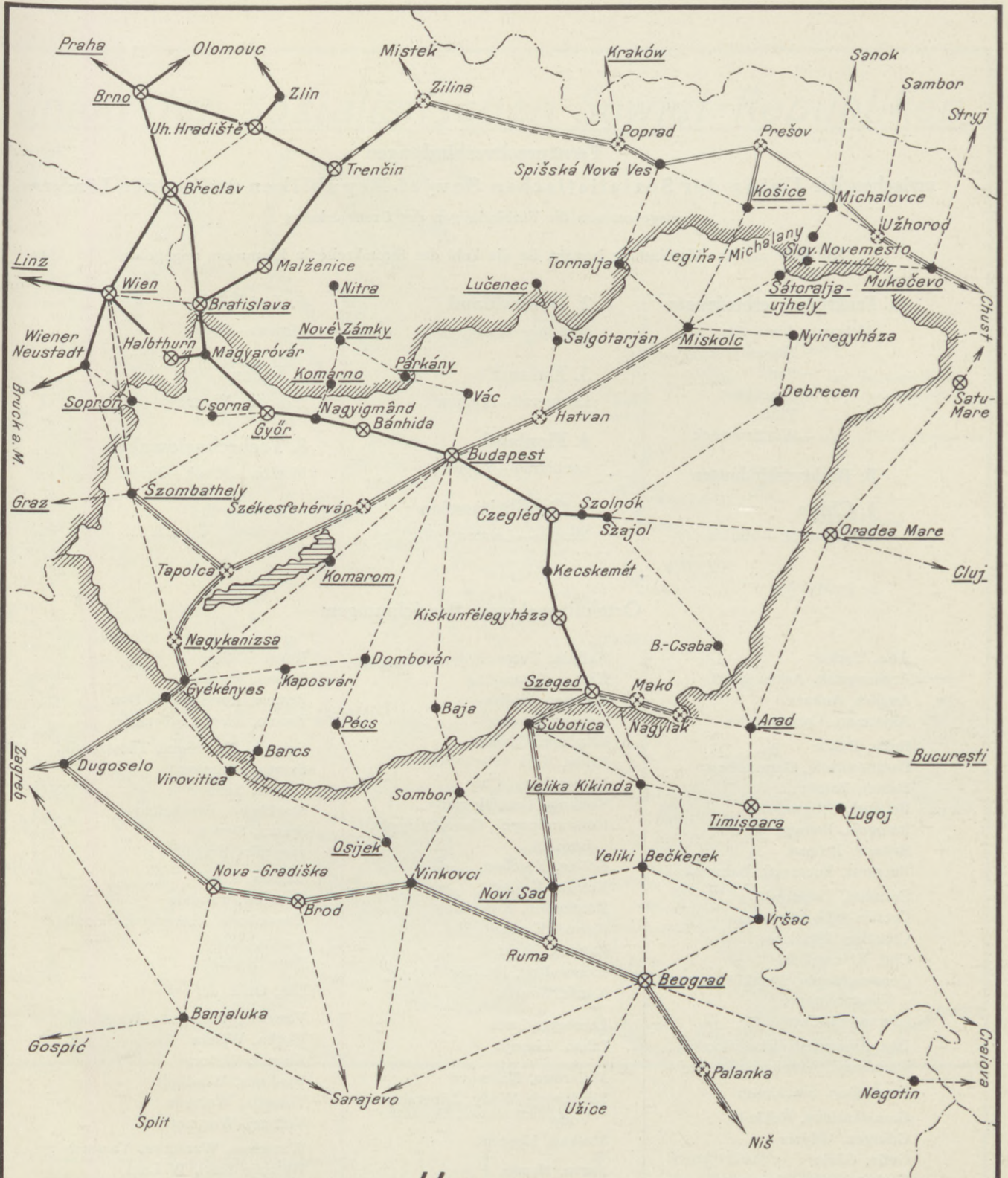
Vienne, Vienna, Wien

Waitzen, Vác

Zagreb, Agram

Zilina, Sillein

Zombor, Sombor

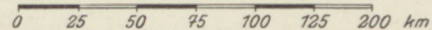


Ungarn

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- Im Bau befindliche Fernkabellinie
- Geplante Fernkabellinie
- Bestehende oberirdische Freileitung
- Verstärkeramt
- Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.



Fernsprechverbindungen

zwischen der Union der Sozialistischen Sowjet-Republiken und anderen Ländern

ausgenommen die Verbindungen des Grenzverkehrs

Wo mehr als eine Verbindung besteht, ist die Zahl der Stromkreise in Klammern angegeben

A. Funksprechverbindungen

Moscou — Alma Ata
„ — Novosibirsk
„ — Paris
„ — Taschkent
„ — Tiflis
„ — Wladiwostock

B. Drahtverbindungen

1. China

Wladiwostok — Harbin (4)

2. Deutschland

Moscou — Berlin (2)

3. Estland

Leningrad — Tallinn

4. Finnland

Leningrad — Viipuri

5. Großbritannien

Moscou — London

6. Lettland

Moscou — Riga

7. Polen

Moscou — Warszawa

8. Tschechoslowakei

Moscou — Minsk — Praha

Orte mit mehreren Bezeichnungen

Abo, Turku
Archangelsk, Arkhangelsk
Angora, Ankara
Akjerman, Cetatea-Alba
Baku, Bakou
Baranowitschi, Baranowicze
Batum, Batoum
Belgrad, Beograd
Bologoje, Bologoe
Brjansk, Briansk
Bucarest, Bucureşti, Bukuresci
Cernauţi, Czernowitz
Cetatea-Alba, Akjerman
Charkow, Kharkow
Cluj, Klausenburg
Constantinople, Istanbul,
Konstantinopel
Czernowitz, Cernauţi
Dnepropetrovsk, Ekaterinoslav
Dünaburg, Daugavpils
Escholmo, Stockholm
Gamlakarleby, Kokkola
Gdingen, Gdynia
Gefle, Gävle
Gorkii, Nishnij Nowgorod
Helsingfors, Helsinki
Istanbul, Constantinople,
Konstantinopel
Jamburg, Kingisepp
Jaroslavl, Jaroslavl

Kalinin, Tver
Kasan, Kazan
Kaschau, Košice
Kaunas, Kowno
Kharkow, Charkow
Kijew, Kiev
Klausenburg, Cluj
Kokkola, Gamlakarleby
Konstantinopel, Constantinople,
Istanbul
Košice, Kaschau
Koslow, Koslov
Kotelnitsch, Kotelnitch
Kowno, Kaunas
Krakau, Kraków
Kriwoi Rog, Kr. Rog
Kursk, Kursk
Lemberg, Lwów
Libau, Liepaja
Millerowo, Millerovo
Mineranyja Wody, Mineralnye
Vody
Moskau, Moscou
Narva, Narwa
Nishnij Nowgorod, Gorkii
Nowotscherkassk, Novotcherkassk
Oufa, Ufa
Pensa, Penza
Posen, Poznań

Reval, Tallinn
Rjasan, Riazan
Rostow, Rostov-sur-le-Don
Rowno, Równe wołyńskie
Saloniki, Salonique, Thessaloniki
Saratow, Saratov
Sophia, Sofia
Stockholm, Escholmo
Syzran, Syrsan
Szegedin, Szeged
Tallinn, Reval
Tambow, Tambov
Thessaloniki, Salonique, Saloniki
Turku, Åbo
Tver, Kalinin
Ufa, Oufa
Varsovie, Warschau, Warszawa
Wiatka, Wjatka
Viipuri, Wiborg
Wladimir, Wladimir
Wologda, Wologda
Voronej, Woronesk
Warschau, Warszawa, Varsovie
Welikije Luki, W. Luki
Wiborg, Viipuri
Wjatka, Wiatka
Wladimir, Wladimir
W. Luki, Welikije Luki
Wologda, Wologda
Woronesk, Voronej

Union der Sozialistischen Sowjet-Republiken



Zeichenerklärung:

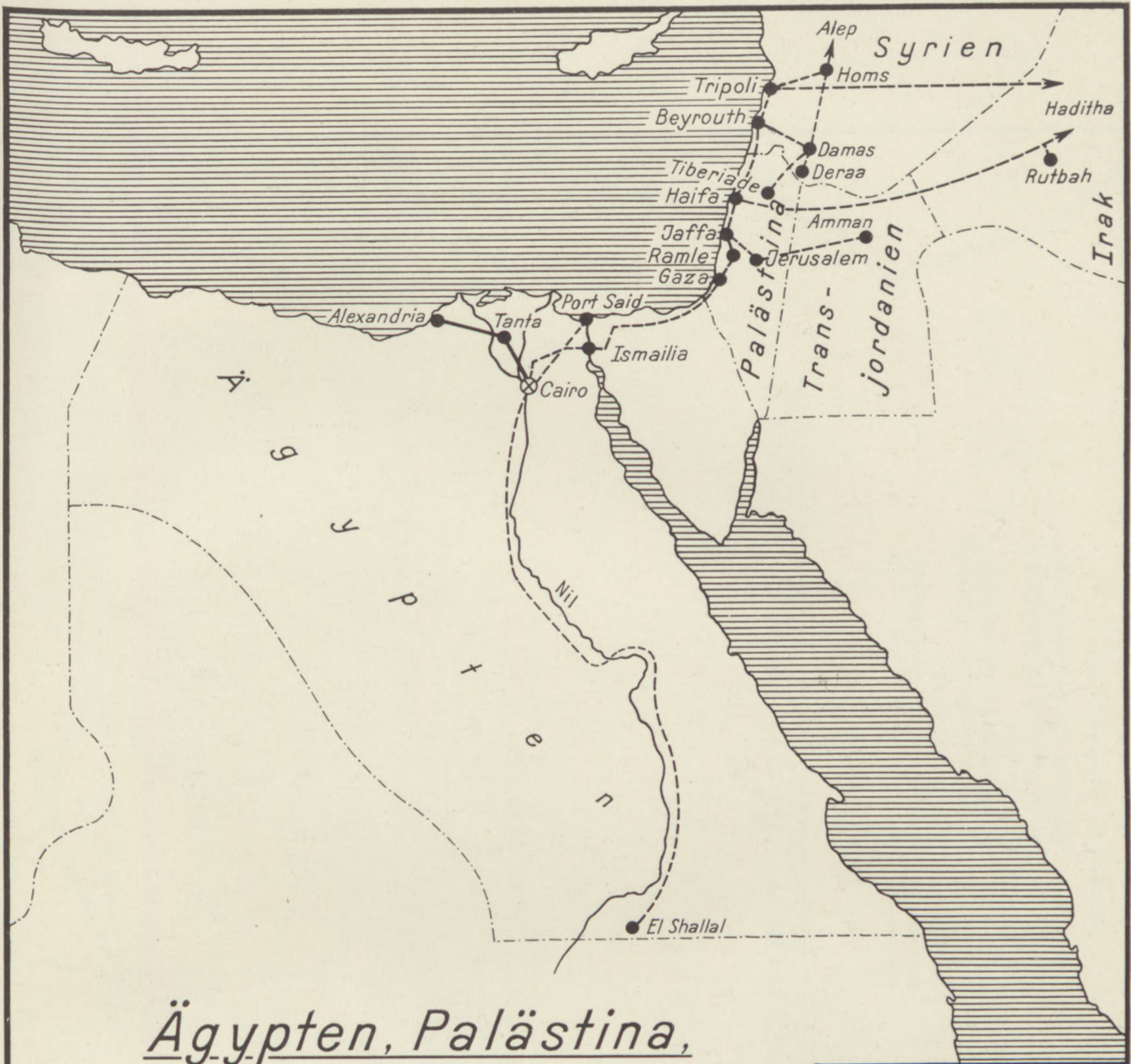
- Bestehende Fernkabellinie
- - - Im Bau befindliche Fernkabellinie
- Geplante Fernkabellinie
- - - - - Bestehende oberirdische Freileitung
- - - - - Geplante oberirdische Freileitung
- Bestehende Funksprechverbindung
- - - - - Geplante Funksprechverbindung



- ⊗ Verstärkeramt
- ⊗ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

Die unterstrichenen Orte haben unmittelbare Fernsprechverbindung mit ausländischen Orten. Orte, die nur den Grenzverkehr vermitteln, sind hierbei nicht berücksichtigt.

Printed by the Government Printer, Wellington, N.Z.

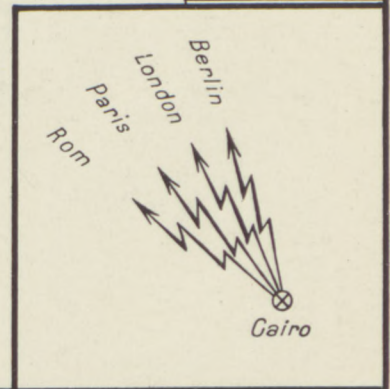


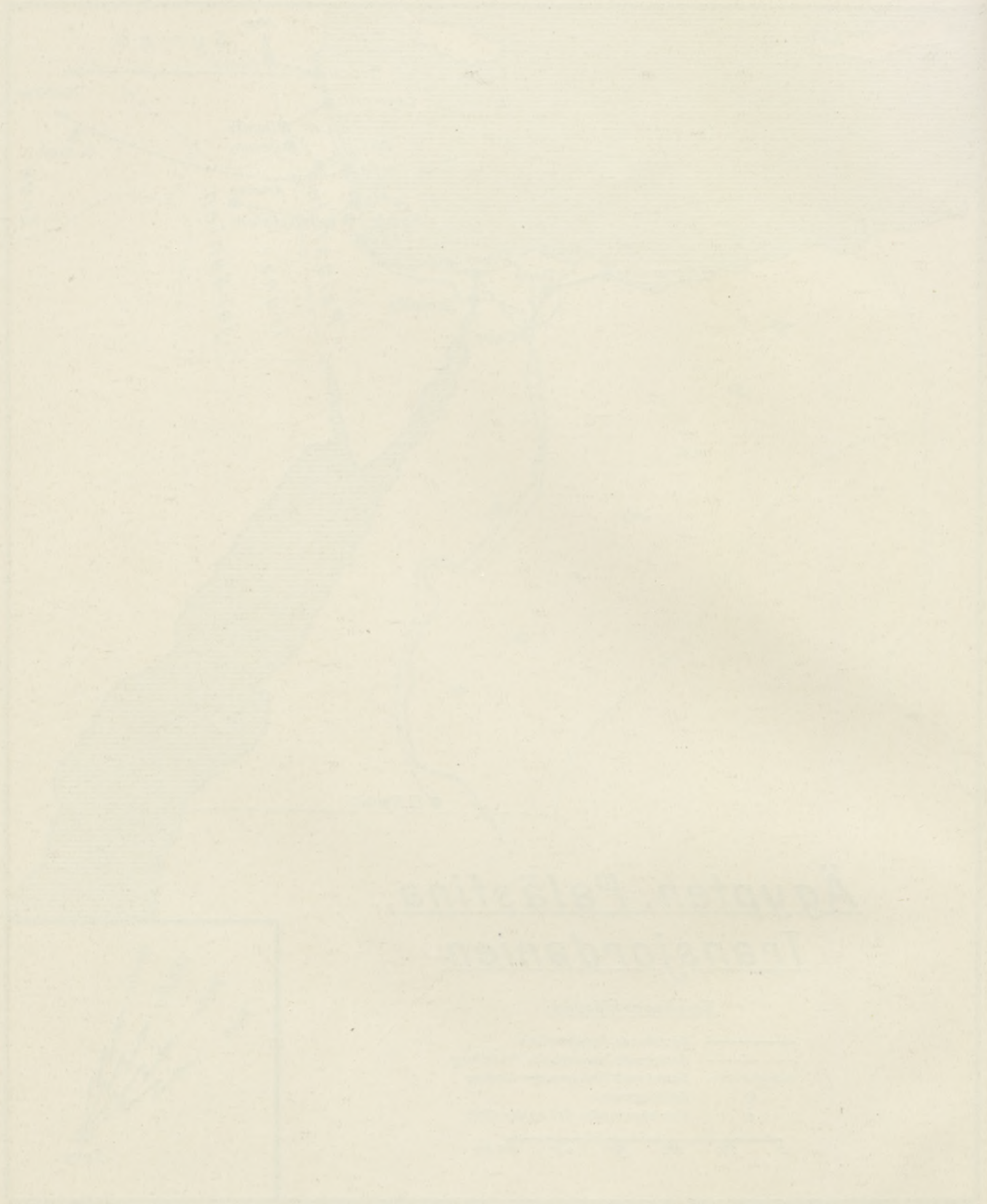
Ägypten, Palästina, Transjordanien

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

0 100 200 300 400 500 km



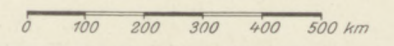


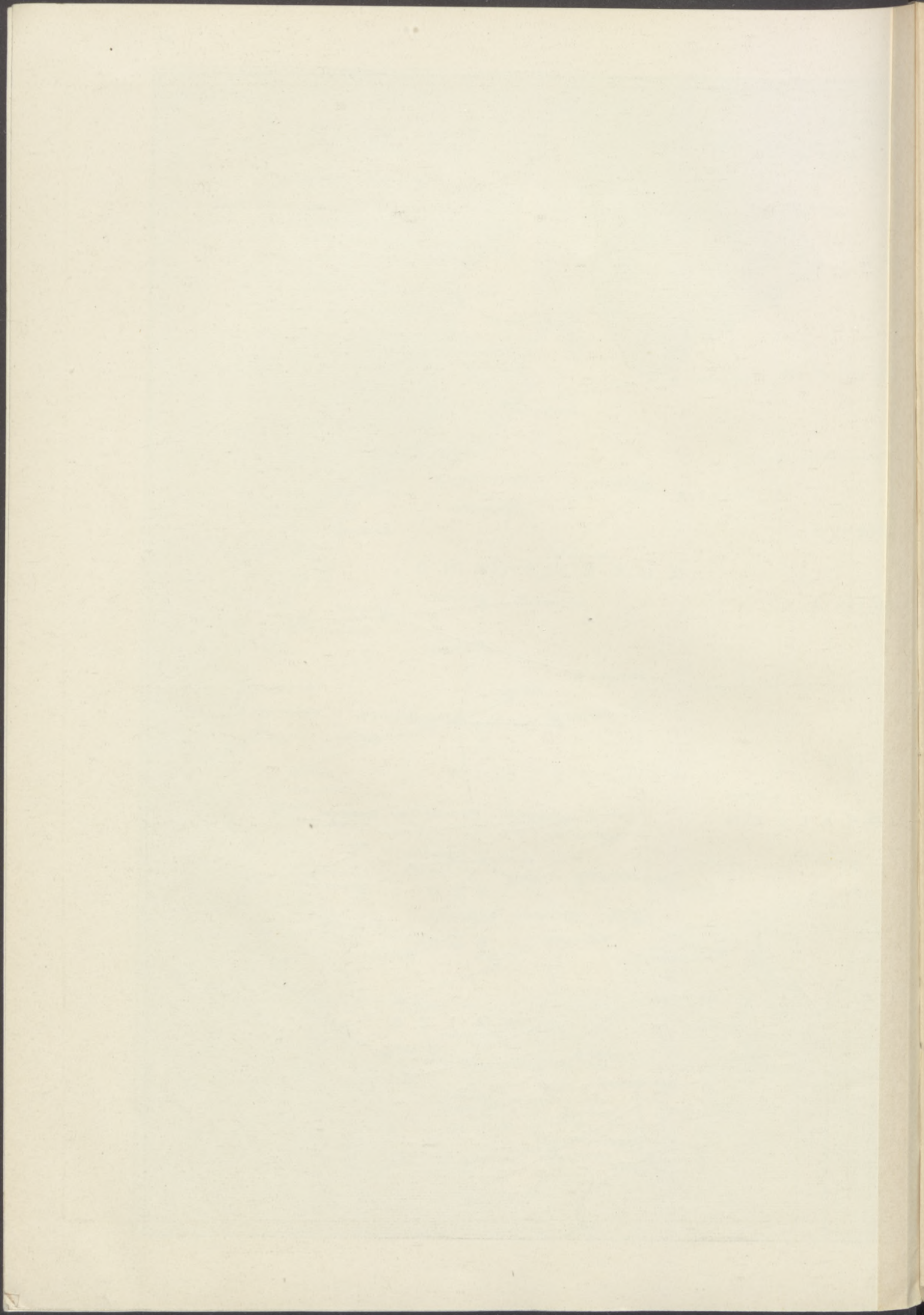


Australien

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
- · - · - Geplante Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie







Belgisch - Kongo

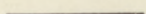
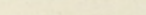
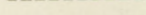
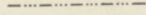



Zeichenerklärung:

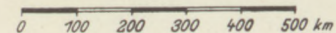
- Bestehende oberirdische Freileitung
- Bestehende oberirdische Freileitung einer Gesellschaft, teilweise für den öffentlichen Verkehr benutzt.
- ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊕ Funksprechstelle für den inneren Verkehr von Belgisch-Kongo
- Betriebsort oder Ort an der Linie

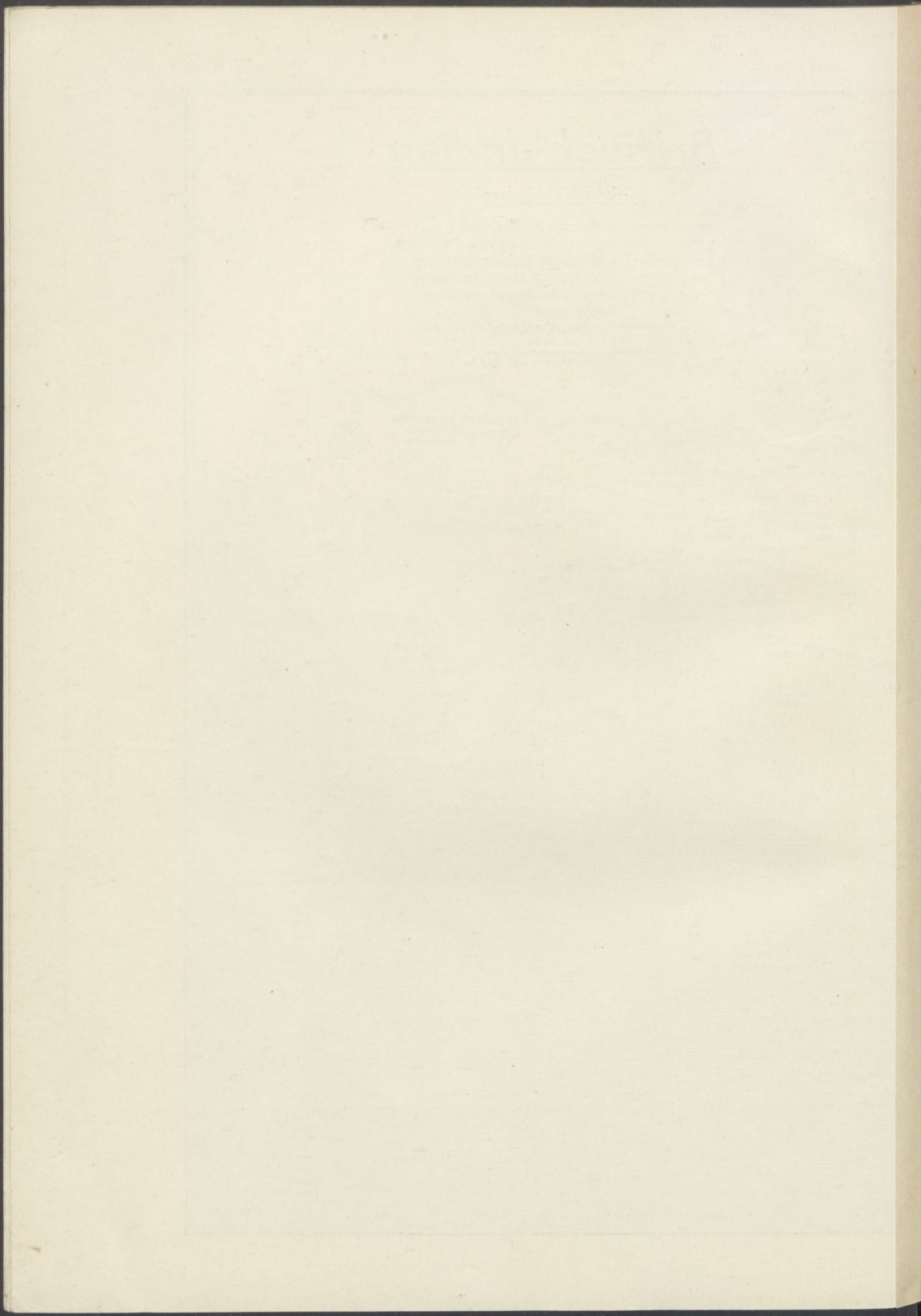
0 100 200 300 400 500 km

Britisch-Indien

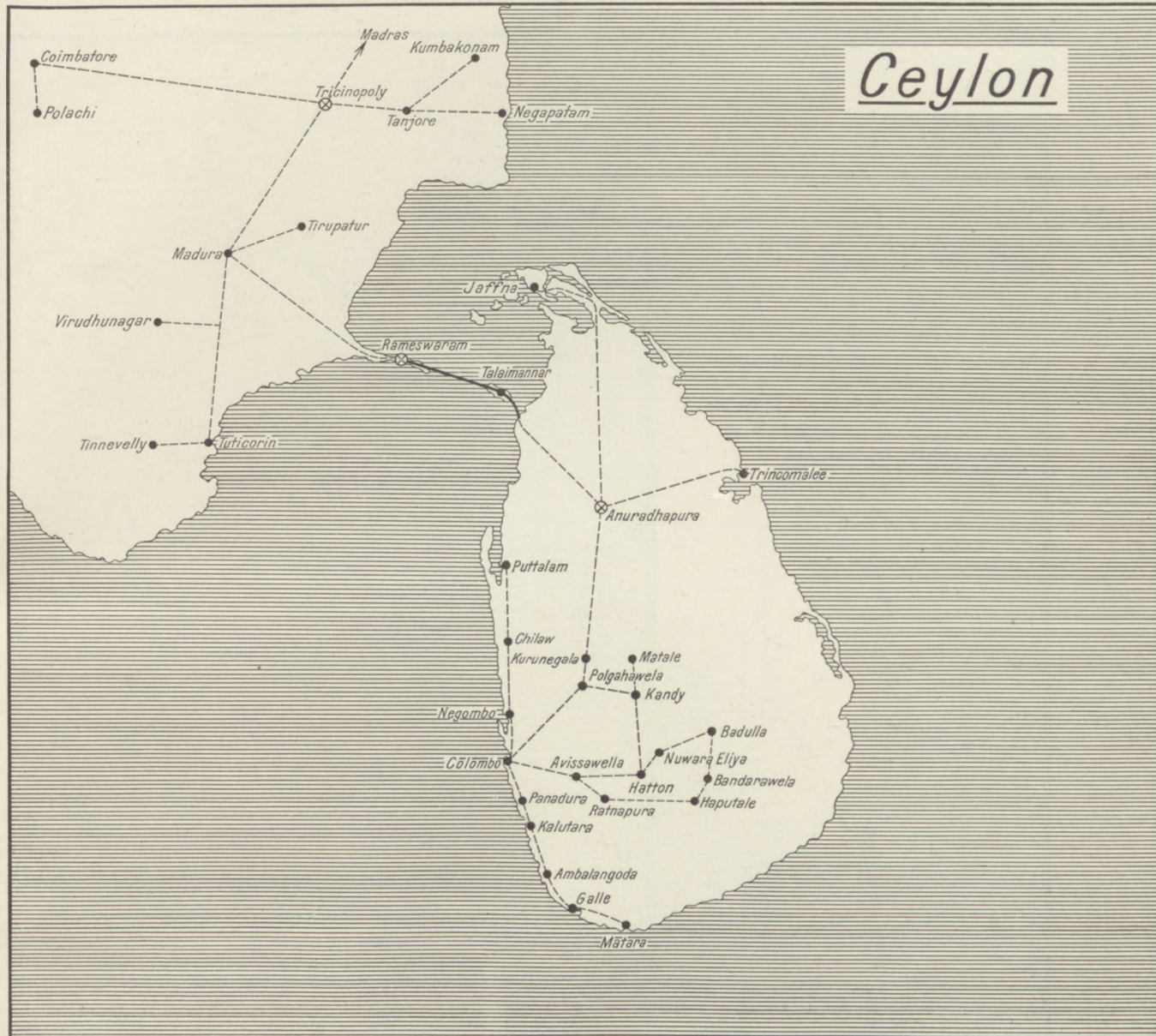
Zeichenerklärung:

-  Bestehende Fernkabellinie
-  Bestehende oberirdische Freileitung
-  Geplante oberirdische Freileitung
-  Bestehende Funksprechverbindung
-  Geplante Funksprechverbindung
-  Verstärkeramt
-  Betriebsort oder Ort an der Linie



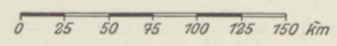


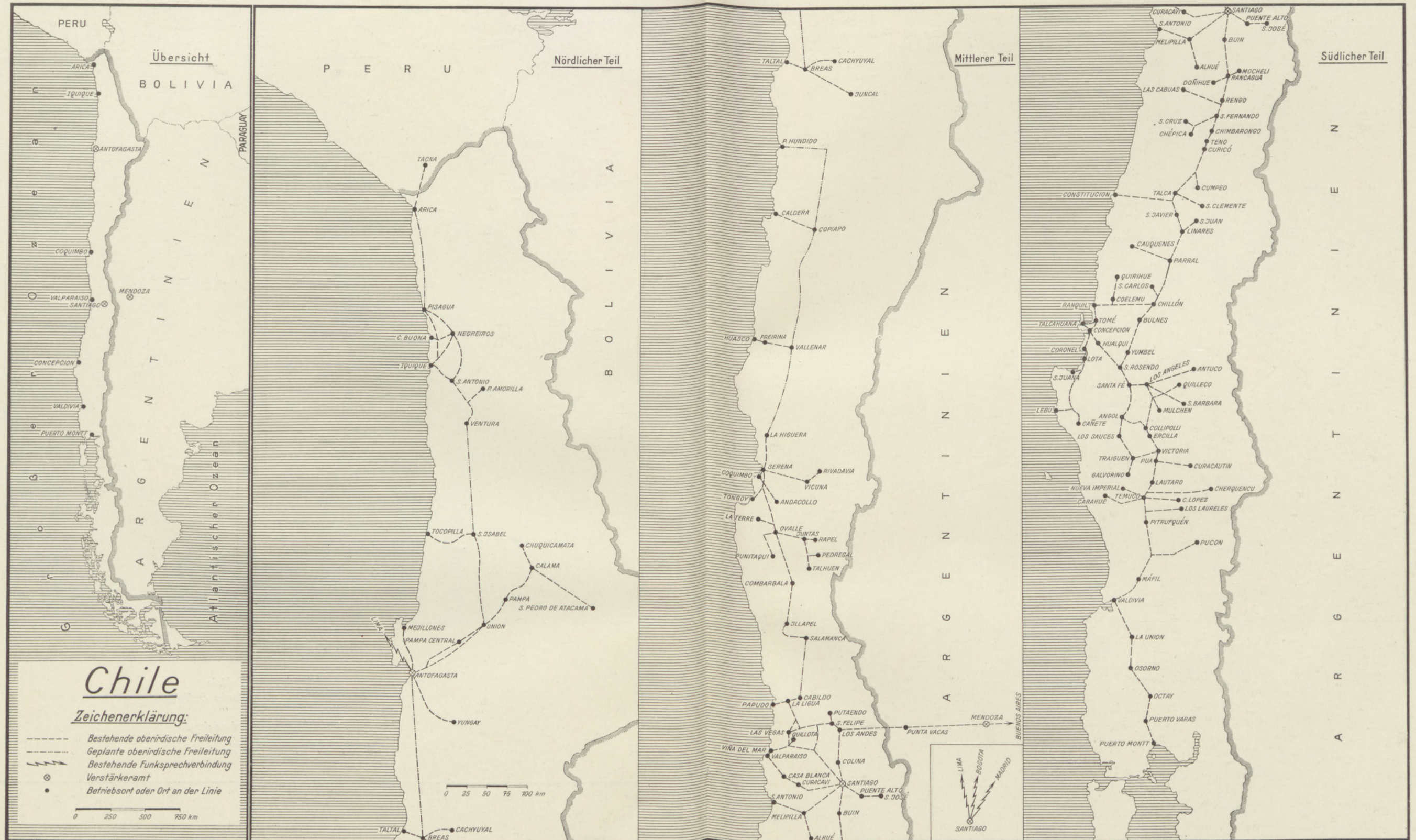
Ceylon



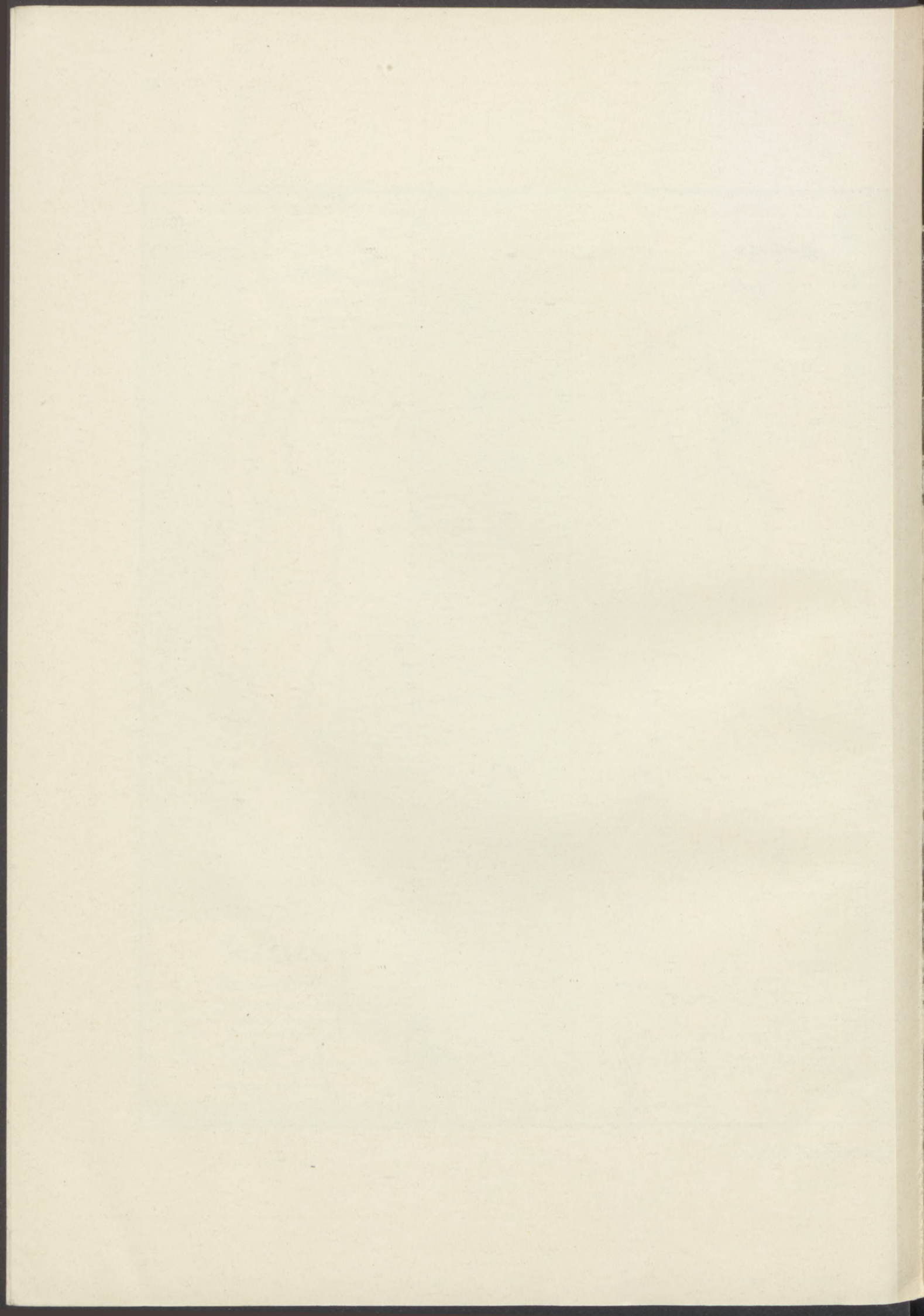
Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie





Nach den Angaben im Weltatlas Nachtrag 1936

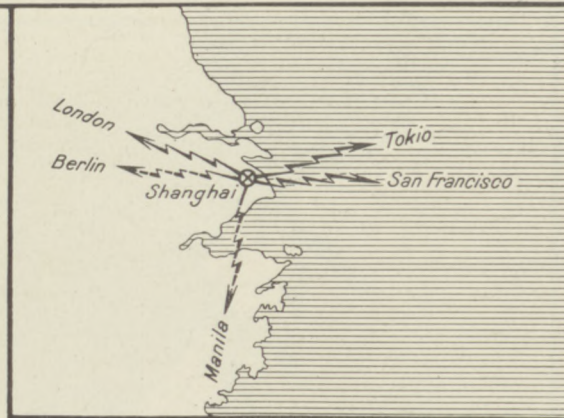


China

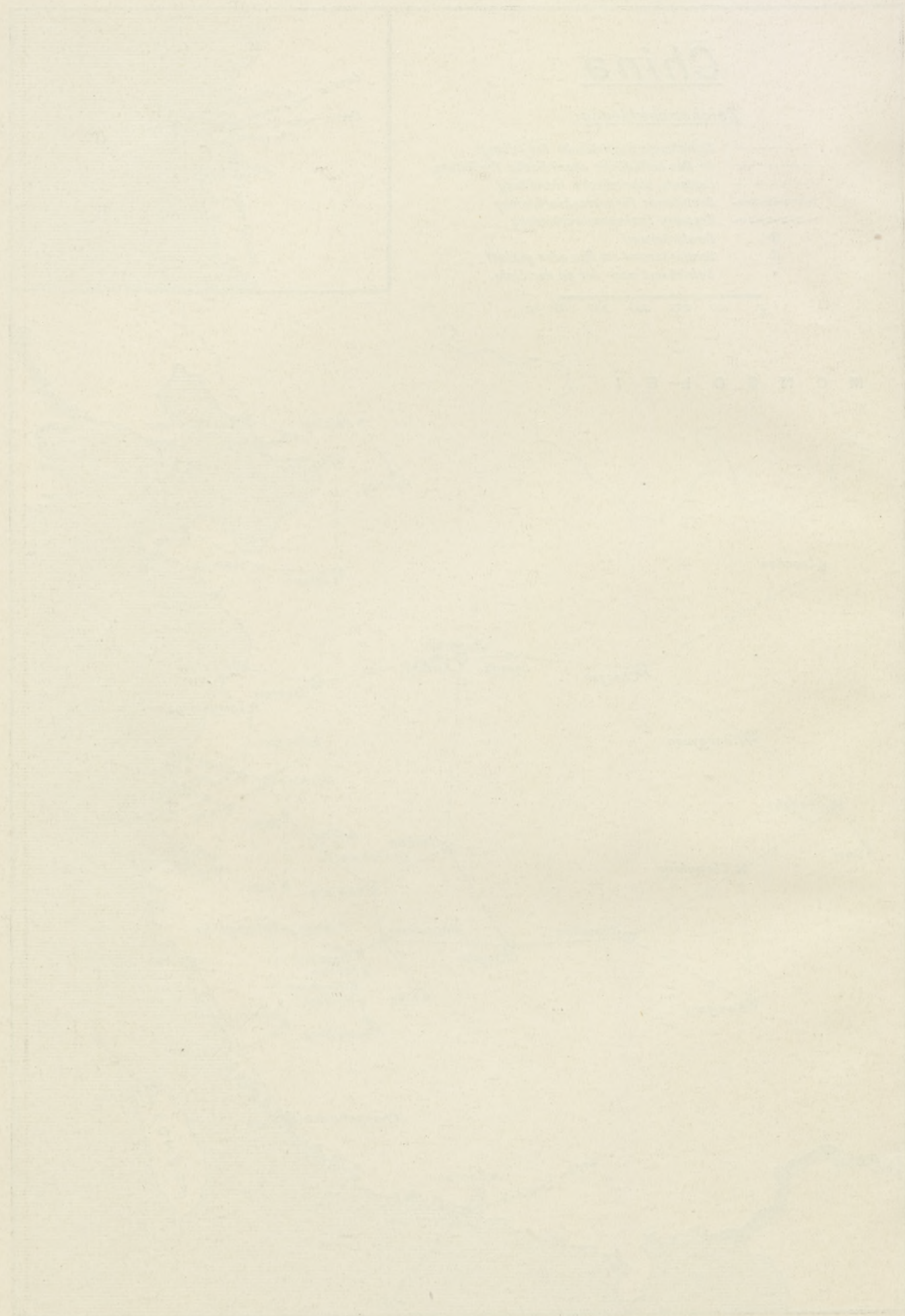
Zeichenerklärung:

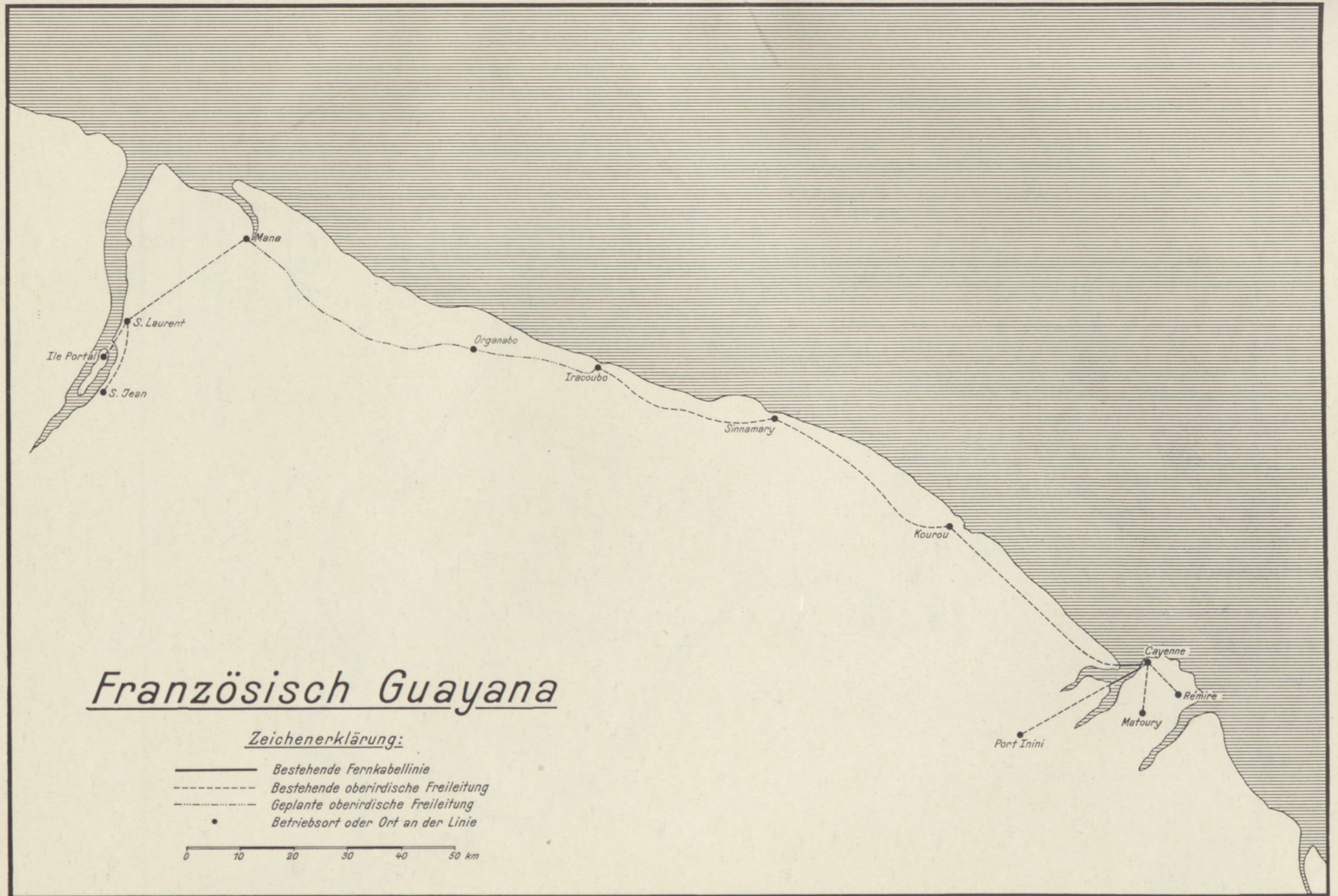
- Bestehende oberirdische Freileitung
- - - - - Im Bau befindliche oberirdische Freileitung
- Geplante oberirdische Freileitung
- ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
- ⚡- - - - - Geplante Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- ⊕ Verstärkeramt im Bau oder geplant
- Betriebsort oder Ort an der Linie

0 100 200 300 400 500 km



China









Jrak



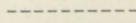
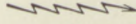


Subjekt

...

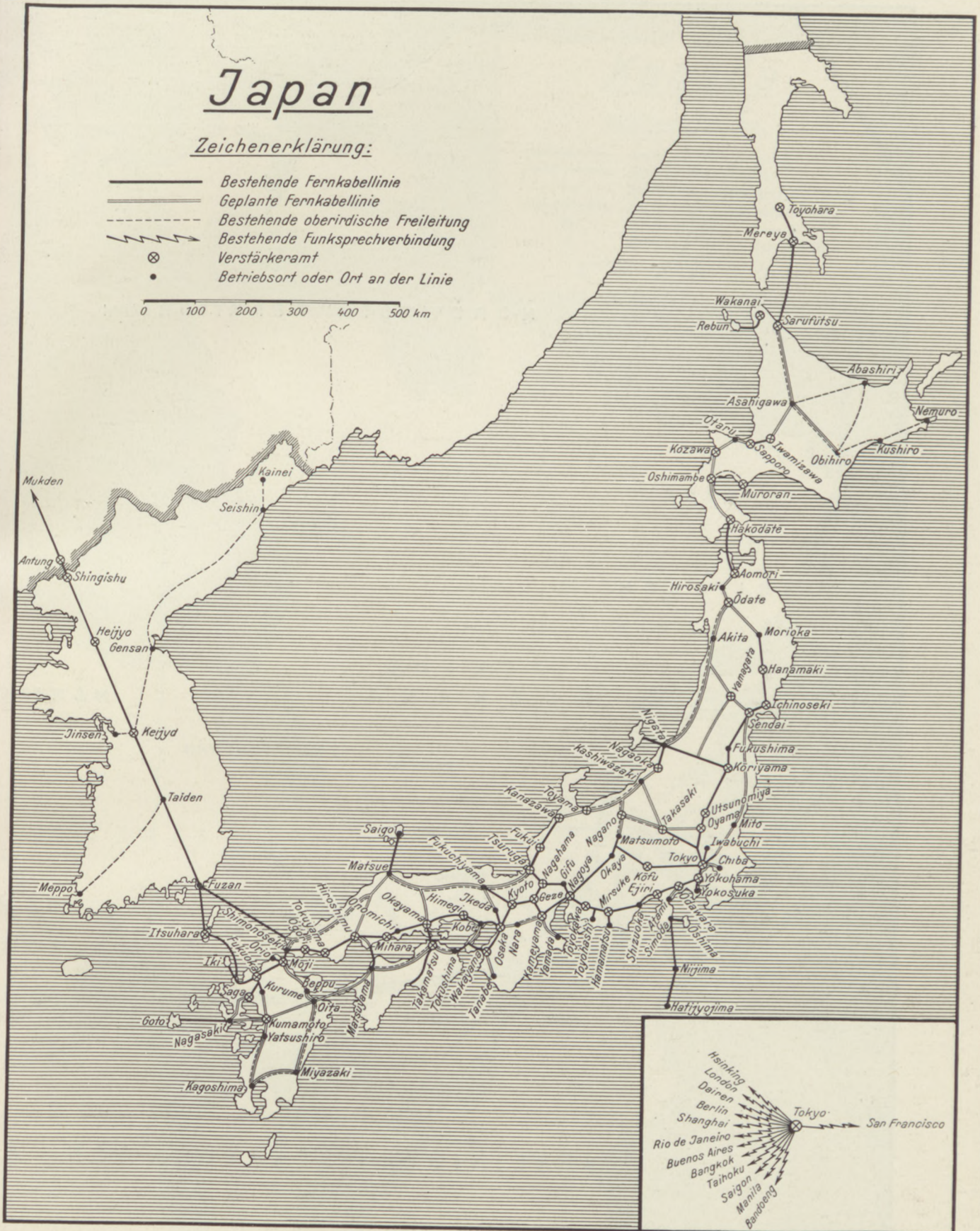
...

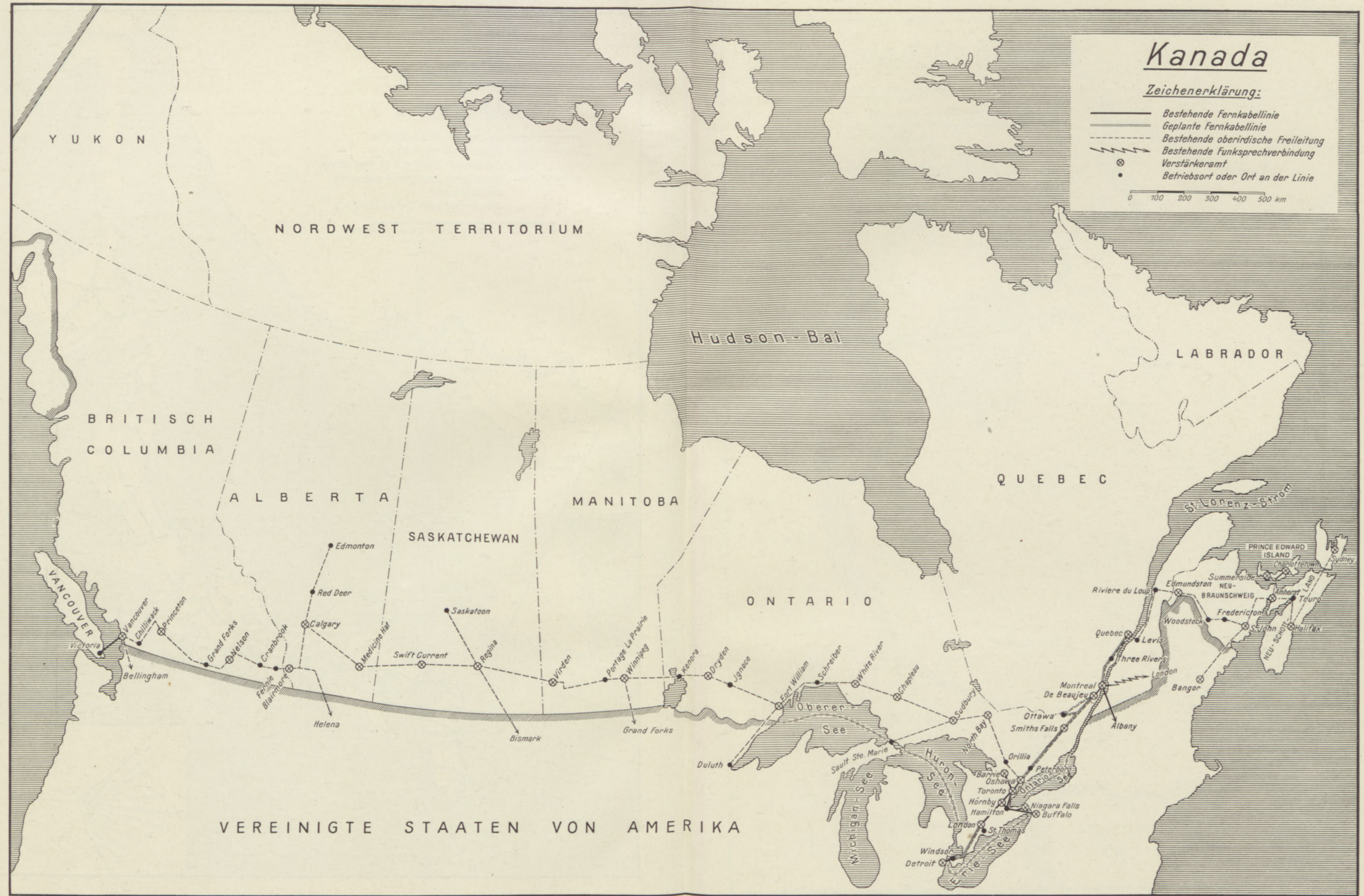
Japan

Zeichenerklärung:

-  Bestehende Fernkabellinie
-  Geplante Fernkabellinie
-  Bestehende oberirdische Freileitung
-  Bestehende Funksprechverbindung
-  Verstärkeramt
-  Betriebsort oder Ort an der Linie

0 100 200 300 400 500 km





Kanada

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Geplante Fernkabellinie
- Bestehende oberirdische Freileitung
- ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

0 100 200 300 400 500 km

YUKON

NORDWEST TERRITORIUM

BRITISCH COLUMBIA

ALBERTA

SASKATCHEWAN

MANITOBA

ONTARIO

QUEBEC

LABRADOR

Hudson-Bai

St. Lorenz-Ström

VANCOUVER

Victoria

Edmonton

Red Deer

Calgary

Saskatoon

Regina

Medicine Hat

Swift Current

Bismark

Grand Forks

Winnipeg

Duluth

Sault Ste. Marie

Huron See

Michigan See

Ontario See

St. Lawrence See

St. Charles See

St. John See

VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA

PRINCE EDWARD ISLAND

Summerside

Edmundston NEU-BRAUNSCHWEIG

Woodstock

Fredericton

S. John

Halifax

NEU-SCHOTLAND

Riviere du Loup

Quebec

Levis

Three Rivers

Montreal

De Beaujeu

Albany

Bangor

Charlottetown

Sydney

Amherst

Truro

St. John

Halifax

St. John

Halifax

St. John

Halifax

St. John

Halifax

St. John

Halifax

St. John

Halifax

St. John

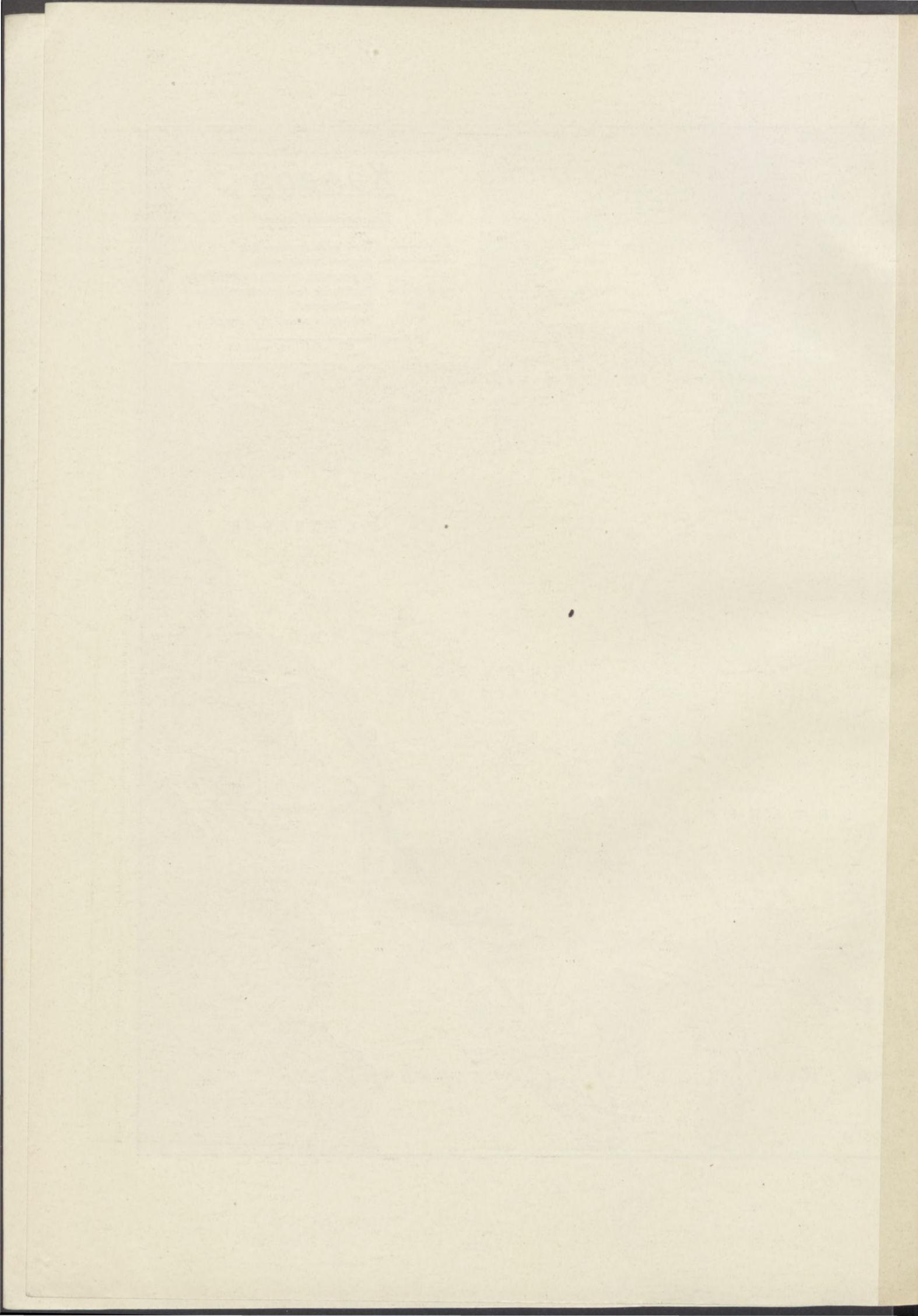
Halifax

St. John

Halifax

St. John

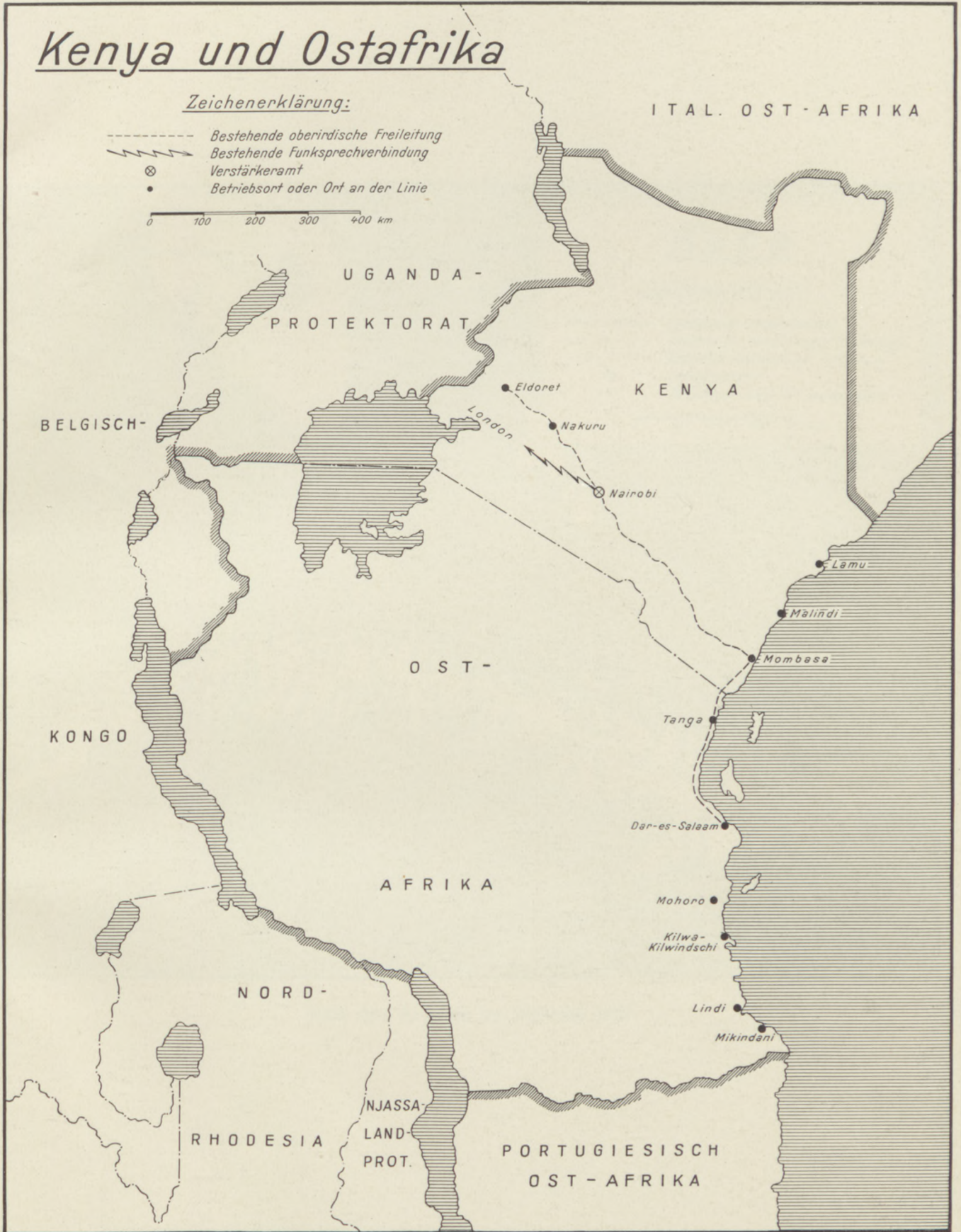
Halifax

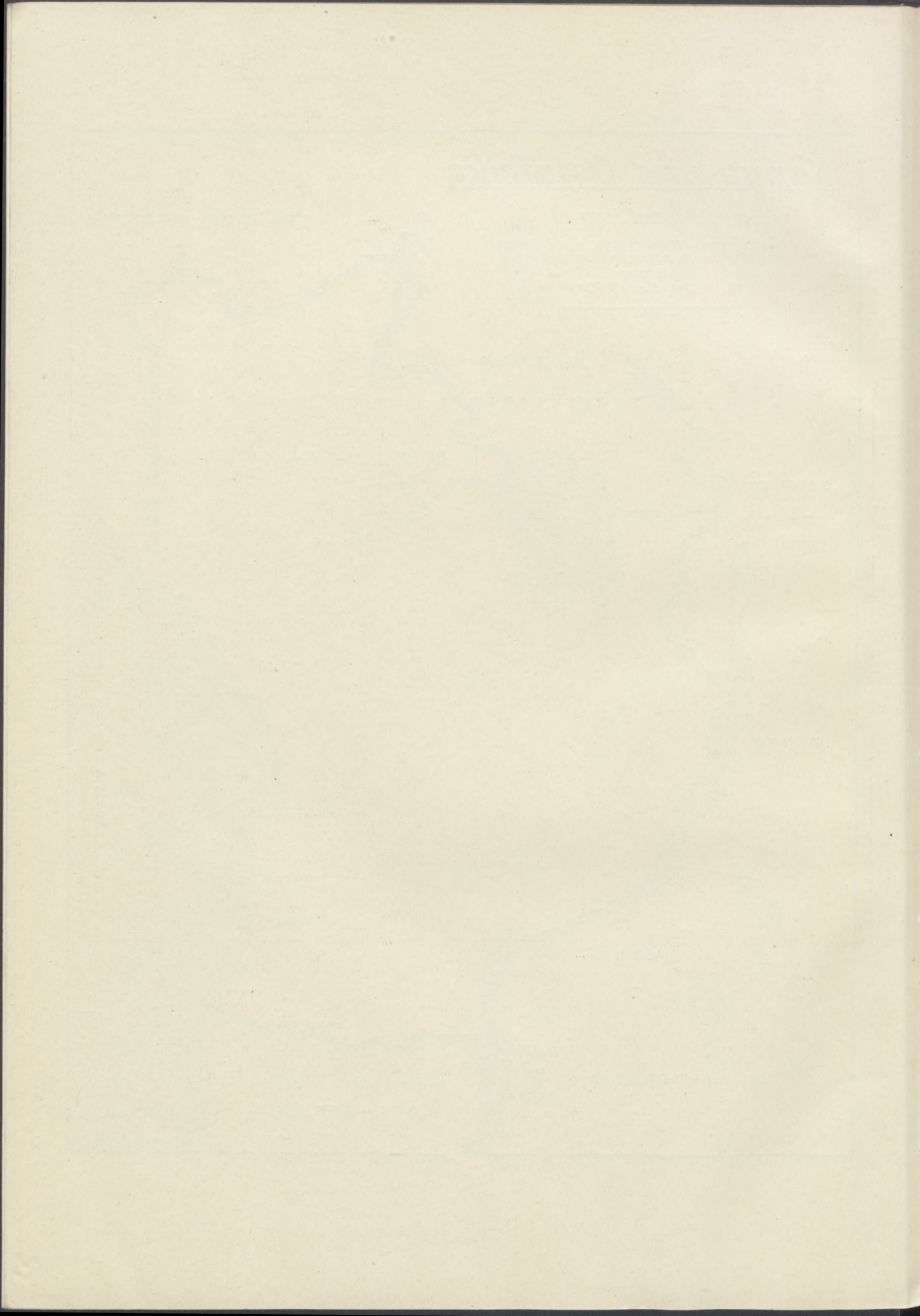


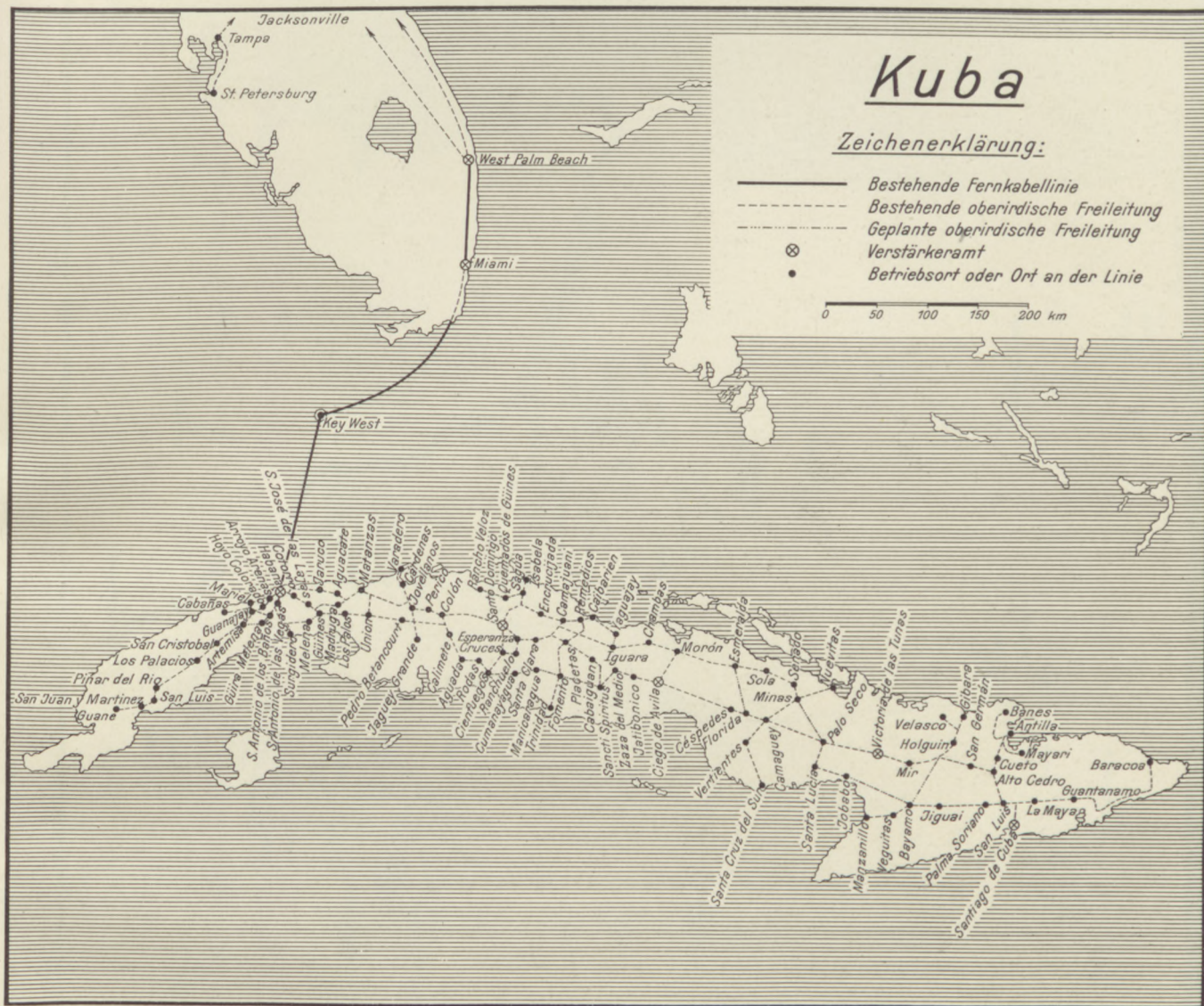
Kenya und Ostafrika

Zeichenerklärung:

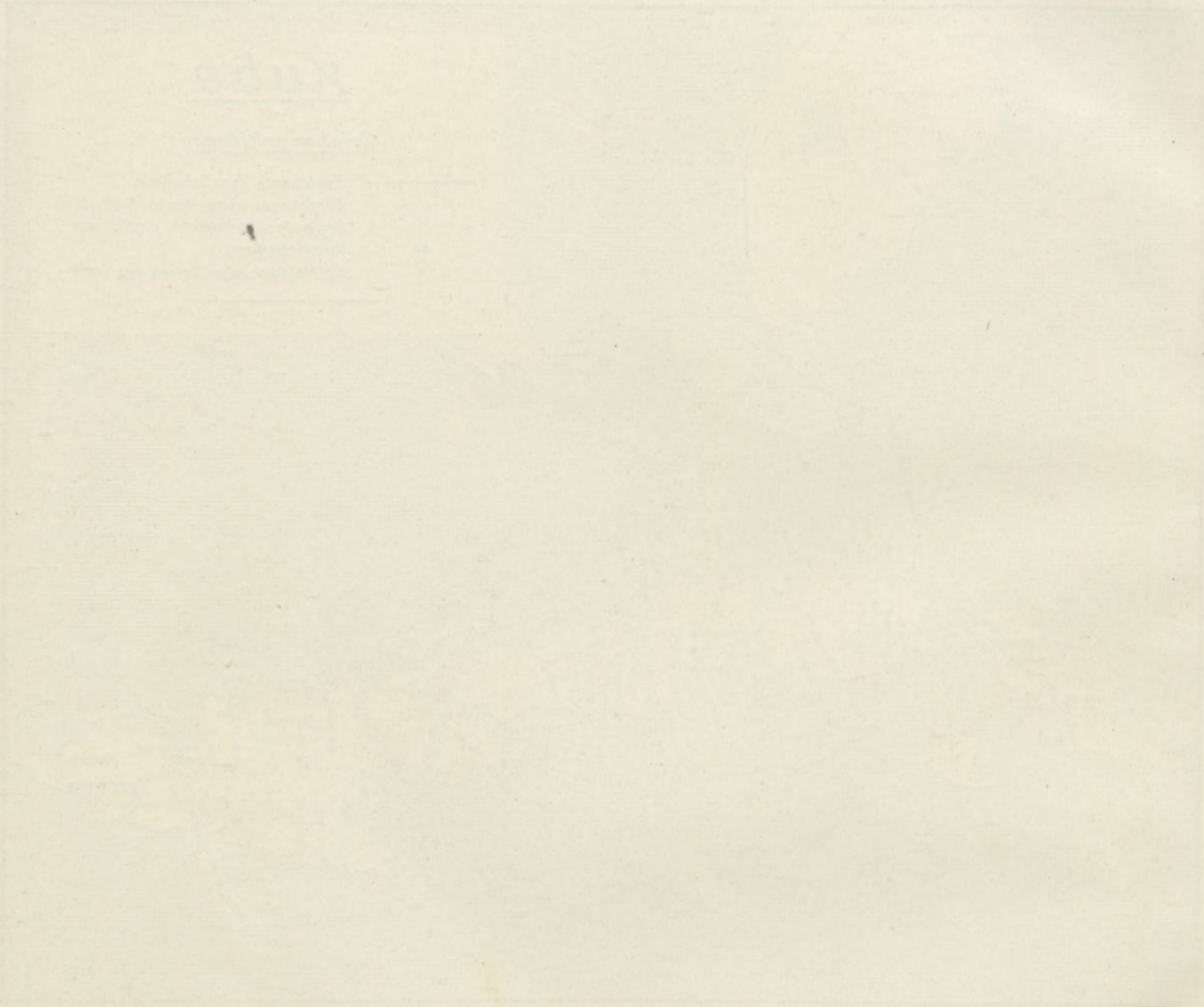
- Bestehende oberirdische Freileitung
 - ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
 - ⊗ Verstärkeramt
 - Betriebsort oder Ort an der Linie
- 0 100 200 300 400 km



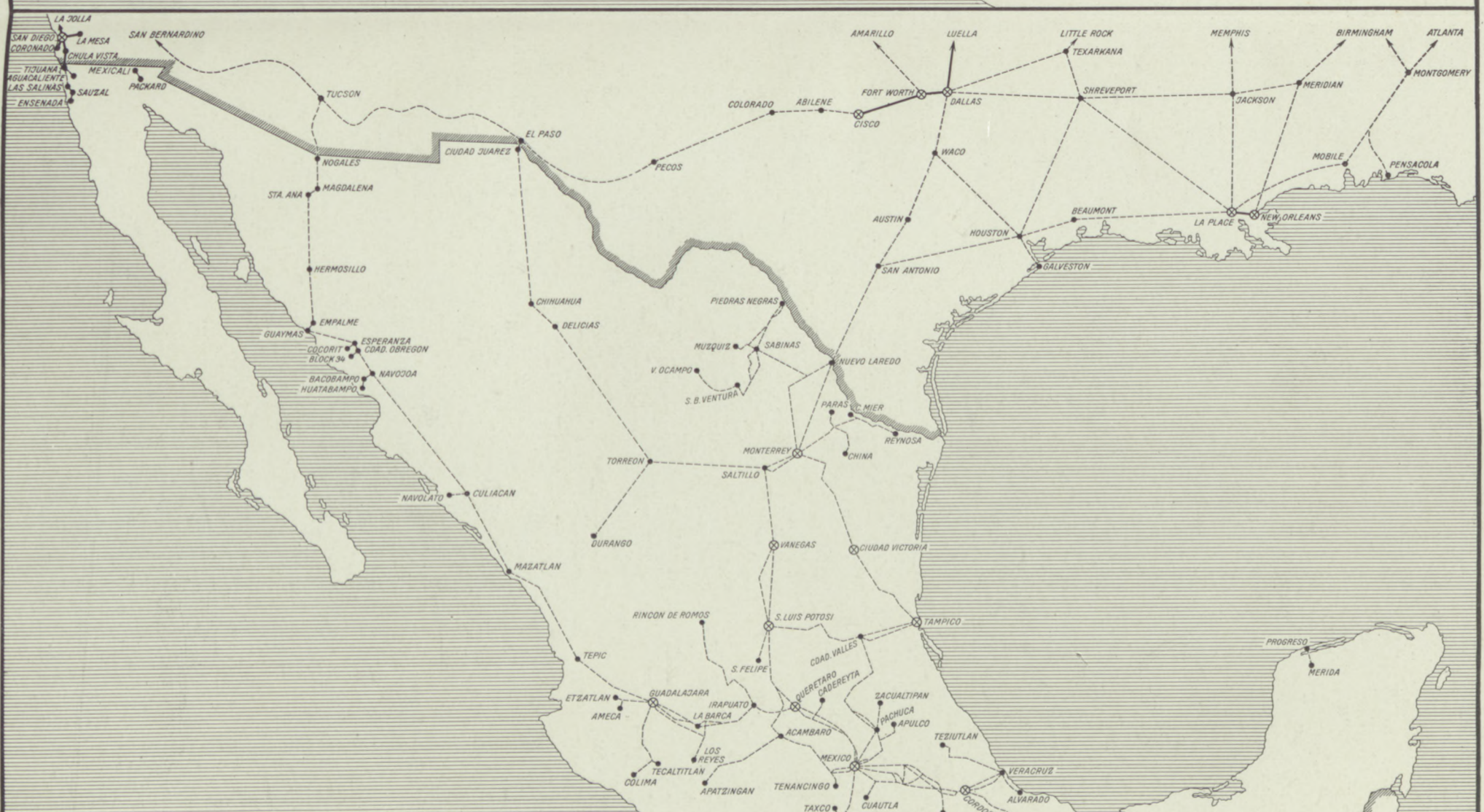
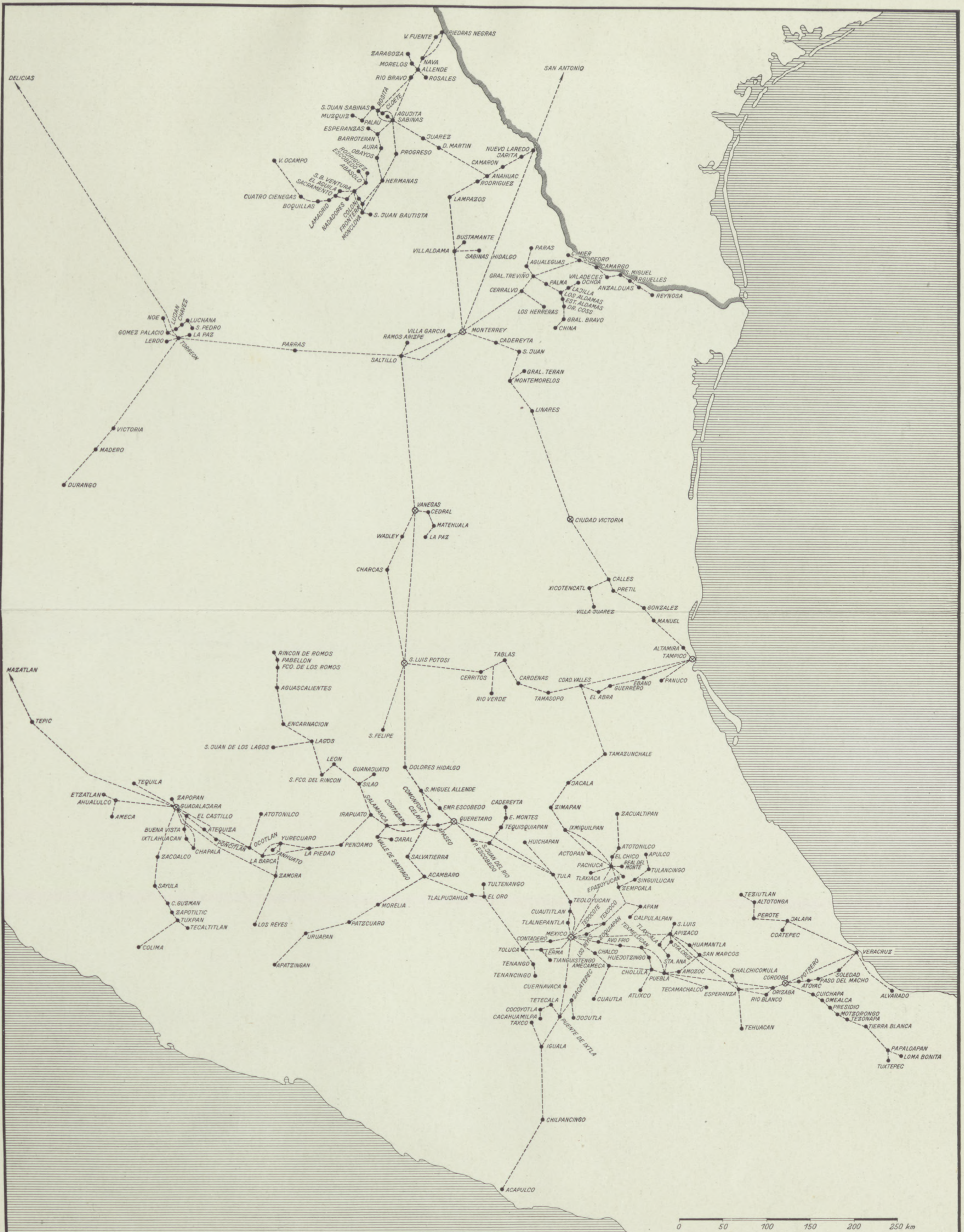




Nach den Angaben im Weltatlas 1935



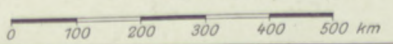
Faint, illegible text centered at the bottom of the page, possibly a page number or a small caption.

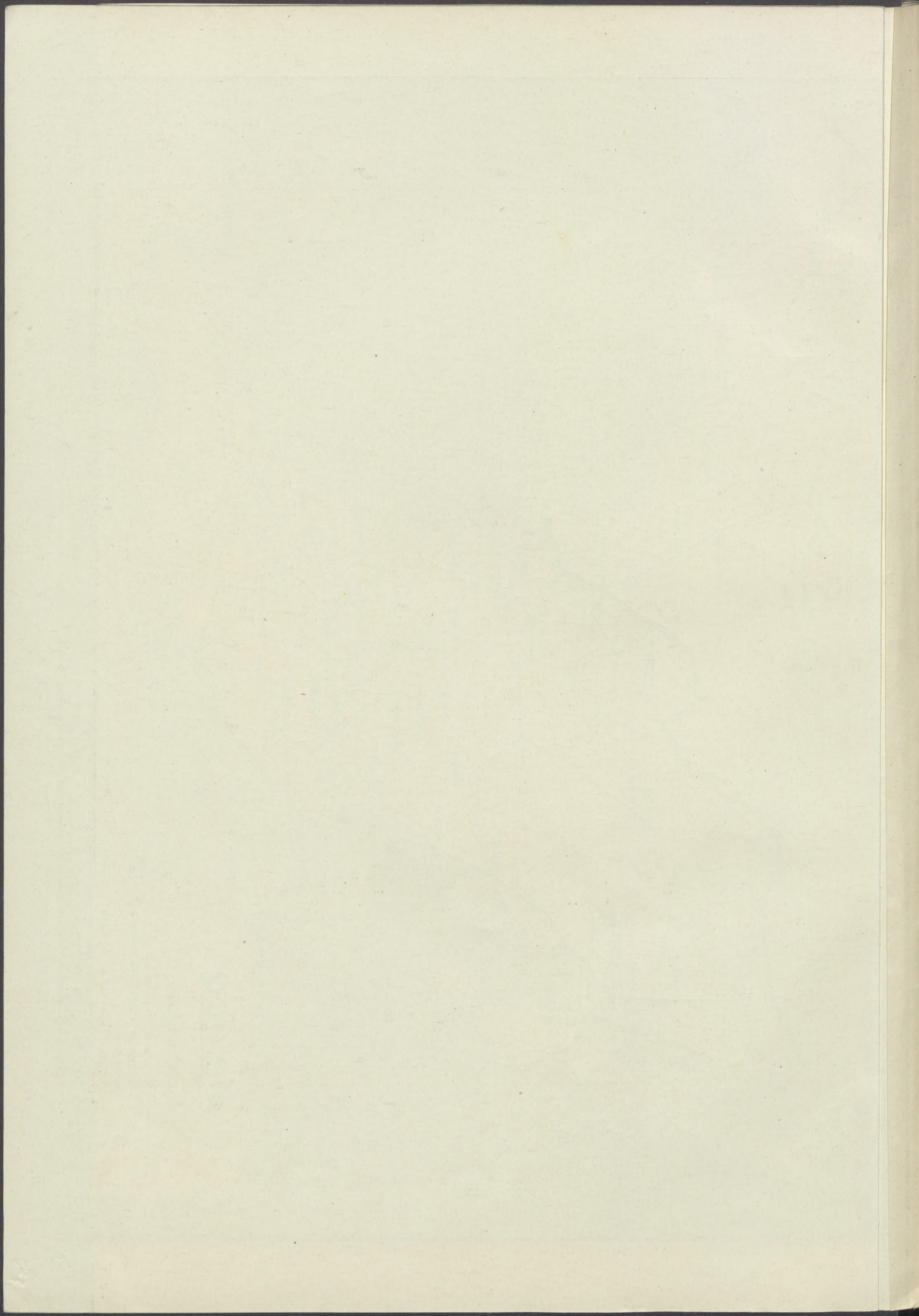


Mexico

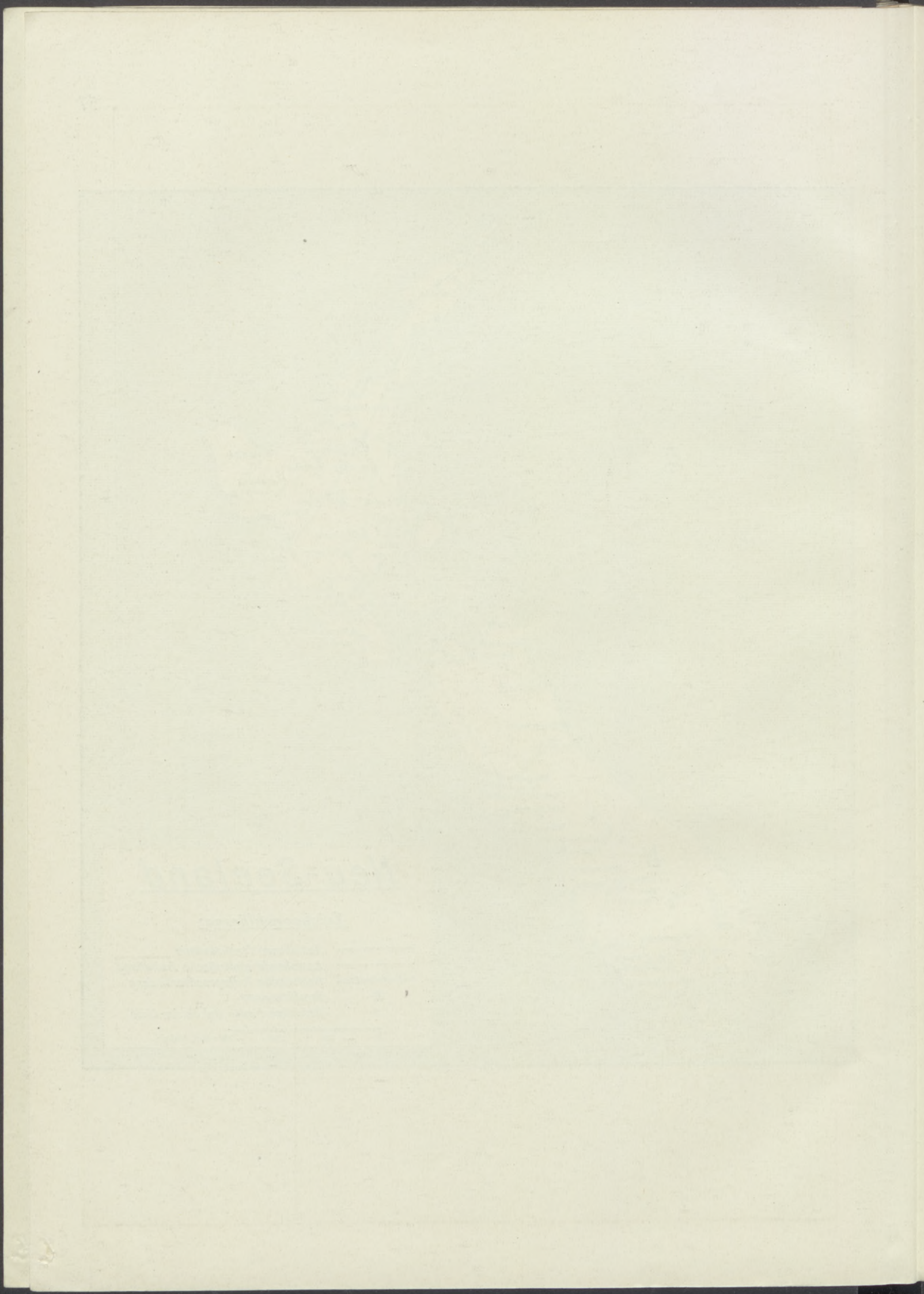
Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

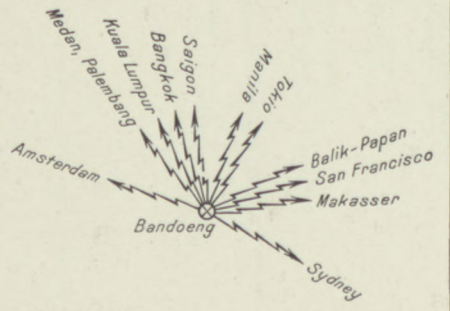
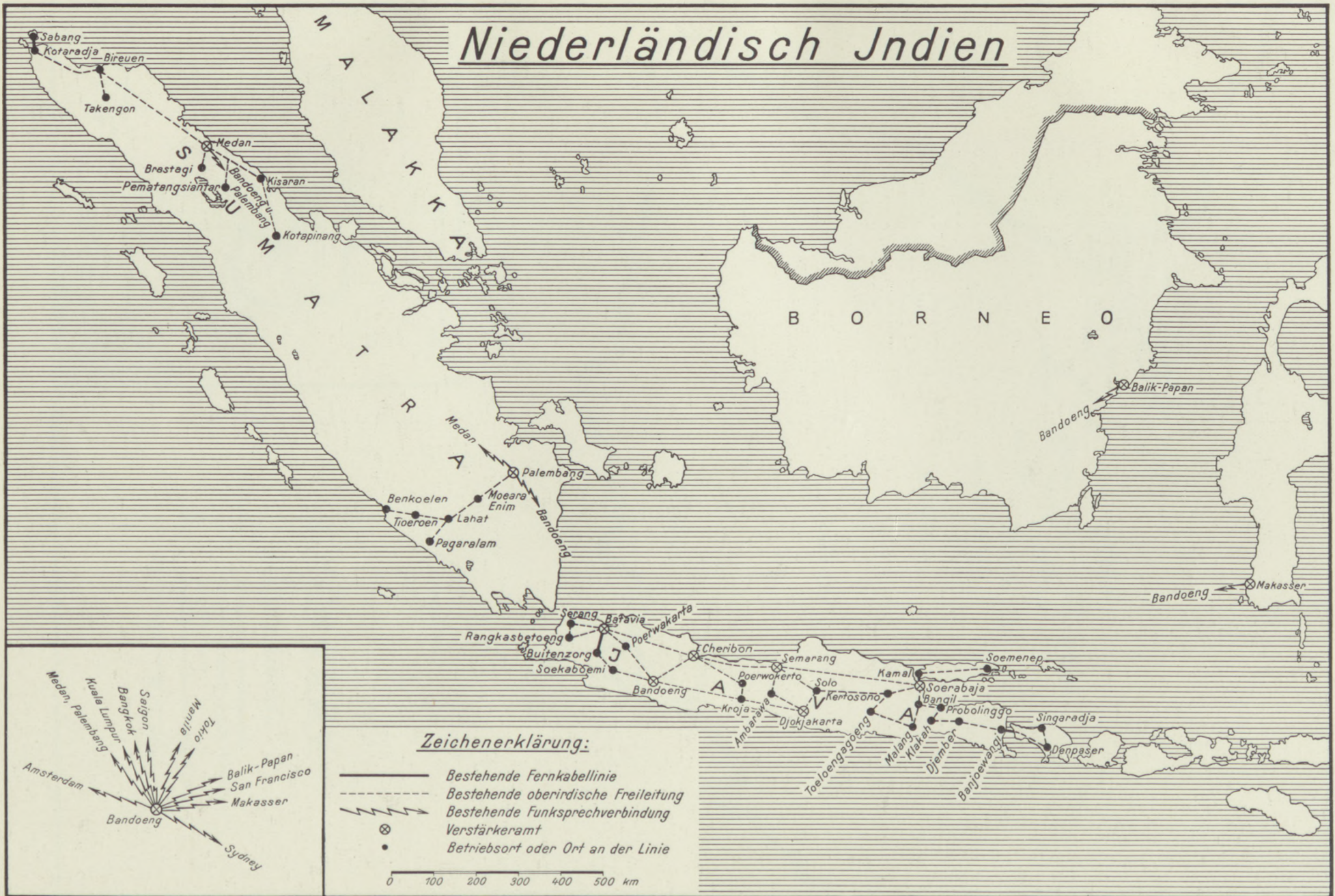








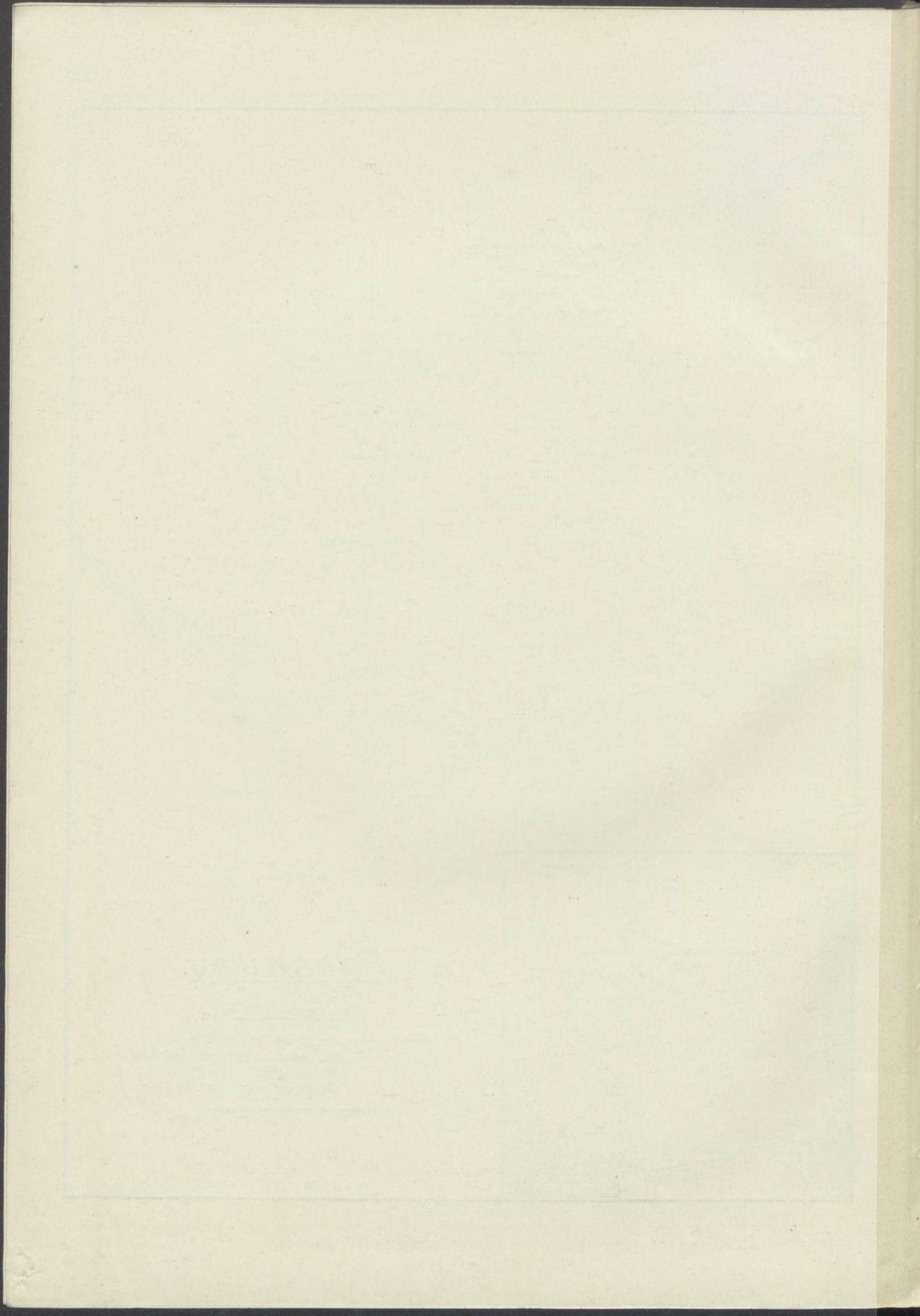
Niederländisch Indien





THE UNIVERSITY OF CHICAGO

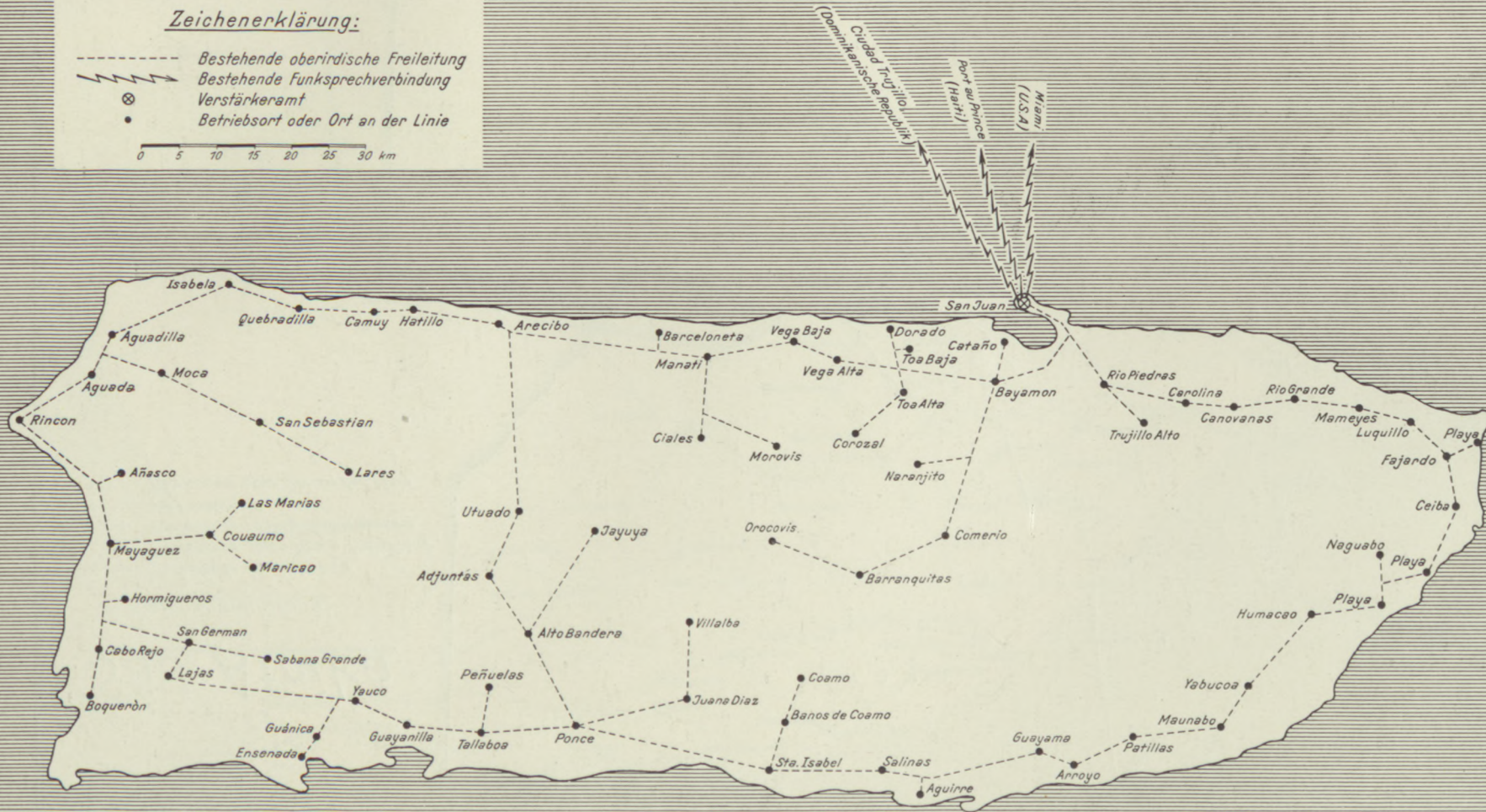




Porto-Rico

Zeichenerklärung:

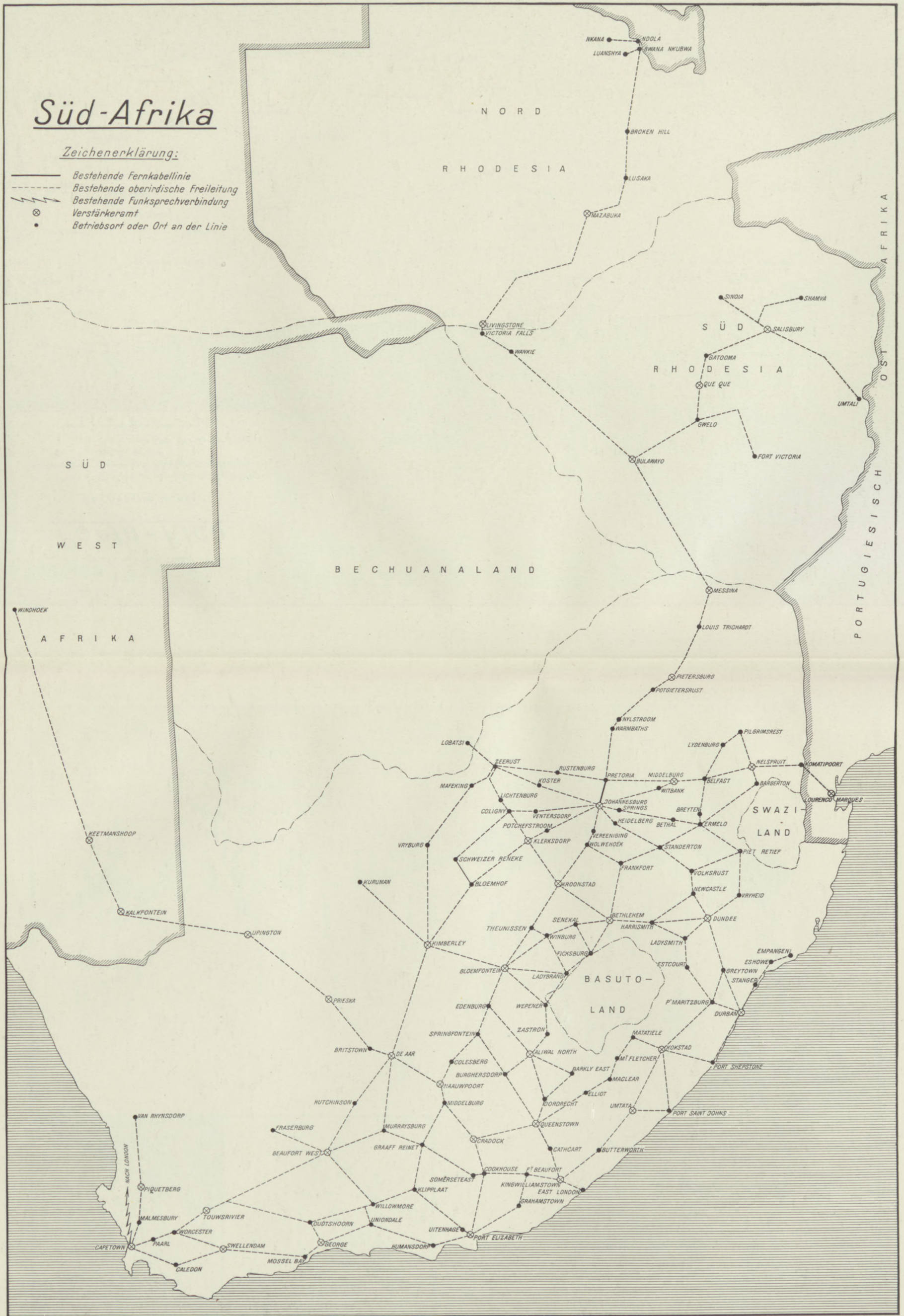
- Bestehende oberirdische Freileitung
 - ⚡ Bestehende Funksprechverbindung
 - ⊗ Verstärkeramt
 - Betriebsort oder Ort an der Linie
- 0 5 10 15 20 25 30 km

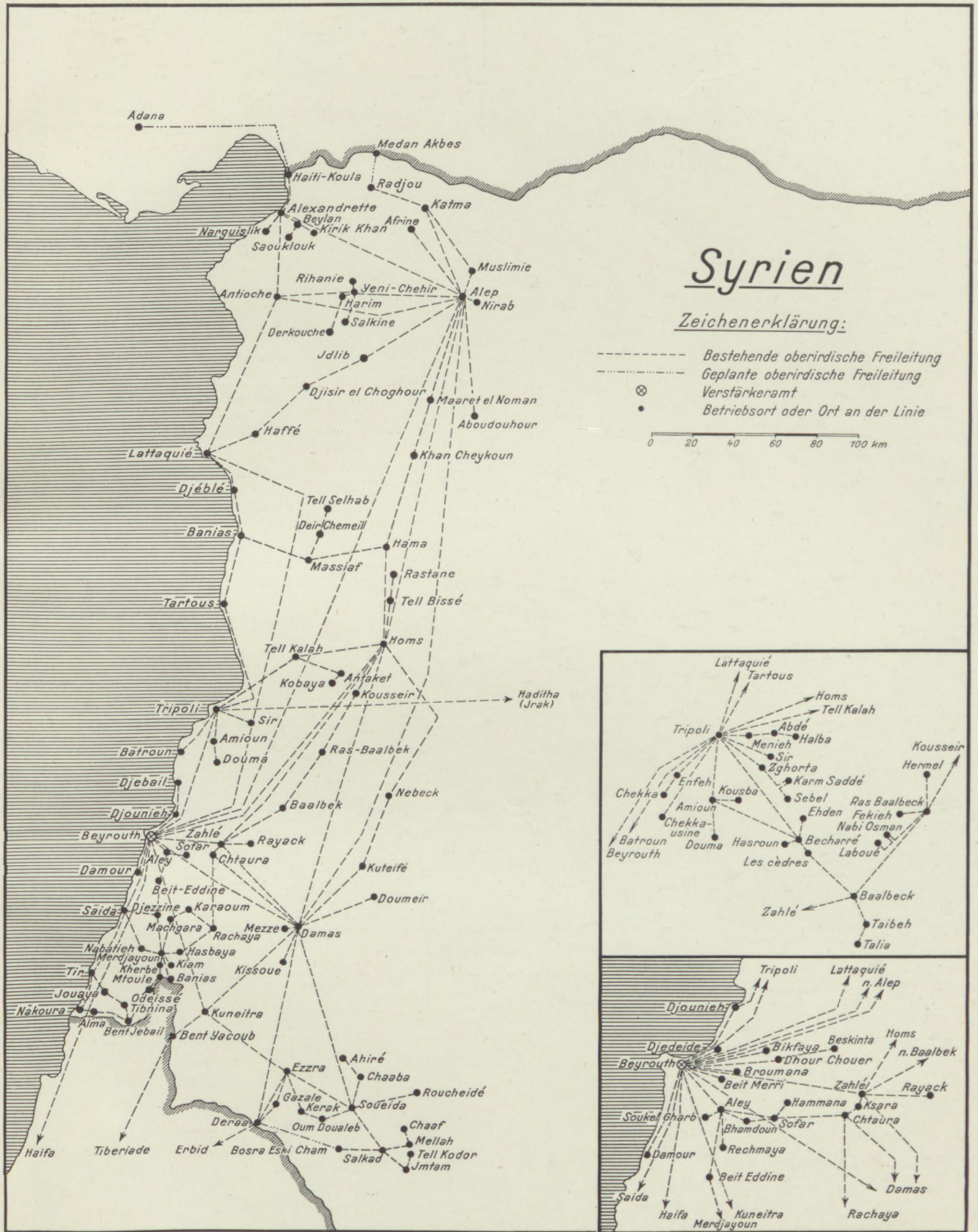


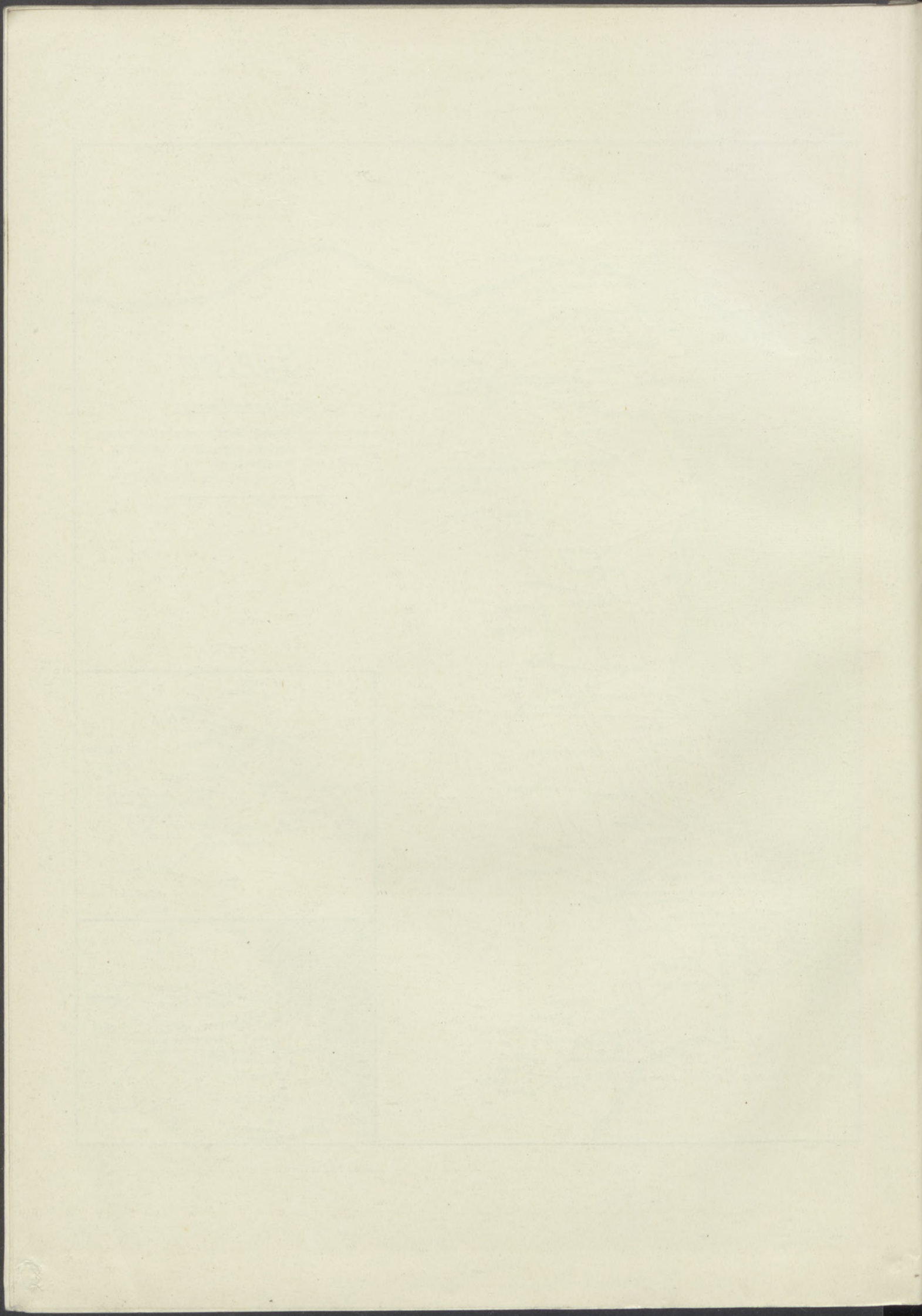
Süd-Afrika

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- ⊗ Bestehende Funksprechverbindung
- ⊙ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie





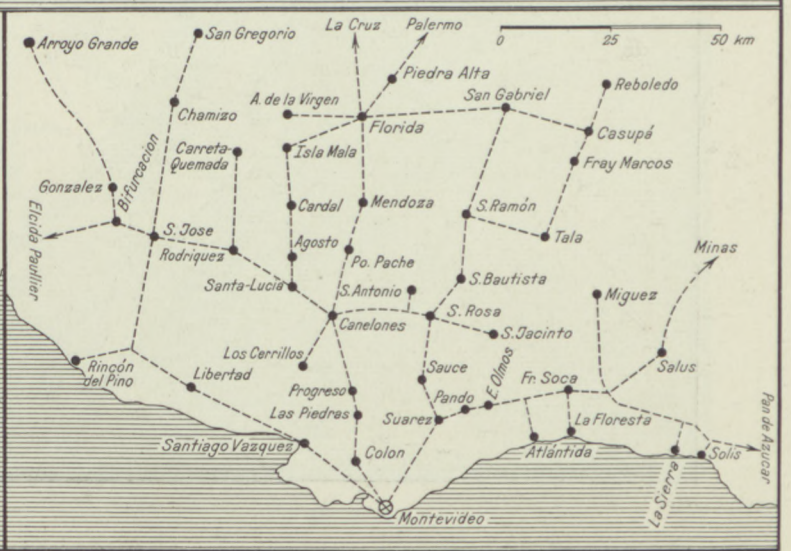
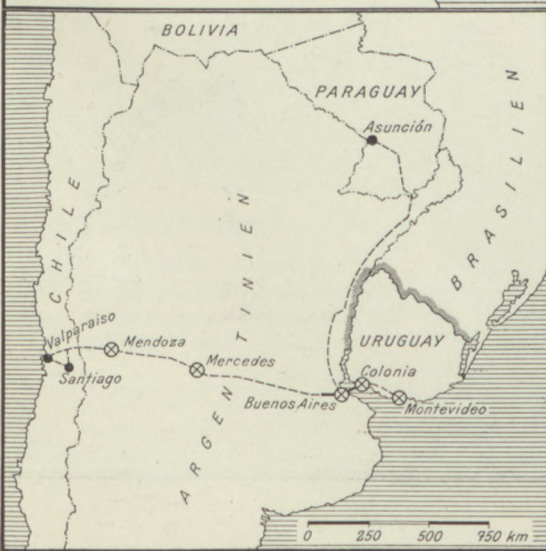


Uruguay

Zeichenerklärung:

- Bestehende Fernkabellinie
- - - Bestehende oberirdische Freileitung
- Im Bau befindliche oberirdische Freileitung
- Geplante oberirdische Freileitung
- ⊗ Verstärkeramt
- Betriebsort oder Ort an der Linie

0 25 50 75 100 km



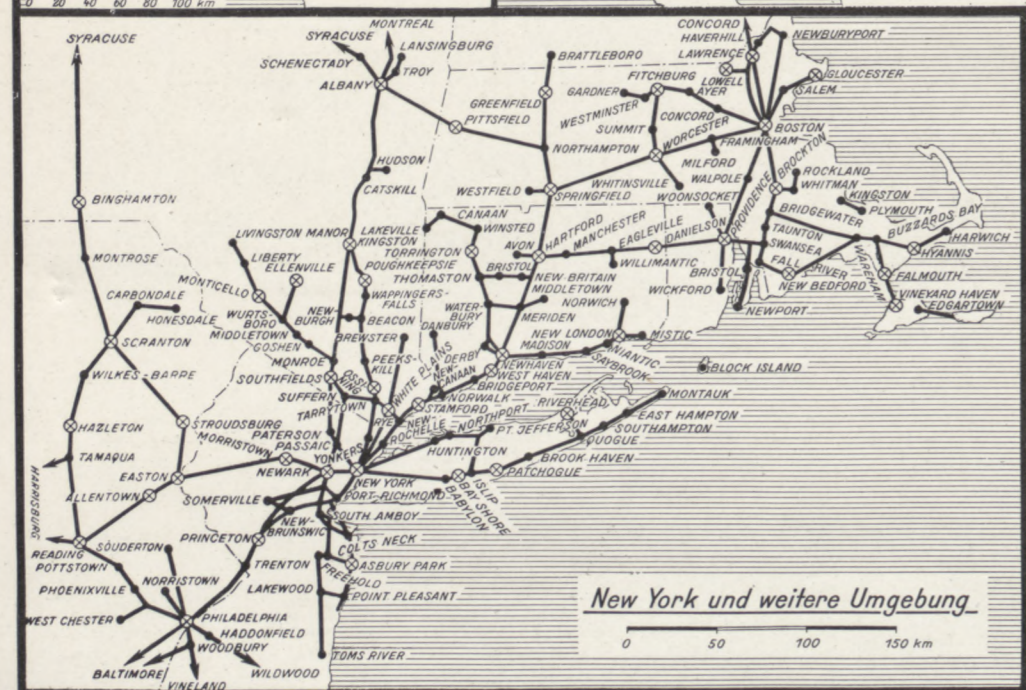
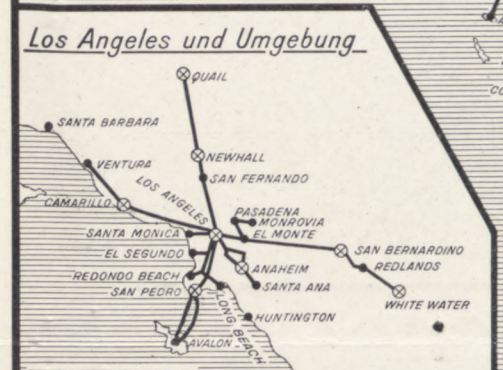
Vereinigte Staaten von Amerika

Die Hauptlinien des Fernleitungsnetzes der Bellgesellschaften
nach dem Stand vom 1. September 1937



Vereinigte Staaten von Amerika

Fernkabelnetz der Bellgesellschaften nach dem Stande vom 1. September 1937



Zeichenerklärung:
 — Bestehende Fernkabellinie
 ⊗ Verstärkeramt

0 100 200 300 400 km

Auszüge aus Besprechungen über den Atlas des Weltfernsprechnetzes, Auflage 1935, und den Nachtrag 1936

Reichsstelle zur Förderung des deutschen Schrifttums, Berlin N 24, Gutachten vom 13. 12. 1935:

Die 5. Auflage der Länderkarten des Europäischen Fernsprechnetzes, jetzt als Atlas des Weltfernsprechnetzes bezeichnet, wird überall Anerkennung finden. Die Arbeit zeigt einen sorgfältigen Fortschritt auch hinsichtlich der vereinfachten Darstellung und Erläuterung. Der Atlas ist zu fördern durch Aufnahme in Verkehrskataloge, Schulbüchereien und der postalischen Schulung als Lehrmittel zu empfehlen.

Archiv für Eisenbahnwesen, herausgegeben in der Hauptverwaltung der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft, Jahrgang 1936, Heft 2:

Das vorliegende, von dem Begründer des deutschen Fernkabelnetzes Dr.-Ing. e. b. Craemer herausgegebene Werk erweitert die bisher in vier Auflagen erschienenen Länderkarten des Europäischen Fernsprechnetzes zu einem Atlas des Weltfernsprechnetzes. Damit ist der Tatsache Rechnung getragen, daß es in den letzten Jahren durch die Einschaltung der Überseefunkverbindungen in den Weltfernsprechdienst gelungen ist, die Kabelnetze der einzelnen Erdteile zu einem Weltfernsprechnet zusammenzuschließen, in dem die Gespräche auf den Landstrecken im allgemeinen über den Draht laufen und auf den Küstenstationen auf den Funkweg zwecks Überbrückung der Meeresstrecken übergeleitet werden.

Der Atlas enthält zunächst einige bildstatistische Darstellungen, die u. a. die Entwicklung des deutschen Kabelnetzes veranschaulichen und Übersichten über die Fernsprechbeziehungen zwischen den einzelnen europäischen und außereuropäischen Ländern enthalten. Auf einen Plan der Funkfernsprechverbindungen folgt dann der Hauptteil des Werkes mit 46 Karten der wichtigsten Fernsprechverbindungen in den einzelnen Ländern, aus denen zu ersehen ist, wie weit die Verkabelung bisher fortgeschritten ist und welche Rolle das deutsche Netz in dem Gesamtrahmen zu spielen berufen ist. Namentlich für denjenigen, der sich über den Rahmen seines Sonderfachs hinaus mit allgemeinen Fragen der Verkehrstechnik befaßt, wird der Atlas von großem Wert sein.

Man wird dem Herausgeber für die Sorgfalt der Bearbeitung besonders zu Dank verpflichtet sein müssen; er leistet damit auch heute noch der Weiterentwicklung seines Lebenswerkes wertvolle Dienste. Stäckel.

Der deutsche Erzieher, Herausgeber E. Huber, M. d. R., Gauamtsleiter des Gaues Württemberg-Hohenzollern, Stuttgart, 1935, Heft 49:

Grundsätzliche Inhaltserweiterung gegenüber den ersten vier Ausgaben des Atlases durch Ausdehnung über die gesamte Erde. — Die neue Ausgabe ist in den Einzelheiten sorgfältig überarbeitet, berichtigt und ergänzt. Das besondere Ortsverzeichnis ist fortgefallen; dafür sind die jeweiligen Ortsnamen bei den einzelnen Ländern besonders alphabetisch zusammengestellt. — Willkommenes Hilfsmittel für den wirtschaftsgeographischen Unterricht besonders auch in Handelsschulen.

Der Ausland-Deutsche, Deutsches Ausland-Institut Stuttgart, 1936, Heft 1, und

Zeitschrift für Erdkunde, Verlag Diesterweg, Frankfurt-Main, 1936, Heft 5, urteilen in gleichem Sinne.

Petermanns Geographische Mitteilungen, Gotha, 1936, Heft 2:

Dem Wirtschaftsgeographen wird der Atlas, gemäß der Bedeutung der Fernsprechnetze eines Landes als Ausdruck seiner wirtschaftlichen Kapazität, sicherlich wertvolle Hinweise bieten. B. Carlberg

Alta Frequenza, Mailand, Band 4, Nr. 4, August 1935:

Die inländischen, internationalen und interkontinentalen Fernsprechweitverbindungen sind in den letzten Jahren sehr zahlreich geworden, und immer lebhafter macht sich der Wunsch und das Bedürfnis geltend, in knapp zusammengefaßter und schnell unterrichtender Form den gegenwärtigen Stand der Verbindungen vor Augen zu haben. Die vom Herausgeber des „Europäischen Fernsprechdienstes“ gewählte Form eines Atlases ist zweifellos sehr glücklich und bequem.

Kölnische Zeitung, Kulturbeilage Nr. 49, 13. 10. 35:

Dieser Atlas . . . kommt insofern einem Bedürfnis namentlich des Exportkaufmanns entgegen, weil sich der Weltfernsprechverkehr in den letzten Jahren immer besser entwickelt hat. Das Werk unterrichtet über die Gestaltung der Fernsprechnetze in der ganzen Welt mit Ausnahme weniger, meist nur außereuropäischer Länder. Schaubilder, Übersichtstafeln und Karten lassen den Suchenden rasch das Gewünschte finden. Wichtig ist natürlich auch die Zeittafel sowie der Weltanzeiger, die eine schnelle Orientierung über die Uhrzeit in den entfernteren Ländern ermöglichen. Interessant ist die Feststellung, daß von Deutschland aus mit allen Orten der nachstehenden außereuropäischen Länder telefoniert werden kann: . . . (folgen die Namen der Länder). Aus dem Atlas geht ferner hervor, daß es nur 6 Länder mit mehr als 5 Fernsprechanschlüssen auf je 100 Einwohner gibt, nämlich die Vereinigten Staaten von Nordamerika usw.

Übersee-Post, Nr. 55, Oktober 1935. Importausgabe Nr. 16, Leipzig:

Die vorliegende Auflage erweitert den europäischen Fernsprechatlas zu einem Weltatlas . . . Der deutsche Kaufmann und Industrielle wird die Verbesserung des Atlas auch deshalb begrüßen, weil es eine wichtige Aufgabe geworden ist, den Export nach Übersee mit allen Kräften zu fördern, und weil die Ausnutzung des Fernsprechers in vielen Fällen Anknüpfung und Ausbau von Geschäftsbeziehungen erleichtert und auch zur beschleunigten Ausführung von Aufträgen beiträgt. Die Informierung der Geschäftswelt über bestehende Fernsprechverbindungen mit Hilfe eines Atlas dürfte sich auch in Zukunft — mehr vielleicht noch als in der Vergangenheit — bewähren, weil bei Betrachtung der geographischen Lage der Länder und Plätze unwillkürlich Anregungen über den möglichen Ausbau von Beziehungen gegeben werden, die trockene Tabellen und Ziffern niemals geben würden.

Zürcher Post, 1. Oktober 1935:

Dieser bekannte, ausgezeichnete Atlas, der in 5., berichtigter und erweiterter Auflage vorliegt, orientiert an Hand von Länderkarten mit den eingezeichneten Fernsprechnetzen über das gesamte Weltfernsprechnet. An Hand von Tabellen wird auch der heutige Stand in den Fernsprechbeziehungen zwischen den europäischen und außereuropäischen Ländern gezeigt; dazu eine Zeitvergleichungstabelle.

Verkehrswirtschaftliche Rundschau, Wien, Oktober 1935:

Angesichts der fortschreitenden Entwicklung des Weltfernsprechverkehrs infolge des Ausbaues der Übersee-Fernsprechverbindungen und Einbeziehung der beweglichen Stationen zu Wasser und in der Luft besteht in allen Kulturstaaten der Welt ein begriffliches Bedürfnis nach verlässlicher Auskunft über die Gestaltung der Sprechnetze in den einzelnen Ländern der Welt. Diesem Bedürfnis trägt vorliegender Atlas des Weltfernsprechnetzes in übersichtlicher Weise Rechnung.

**Deutsche Allgemeine Zeitung, Nr. 366, 8. Sept. 1935:**

Für Geschäftsleute und Amtsstellen ist es bei der Führung von Ferngesprächen mit dem Auslande und namentlich mit überseeischen Staaten wichtig, den Zeitunterschied zwischen Deutschland und den übrigen Teilen der Welt zu wissen. Dem Werk ist daher eine Zeittafel und ein Weltanzeiger beigelegt, die jede Unklarheit in dieser Hinsicht beseitigen. Eine Übersichtskarte gibt ferner Aufschluß über die Fernsprechgebühren zwischen Deutschland und dem Auslande, ergänzt durch eine Anzahl Bilder, die den Umfang und die Linienführung des deutschen Fernsprechkabelnetzes erläutern. Daneben finden wir interessante Angaben über die Fernsprechbeziehungen zwischen den europäischen Staaten und den Überseeeländern sowie über das Weltfunksprechnetz. Eine Erleichterung über die Benutzung des Werkes bringt die Neuerung, daß den Karten ein Verzeichnis der Orte beigegeben ist, die eine abweichende Schreibweise oder Namen haben.

Neue Vogtländische Zeitung, Plauen, 16. Juli 1935:

Dieses Nachschlagewerk unterrichtet übersichtlich und zuverlässig über die Gestaltung der Fernsprechnetze in den einzelnen Ländern. Diesem Zweck dienen saubere Übersichtstafeln über die Fernsprechbeziehungen zwischen den Ländern Europas, den europäischen und außereuropäischen Ländern und zwischen den überseeischen Ländern jeweils unter Angabe der Linienführung und Ortsbezeichnung, so daß es jedes praktische Bedürfnis befriedigen wird.

Rigaische Rundschau, Nr. 145, 28. Juni 1935:

Der Atlas... enthält reichhaltiges Material über die Fernsprechbeziehungen der Länder nicht nur Europas, sondern der ganzen Welt. Nach einer Zeittafel für Deutschland und einem Weltzeitanzeiger gibt eine Karte Übersicht über die Fernsprechbeziehungen Deutschlands mit dem Ausland. Der Ausbau des deutschen Fernsprechnetzes wird durch Schaubilder eindrucksvoll dargestellt. Weiterhin informieren Karten über die Fernsprechbeziehungen zwischen den einzelnen Ländern und die Fernsprechdichte in ihnen. Hervorzuheben wäre noch eine Tafel des Weltfunksprechnetzes. Die Karten geben ein deutliches Bild von dem Ausbau des Fernsprechnetzes in den einzelnen Ländern, darunter die sehr gute Karte Lettlands, auf der die bestehenden, im Bau befindlichen und geplanten Fernkabeln sowie die oberirdischen Freileitungen und Verstärkerämter eingezeichnet sind. Durch die Karte erhält man einen interessanten Überblick über die Arbeit und den Fortschritt, der auf diesem Gebiete in Lettland geleistet worden ist.

Le Temps, 6. Juni 1935:

Cet atlas, d'assez grand format, aux cartes très claires, nous paraît susceptible de rendre des services, en particulier aux maisons de commerce et aux industriels faisant de l'exportation. Innovation appréciable: en regard des cartes de divers pays, figure une liste des localités connues sous deux ou plusieurs noms. (Tallin, Reval, etc.)

Verkehrs- und Betriebswissenschaft in Post und Telegraphie, Berlin, Heft 6, 13. 6. 1936:

Der Ausbau der Fernsprechnetze in den Ländern der Erde und ihre Verbindung untereinander auf dem Draht- und Funkwege ist in immer rascherem Zeitmaß in den letzten Jahren so weit fortgeschritten, daß jedes Land, das Fernsprecheinrichtungen besitzt, nahezu mit allen anderen Fernsprechländern in Verkehr treten kann. Einen Überblick über die Wege des Weltfunksprechnetzes gab zum erstenmal der im Mai vorigen Jahres von Ministerialdirektor a. D. Dr.-Ing. e. h. P. Craemer herausgegebene, im Verlag „Europäischer Fernsprechdienst“ erschienene Atlas des Weltfunksprechnetzes (Preis 3 RM), der eine Erweiterung der früher erschienenen Länderkarten des Europäischen Fernsprechnetzes darstellt. In den Atlas konnten

nicht alle Länder vollständig aufgenommen werden, weil ausreichende Pläne und Karten über einen Teil der Fernsprechnetze nicht zu erlangen waren. Diesem Mangel soll der vorliegende Nachtrag zu dem Atlas insoweit abhelfen, als dank des Entgegenkommens der Fernsprechverwaltungen und Fernsprechgesellschaften inzwischen die Beschaffung weiterer Unterlagen möglich gewesen ist. Der Nachtrag enthält 16 Karten von Ländern, die bisher nicht oder nur unvollständig aufgenommen waren, und 6 erweiterte oder verbesserte Karten von Ländern, die wesentliche Ergänzungen oder Berichtigungen zu den früheren Karten mitgeteilt haben.

Die Karten zeigen die Hauptverbindungen des inländischen und internationalen Fernsprechverkehrs und unterscheiden sie nach Freileitungen und Kabelverbindungen, außerdem die Verbindungen, die geplant oder im Bau sind. Bei den europäischen Ländern sind die Orte, die den internationalen Verkehr vermitteln, hervortretend gekennzeichnet und daneben die von ihnen ausgehenden internationalen Verbindungen in einem besonderen Verzeichnis zusammengestellt. Die Funkverbindungen, die den Verkehr mit überseeischen Ländern vermitteln, sind durch Pfeile dargestellt, neben denen der ferne Endpunkt der Linie vermerkt ist. Damit wird der Bereich und der Verlauf des internationalen Fernsprechverkehrs eines Landes auf jeder Karte anschaulich gemacht.

Die Karten geben dabei einen allgemeinen Überblick über die Anlage und Dichte der Fernleitungsnetze in den Ländern und über den Anteil, der aus Fernkabeln, d. h. aus Linien mit erhöhter Betriebssicherheit und Aufnahme-fähigkeit, gebildet ist.

Handels-, Industrie- und Wirtschaftsunternehmungen, die mit dem Ausland in Verkehr stehen, finden in dem Atlas Aufschluß über die durch Fernsprecher erreichbaren Gebiete und ihre Einordnung in das Fernsprechnet; den Verkehrsbeamten und Nachrichtentechnikern werden sie allgemeine Anhaltspunkte über Verlauf und Güte der Leitwege gewähren. Für Zeitungsleute und Verkehrsunternehmungen wird der Atlas als Nachschlagemittel für verkehrsgeographische, verkehrspolitische, verkehrswissenschaftliche und verkehrswirtschaftliche Studien als Stoffsammlung für Lehranstalten als Unterrichtsmittel gute Dienste leisten.

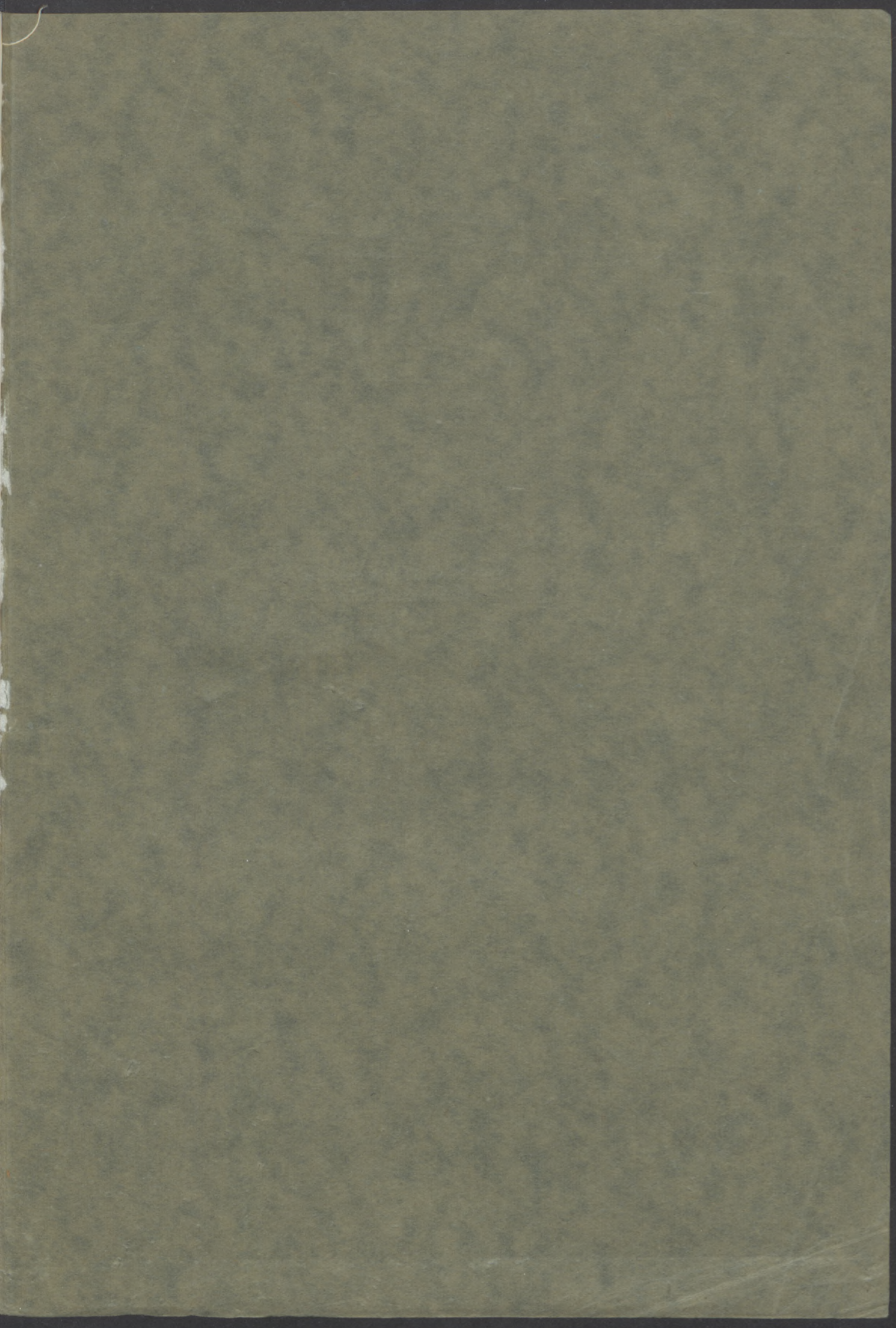
Das deutsche Fachschrifttum, Berlin, Heft I, 1937:

Der Nachtrag 1936 zum „Atlas“ von 1935 bedeutet eine sehr wesentliche Erweiterung der Gesamtschau des Weltfunksprechnetzes. Die nunmehr vorliegende Gesamtschau läßt bei einem eingehenden Studium der einzelnen Karten (einschließlich der ergänzten Karten von Japan, USA, usw.) deutlich werden, daß das Weltfunksprechnetz immer engermaschiger wird, daß aber andererseits noch große Gebiete brach liegen. Die „Durchorganisation der Welt“ durch den Fernsprecher geht aber rüstig vorwärts. Der Nachtrag gibt allen Fachleuten viele Anregungen. Der Exporteur wird das Gesamtwerk als eine wertvolle Handreichung gern benutzen. Es wäre zu begrüßen, wenn möglichst bald der neue „Atlas“ einschließlich des Nachtrages und weiterer Ergänzungen erscheinen würde.

Prager Presse, Prag, 1. 7. 1936:

Der im Jahre 1935 im gleichen Verlag erschienene „Atlas des Weltfunksprechnetzes“ hatte vor allem die Aufgabe, ohne Beeinträchtigung der Brauchbarkeit für die Allgemeinheit, den Fernsprechdienststellen ein Hilfsmittel für die Bestimmungen der Leitwege für internationale Gespräche an die Hand zu geben und durch die übersichtliche Anordnung den Fachmann über die Leitwege zu unterrichten, die für ein Gespräch von Land zu Land und über Zwischenländer hinweg im Regelverkehr und für außerordentliche Fälle (Störungen usw.) in Betracht kommen. Der vorliegende Nachtrag ergänzt den Atlas durch Aufnahme der Daten für solche Länder, in denen das Fernsprechnet nicht unter einheitlicher Leitung steht. Er enthält 16 Karten von bisher nicht oder unvollständig aufgenommenen Ländern und 6 erweiterte oder verbesserte Karten, die alle einen Überblick über Anlage und Dichte der Fernleitungsnetze der betreffenden Länder geben.





Biblioteka Główna UMK



300052050759

Ernst Siegfried Mittler und Sohn
Buchdruckerei, Berlin